

Nuageux. Averses locales au cours de l'après-midi. Peu de changement dans la température. Vent de l'ouest, 15 milles à l'heure. Maximum, Trois-Rivières, 25. À Québec, 20.

COURTOISIE DE LA Charbonnerie St-Laurent, Ltée Rue Du Fleuve Téléphone: 437

30e ANNEE — No. 282

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, JEUDI 5 OCTOBRE 1950

Charbonnerie St-Laurent, Ltée Rue Du Fleuve Téléphone: 437 Qualité Quantité SERVICE APPELEZ 437

3 SOUS LE NUMERO

LE PAKISTAN ET L'AFGHANISTAN EN GUERRE

La grève provoquée par les communistes d'Autriche a été un échec, disent les alliés

(Par G.K. Hodenfield) Vienne, Autriche, 5 (P.A.) — Le service de contre-espionnage des puissances occidentales a déclaré hier soir que la grève générale déclenchée par les communistes avait été un échec total et que les agents du Cominform avaient donné ordre de renoncer à un "putsch" autrichien. Des dizaines de milliers d'ouvriers autrichiens et de policiers dans la zone soviétique ont couragement combattu les communistes dans un corps-à-corps aux portes des usines et aux gares et ont transformé en échec la tentative de grève. Hier soir, une foule relativement petite de 5,000 communistes a tenu une réunion paisible devant l'hôtel de ville de Vienne. Moins d'une heure après le début de la réunion, on voyait de nombreux petits groupes s'en détacher. "Cela ressemble à un échec total", a déclaré un officier du contre-espionnage américain. Du service de contre-espionnage des Nations occidentales, on a appris que les agents du Cominform étaient venus à Vienne, il y a cinq jours, et que dans la nuit de mardi ils avaient donné ordre aux communistes autrichiens de se borner à harceler le gouvernement et de renoncer à tenter un coup de force.

Armée de l'O. N. U. prête à déchirer le rideau de fer au-delà du 38 parallèle

(Par Russel Brines) Tokio, 5 (P.A.) — Une armée des Nations-Unies se forme présentement pour détruire le rideau de fer qui sépare la Corée et libérer ce pays de toute oppression communiste. On estime à 175,000 soldats cette armée, qui franchira le 38e parallèle. Les soldats alliés non-coreens sont prêts à traverser la barrière artificielle qui les sépare des troupes sudistes. Des dernières on a parcouru soixante milles dans le territoire occupé par les communistes. Le général MacArthur a déclaré qu'il n'est qu'une manœuvre militaire dans ce territoire. D'autre part, on se souvient que les Nations-Unies, réunies à Lake Success, ont autorisé MacArthur, mercredi dernier, à agir comme bon lui semblera en Corée. Le but de la campagne militaire actuelle serait d'unifier la Corée et de la rendre indépendante. Les soldats américains attendent présentement un ordre pour s'avancer sur la Corée du nord. Entre temps, ils ont achevé de nettoyer la région d'Inchon. Ils rencontrent encore quelque résistance au nord-est de Seoul. Les armées sudistes ont atteint à moins de vingt-cinq milles de Tonghion, qui se trouve à soixante milles à l'intérieur de la Corée du nord. Environ 20,000 soldats Coreens du sud ont envahi le nord de leur pays. Un autre contingent de 30,000 soldats lutte actuellement aux environs de la frontière.

Une cinquantaine de blessés dans un accident ferroviaire

Quebec, 5 (P.A.) — Un train du New-York Central filant à une vitesse d'environ un mille à la minute est entré en collision avec un wagon-terre déraillé aujourd'hui provoquant une explosion qui a ébranlé le centre de la ville d'Enfer. Heureusement, personne n'a été tué. Entre 40 et 50 personnes ont été blessées mais personnes ne furent tuées. Les flammes du wagon-terre en flammes eussent pu brûler certains wagons du train qui se dirigeait en direction de la Nouvelle-Angleterre. L'ingénieur du train Boston-Chicago n'a eu aucune chance d'empêcher son convoi de frapper le wagon-terre. Ce dernier fut lancé dans le sentier de l'express par un train de fret se dirigeant vers l'est sur une voie parallèle. Seulement un des quatre wagons a pris en feu. C'est le char d'acier servant de salle à dîner pour les employés. Plus de dix occupants se sont réfugiés en lieu sûr par une porte de sortie qui était demeurée ouverte. Prés de cinquante pompiers aidés de plusieurs policiers étaient sur la scène de l'accident quelques minutes après la collision qui s'est produite à 2 h 15 a.m., heure normale de l'est, tout près du centre de la ville. Ils ont empêché les flammes de se répandre à tout le train et ont aidé à secourir les passagers. Prés de cinquante voyageurs furent emprisonnés dans le wagon-terre qui versa. Douze des passagers blessés furent admis dans les hôpitaux, mais personne n'est dans un état grave. Au moins dix autres ont été blessés, pour ensuite retourner à leurs domiciles. Il en fut ainsi pour deux sauveteurs qui ont fait sauter les fenêtres avec leurs poings nus pour secourir les blessés. Plus de vingt docteurs étaient accourus sur les lieux en l'espace de trente minutes. Ils ont pansé plusieurs personnes qui souffraient de blessures mineures.

Edifices saisis par les Rouges en Autriche

(Par Richard O'Regan) Vienne, Autriche, 5 (P.A.) — Les communistes enragés livrent une lutte de main-mise sur les édifices et de désorganisation de la circulation dans les zones russes de l'Autriche aujourd'hui, à la suite de l'échec de leur grève "généralisée". Les Rouges ont occupé deux édifices des Postes et des communications téléphoniques et ils furent entraînés par la police alors qu'ils tentaient de s'emparer d'un troisième édifice public. D'autres bandes ont établi les rues de Vienne pour empêcher les tramways et se battre avec les conducteurs. Les communistes ont saisi de bon matin l'édifice des communications de Baden, qui sert de quartier-général militaires aux Russes. Hier soir, ils occupèrent le centre des communications dans le quartier Neustadt, qui se trouve dans la zone russe. L'agence de nouvelles autrichienne a rapporté que des escouades rouges ont essayé de s'emparer du bureau de poste à St. Pölten, à 30 milles au nord de Vienne, mais les "maîtres" furent chassés par la police. Le ministère de l'Intérieur a rapporté que les communistes ont saisi les voies ferroviaires se dirigeant dans la zone russe, une fois que les Russes ont commencé à aller de Vienne à Baden, une voie d'évitement le long du Danube et une ligne de chemin de fer entre Vienne et la frontière tchèque. La reprise des manifestations de retour au travail émis par les chefs de l'Union des employés de l'Automobile. Cette union est affiliée au C.I.O. Cependant, les chefs-ouvriers de l'union continuent leurs appels à la grève, dans l'espoir d'empêcher la grève de s'étendre à toute l'industrie autrichienne.

A l'inauguration officielle du sanatorium Cooke



La photo du haut a été prise pendant que le premier ministre, l'honorable Maurice Duplessis, signait le livre d'or de la Corporation du sanatorium Cooke. De gauche à droite, MM. le Dr. O.E. Desjardins, le notaire Philippe Mercier, directeur-fondateur de la corporation; le Dr. Roch Hébert, directeur; le Dr. Hervé Beaudoin, directeur médical fondateur; l'hon. Maurice Duplessis; l'hon. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif; M. Fernand Gouneau, échevin; l'hon. Dr. Albini Paquette, ministre de la Santé; l'hon. Dr. Marc Trudel, ministre d'Etat; M. le notaire J.-A. Trudel, président de la Corporation du sanatorium Cooke; l'hon. Gerald Martineau, conseiller législatif; et M. Maurice Bellemare, député de Champlain.



Photo du bas: Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, bénit le sanatorium. Ses assistants sont MM. les abbés Alphonse Caron, aumônier du sanatorium et Josephat Baril, curé de Champlain. M. l'abbé Armand Lamy, son secrétaire, agit comme cérémoniaire. (Photo Le Nouvelliste)

La Législature de Québec s'ouvrira le 8 novembre pour étudier la situation à Rimouski et à Cabano

Quebec, 4 (D.N.C.) — La session provinciale s'ouvrira le 8 novembre prochain. En annonçant la date de l'ouverture des Chambres législatives provinciales, le premier ministre a dit que, vu les importants projets de loi qui ont été adoptés par suite des désastres de Rimouski et de Cabano, et les mesures qui pourraient être prises par suite des conférences fédérales-provinciales. Il a cru de bon de convoquer les Chambres plus tôt cette année. Les Chambres provinciales qui commenceront leur travail le mercredi 8 novembre, s'ajourneront pour les fêtes et reprendront leurs délibérations en janvier. Voici la déclaration de M. Duplessis, au sujet de la situation spéciale qui requiert que les emprunts provinciaux soient adoptés par le conseil des ministres. "A Rimouski et à Cabano, il y a une situation spéciale qui requiert que les emprunts provinciaux soient adoptés par le conseil des ministres. C'est pourquoi, pour répondre aux besoins de la situation, le conseil des ministres a adopté ce matin par le conseil des ministres et signé par le lieutenant-gouverneur convoquant la session provinciale pour mercredi le 8 novembre 1950. Les travaux de la session commenceront immédiatement et ils se continueront jusqu'à ce qu'il soit nécessaire d'ajourner soit pour la conférence fédérale-provinciale à Ottawa, soit pour toutes autres raisons. Les travaux de la session se continueront alors dans le mois de janvier." Depuis 14 ans, c'est la première fois que l'Assemblée législative se réunit deux fois en la même année. La première session régulière de 1950 eut lieu en février et mars. L'hon. Gaopard Fauriol a signé l'arrêté ministériel qui convoque le conseil des ministres. C'était son premier acte officiel comme lieutenant-gouverneur.

Les atrocités communistes en Corée ont coûté la vie à 25,000 personnes au moins

Tokio, 5 (P.A.) — Dans leur retraite vers le nord de la Corée, les Communistes ont persécuté les corps ensevelis ou non, d'un nombre estimé officiellement à 25,000 hommes, femmes et enfants dans la Corée du Sud. Partout où ils ont pu, les Rouges ont tenté de masquer les traces de leur barbarie en enterrant à la hâte les victimes. Dans la hâte de leur retraite, ils ont laissé plusieurs monticules de corps mutilés à mort à cause de leur résistance au communisme. Plusieurs des victimes furent des soldats américains faits prisonniers par l'armée communiste mais leur nombre n'est pas connu. Des officiers américains ont dit que le chiffre total de 25,000 est seulement un estimé minimum. Le grand total est beaucoup plus élevé. Les sud-coreens ont déclaré que la plupart des victimes furent battues, transpercées, brûlées ou massacrées à coups de haches pour s'être opposées au communisme. Des masses de tombaux, grands et petits, ont été faits dans les vallées, les villages et les hameaux le long de la sanglante route de retraite. Plusieurs d'entre eux n'ont pas encore été ouverts. Les officiers américains craignent que "plusieurs centaines" d'Américains que les Rouges ont faits prisonniers en Corée du Nord peuvent avoir été massacrés avant que les forces des Nations Unies puissent les atteindre. Des chiffres non complets ont été compilés à date et démontrent ce qui suit: Dans la région de Seoul, du 16 au 25 septembre, 10,000 et peut-être davantage. Le dixième corps de l'armée des Etats-Unis enquête. A Taeyon, le 27 septembre: entre 5,000 et 6,000, 2 compris quelques Américains. Les premiers corps de l'armée des Etats-Unis enquête. A Wonju, le 1er octobre: entre 1,000 et 2,000, y compris quelques Américains. La 24e division de l'armée des Etats-Unis enquête. A Chinju, le 22 septembre: 12 soldats américains. La 25e division des Etats-Unis enquête. A Youn, le 27 septembre: 200. La division des Etats-Unis enquête. A Chongju, aucune date: 2,400. Le neuvième corps de l'armée des Etats-Unis enquête. A Suchon, le 29 septembre: 280. La deuxième division des Etats-Unis enquête. A Yangpyong, du 23 septembre au 29 septembre: 700. Le dixième corps des Etats-Unis enquête. A Mokpo, le 26 septembre: 500. La 25e division des Etats-Unis enquête. C'est, sur une haute échelle, les meurtres dont nous connaissons le mieux. Il y en aura sûrement beaucoup d'autres qu'on découvrirait avec les présentes enquêtes.

Désastre minier en Tchecoslovaquie

Prague, 5 (Reuters) — Trente-six personnes ont été tuées à la suite d'un désastre minier survenu dans la région d'Ostrava, en Tchecoslovaquie. La radio de Prague a annoncé qu'une explosion dans cette mine, sans préciser si le nombre des victimes comprenait des morts et des blessés ou seulement des morts. Ostrava, dans le nord-est de la Moravie, se trouve près de la frontière polonaise.

D'après Karachi, les armées afghanes auraient franchi la frontière entre les deux pays

Karachi, Pakistan, 5 (P.A.) — Le communiqué dit que les Afghans ont occupé la passe de Bogra, sa frontière nord avait été atteinte par l'Afghanistan et qu'il avait eu lieu un combat avec les troupes afghanes dans la région en face de Chaman. Un communiqué du ministère de la Défense dit qu'une importante armée de membres de tribus de l'Afghanistan et de soldats réguliers ont franchi la frontière dans la région de Dohandi, à trente milles à peu de la frontière avec l'Afghanistan. L'attaque eut lieu samedi dernier. Le point d'invasion se trouve à une distance de 450 milles aeriens directement au nord de Karachi, capitale du Pakistan. Le communiqué dit que les envahisseurs ont occupé la passe de Bogra. Ils se heurtèrent à leur première résistance quand des "forces civiles armées" du Pakistan les empêchèrent d'avancer. Les envahisseurs ont occupé la passe de Bogra. Ils se heurtèrent à leur première résistance quand des "forces civiles armées" du Pakistan les empêchèrent d'avancer. Les envahisseurs ont occupé la passe de Bogra. Ils se heurtèrent à leur première résistance quand des "forces civiles armées" du Pakistan les empêchèrent d'avancer. Le Pakistan est bien connu du monde occidental comme le Dominion créé en 1947 par le partage de l'Inde. Le monde n'est pas aussi familier avec l'histoire de l'Afghanistan. Mais c'est un puissant royaume de l'Asie centrale, comprenant une population de douze millions d'habitants et d'une superficie de 250,000 milles carrés. Il existe depuis deux cents ans comme un état national et il est l'un des rares pays asiatiques qui ont pu maintenir son indépendance du colonialisme depuis le dernier siècle. Le Pakistan a une population de plus de 70,000,000 âmes et couvre un territoire de 361,967 milles carrés. Le Pakistan et l'Afghanistan se font une "petite guerre froide" depuis deux ans au sujet de la possession du Pathland, une longue étendue de collines dénudées s'étendant du Pamir au Baluchistan et qui réclament les deux pays. Le communiqué dit que l'objectif des envahisseurs était de se saisir de la route stratégique vers le nord-ouest de la région de la Khyber, route traditionnelle du nord-ouest vers l'Inde. Pour le Pakistan, le Pathland est une zone de 380 milles au nord constituant une carte maîtresse dans la région de Karachi. (Suite à la page 28)

Le plan allié d'unification de la Corée a été adopté à Lake-Success

(Par Francis W. Carpenter) Lake Success, N.Y., 5 (P.A.) — Le comité politique des Nations Unies a accepté à une très forte majorité le plan de huit nations pour unifier et réhabiliter la Corée sous la tutelle d'une puissante commission des Nations Unies. Le vote au comité de 47 contre 5 a été bloqué par les membres des Nations Unies occidentales eurent rejeté les tentatives de compromis avec le plan du bloc soviétique. Le comité a par la force des Nations Unies de franchir le 38e parallèle divisant la Corée du Nord et la Corée du Sud, pour élargir l'agression nord-coreenne. Le comité se prononça après avoir pendant tout l'après-midi, vote sur chacun des paragraphes. Au moment où se prenait le vote, le secrétaire d'Etat Dean Acheson, déclara à une conférence de presse que les divergences entre le plan des huit nations et celui du bloc soviétique ne consistaient pas dans le fait qu'il existait un écart formidable entre les deux plans. Acheson déclara aux journalistes son espoir de voir la Corée réhabilitée sans rancœur et sans intervention de l'extérieur. La résolution adoptée se résume ainsi dans ses grandes lignes: 1-Tenue d'élections sous les auspices des Nations Unies pour établir un gouvernement unifié, indépendant et démocratique dans le territoire de la Corée. 2-Les troupes des Nations Unies ne devront pas demeurer en Corée plus longtemps que nécessaire pour assurer ce gouvernement unifié. 3-On prendra toutes les mesures nécessaires pour assurer la réhabilitation économique et social de la Corée. 4-On recommandera à l'Assemblée générale les mesures à adopter pour réhabiliter la Corée. 5-On recommandera à l'Assemblée générale de surveiller les élections qui devront donner un nouveau gouvernement à toute la Corée. Le ministre des Affaires étrangères de Russie, Andreï Y. Vishinskiy, prononça de longs discours au comité pour contester le plan des huit nations. Il dit qu'il était inacceptable parce qu'il permettra une occupation indéfinie de la Corée par les Nations Unies, comprenant sept membres surveillera les élections qui devront donner un nouveau gouvernement à toute la Corée. Le ministre des Affaires étrangères de Russie, Andreï Y. Vishinskiy, prononça de longs discours au comité pour contester le plan des huit nations. Il dit qu'il était inacceptable parce qu'il permettra une occupation indéfinie de la Corée par les Nations Unies, comprenant sept membres surveillera les élections qui devront donner un nouveau gouvernement à toute la Corée. (Suite à la page 28)

Autre délibéré du juge Caron

Montréal, 5 (P.C.) — Le juge François Caron a différé son jugement hier, après avoir entendu certains arguments, pour décider quelle sorte de peine il devrait accepter au cours du procès de la police sur les conditions du vice à Montréal. Me John Abern, C.R., qui représente la cité, a déclaré que les témoignages étaient questionnés sur des activités autres que celles de la police, bien que seul le département de la police fut mentionné dans la pétition de l'enquête. Le juge Caron a dit qu'il était particulièrement intéressé dans l'interprétation d'une alléguation de la pétition voulant que certains administrateurs connaissent toutes les illégalités décrites dans la pétition. L'enquête a été demandée par 72 pétitionnaires, représentés par Me Pauline Plante, ancienne chef de l'escouade de la moralité qui a démissionné il y a deux ans.

Stassen désire rencontrer le maréchal Staline

Washington, 5 (P.A.) — Harold E. Stassen, président de l'Université de Pennsylvanie, a révélé hier, qu'il avait demandé au premier ministre Joseph Staline un entretien personnel pour discuter d'un programme de paix mondiale. Stassen a rendu publique une lettre écrite par lui, lundi dernier, à Staline. Il dit que son but est de préparer les voies à une conférence entre Staline et les membres du Politburo russe et lui-même ainsi que quatre ou cinq autres citoyens "de marque" des Etats-Unis. La lettre demandait à Staline de modifier la politique actuelle de l'Union soviétique et de "s'efforcer d'établir la paix mondiale et la liberté pour tous". Stassen, qui tenta de se faire choisir candidat du parti républicain aux dernières élections présidentielles, en 1948, tendit sa lettre publique à une conférence de presse. Il dit qu'elle est le fruit d'une longue période d'étude et de conférences avec des dirigeants de la nation américaine, en majorité républicains. Il a refusé de faire connaître les noms de ses collaborateurs, mais souligna qu'il y a des professeurs d'universités, des chefs de file républicains au Sénat et à la Chambre des Représentants, des chefs de file républicains locaux, des membres du Barreau, et des officiers militaires à la retraite. Stassen a aussi révélé qu'il prendra un congé en novembre et décembre et se rendra en Asie pour une enquête personnelle sur la situation en Extrême-Orient. Il dit que son voyage durera cinq ou six semaines. (Suite à la page 28)

Paroissien de Padoue sauvé par son curé

Padoue, 5 (P.C.) — M. Charles Deschênes dont la maison a été détruite lors du feu qui a rasé une partie du village de Padoue et où l'incendie est allé jusqu'à commettre, dit la vie à M. l'abbé Albert Lamontagne. C'est le père de la paroisse St-Antoine de Padoue de Kemp n'a pas été embarrassé par sa jambe de bois lors du sauvetage qui a fait de son paroissien emprisonné dans sa maison son feu. Après que M. l'abbé Lamontagne eut sonné l'alarme, M. Deschênes qui travaillait à l'église, s'est élançé vers sa demeure pensant que son épouse y était emprisonnée. La fumée intense l'incrimina quelque peu et il tomba dans la cave quand le plancher s'effondra. M. l'abbé Lamontagne pénétra dans la maison et tira M. Deschênes de sa mauvaise posture. Quand M. Deschênes revint à lui, il apprit que son épouse avait été sauvée de la maison pendant tout ce temps.

Le Nouvelliste

FONDE EN 1920
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par
La Cie de Publication du Nouvelliste Limitée,
865 RUE SAINT-MARGUERITE,
Trois-Rivières, Québec
EMILE JEAN, directeur-gérant

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press (l'Association Press ou à l'agence Reuters) ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières du NOUVELLISTE sont également réservés.

(Autorité comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes Ottawa)
ABONNEMENTS: Trois-Rivières (par mail) \$10.00 par
année; à domicile au Cap-de-la-Madeleine \$15.00; autres
endroits au Canada \$8.50; États-Unis \$8.00.

Trois-Rivières, jeudi 3 octobre 1959

Montréal a de la misère à faire accepter des noms historiques pour ses rues

Il n'y a pas qu'aux Trois-Rivières qu'on éprouve de la difficulté à faire admettre des noms de rue puisés aux sources de notre histoire. La cité de Montréal est dans le même cas et ce n'est pas sans stupéfaction qu'on entendit lors de la dernière réunion du conseil municipal des échevins qualifier de ridicules des vocables qui évoquent quelques uns des haut-faits et des plus beaux noms de notre histoire. Heureusement qu'il s'est trouvé au sein du conseil de ville des membres mieux avisés pour protester contre cette déclaration et prendre la défense de ceux qui veulent donner à la Métropole canadienne des noms de rue qui aient une signification historique.

Aux Trois-Rivières, pour ne pas remonter très loin, les membres du comité des noms de rue ont essuyé des remarques peu obligeantes lorsqu'ils suggèrent certains changements et toute une série de noms pour baptiser les rues nouvelles qui s'ouvraient dans les nouveaux quartiers.

Nombreux furent les citoyens qui protestèrent parce que le nom de rue était trop long ou encore évoquait un personnage qui leur était inconnu. Depuis le comité des noms de rue a été appelé à faire de nouvelles suggestions et il faut admettre qu'elles ont été bien accueillies en général et surtout par les membres du conseil de ville. Il faut donner le crédit aux derniers conseils d'avoir appuyé les recommandations du comité des noms de rue, même si parfois, des échevins n'aimaient pas un nom en particulier. Ils ont fait faire leurs répliques pour accepter dans leur ensemble les suggestions qui leur étaient faites.

Les autorités municipales sont même allées plus loin et ont consenti à assurer des dépenses assez considérables pour la fabrication de plaques qui comportent le nom au complet du personnage qu'on veut honorer ainsi, le poste qu'il occupa et la période, où il vécut. De sorte que le tréfluvien qui parcourt les rues de la ville aujourd'hui a sans cesse devant lui une leçon de belle et noble histoire et apprend à connaître ceux qui bâtissent sa ville et son pays au prix des plus grands sacrifices et du plus noble héroïsme.

L'intérêt n'est pas moins considérable pour l'étranger qui traverse notre ville. On nous prêche sous tous les tons l'importance de donner à nos campagnes et à nos villages un caractère français pour continuer d'attirer le tourisme et le premier et plus simple moyen est de puiser dans notre histoire pour trouver les vocables de nos rues, avenues et boulevards. C'est beaucoup plus pittoresque que tous les noms baroques et sans histoire que l'on pourrait inventer. Grâce à la compréhension des autorités municipales et à la collaboration du comité des noms de rue Trois-Rivières a un visage typiquement français et tréfluvien et il n'est plus personne qui ose se plaindre. C'est une éducation, comme une autre. Le temps et la persévérance réussissent seuls à la faire. Que Montréal ne se décourage pas et, ne se laisse pas arrêter par quelques critiques.

Washington ne se laissera pas endormir par la manoeuvre soviétique

Moscou parle de nouveau de paix et de fin de la guerre froide.

C'est à prévoir à la suite du rapide succès de la contre-offensive des Nations Unies en Corée.

Le calcul soviétique s'est avéré faux en ce champ de l'activité communiste. Même après l'expérience du blocus infructueux de Berlin, Moscou persistait à croire que les seules ripostes à redouter, particulièrement en Extrême-Orient ne sauraient être autres que des notes diplomatiques. Encore moins envisageait-on à Moscou la possibilité d'une intervention des Nations Unies dans le domaine de la résistance militaire. Or celle-ci s'est produite sous le redoutable aspect de la grande république américaine entrant de plain pied dans la fourniture.

Le Kremlin comptait aujourd'hui qu'il a révoqué et alerté le formidable adversaire qu'il voulait endormir dans un sentiment de fausse sécurité. Et celui-ci se dresse maintenant de toute sa puissance en travers de la route de l'expansion communiste. Ce qui est plus inquiétant encore pour Moscou, c'est que les États-Unis ont totalement cessé de lui faire confiance et compris qu'à la force il faut opposer la force.

La Russie doit reculer en Corée. Elle y a perdu la partie. Mais à Washington on se refuse à croire que la Russie soit prête véritablement à mettre fin à la "guerre froide". D'autres pays demeurent vulnérables et ouverts à une poussée de l'impérialisme communiste des Soviets: l'Indo-Chine et l'Asie du Sud par exemple sur le continent asiatique, et de faibles voisins de la Russie en Europe ou à ses frontières.

Or la Russie ne donne aucun signe de vouloir renoncer à ses desseins contre l'intégrité territoriale et la liberté de ces pays. Rien n'a été changé dans sa tactique: même politique de chantage diplomatique, de pressions économiques, de provoocation de désordre politique. Les agents de Moscou, émaillés sous de fallacieuses étiquettes démocratiques, poursuivent leur sabotage des institutions des pays auxquels ils ont juré fidélité et loyauté.

Rien, de cela n'échappe plus à Washington. Les États-Unis ont maintenant un jugement arrêté et définitif sur Moscou: aucun compromis sincère et honnête de paix pour terminer la "guerre froide" n'est possible.

La guerre coréenne constitue un échec retentissant pour le Kremlin, mais celui-ci demeure impénitent et n'entend point renoncer à ses desseins.

C'est ce dont se rend compte Washington et c'est pourquoi le gouvernement américain ne sera pas dupe des propositions de paix que lance de nouveau la propagande russe.

Traits de plume

Le gouvernement de la Tchécoslovaquie s'empare des biens religieux après expulsion des religieux et des religieuses. Exactement ce que firent la Réforme en Angleterre et la révolution de 1789 en France.

Il est à peu près certain que si les communistes de la Chine avaient l'intention de se mêler à la guerre coréenne, le rapide succès de la contre-offensive leur a fait comprendre que mieux vaut ne pas risquer la partie.

Un premier coup d'oeil sur la proposition soviétique d'établir la paix en Corée laisse clairement voir que Moscou ne propose rien autre qu'une paix communiste et un régime qui ne tarderait pas à faire de toute la Corée un autre satellite.

Tito est acceptable à Acheson, mais non point Franco. Le premier est un communiste... et le second un catholique, de tout temps anticommuniste. Une forte partie de l'opinion américaine s'explique difficilement l'attitude d'Acheson qui est d'ailleurs celle de Truman.

Quand on parle d'une réduction du prix du boeuf si le dollar canadien se rapproche sensiblement du dollar américain, on n'entend point par là que le consommateur en bénéficiera. Il est probable que l'éleveur recevra moins et que le consommateur continuera à payer aussi cher. Ce sont les intermédiaires entre l'un et l'autre qui profiteront du changement de prix.

La population de la ville même de Toronto a marqué un recul de 7,000 au cours de la dernière année. Faute de terrain se prêtant à la construction de nouveaux logements, les gens de la capitale ontarienne émigrent vers les faubourgs ou petits centres avoisinants de Toronto. Aussi est-il plus en plus question pour la capitale ontarienne de s'annexer tous ces faubourgs et centres. Ceux-ci s'opposent énergiquement à l'annexion soutenant qu'ils y perdraient plus qu'ils n'y gagneraient.

Ne croyons pas trop facilement à un soulèvement des peuples européens opprimés par Moscou. S'il se produisait de façon prématurée, il aboutirait simplement à une hécatombe de vies humaines. Un tel soulèvement demeure possible, même certain, mais pour réussir à secouer le joug de la tyrannie de Moscou, il lui faudra se produire à l'heure favorable... celle d'une autre guerre mondiale. D'ici là, ces opprimés devront attendre. Et tout porte à croire que leur attente pourrait être fort longue. Le Kremlin ne doit pas ignorer le danger d'un tel soulèvement et l'on peut croire qu'il manoeuvrera de façon à l'éviter. Staline et ses sbires savent fort bien qu'il n'y aura de troisième guerre mondiale que s'ils la rendent inévitable par leur attitude et de fait la déclenchent.

Le service de renseignements de l'armée américaine n'a brillé en Corée ni avant ni durant la guerre. S'il s'avère apparemment effectif en Europe, il ne le sera aucunement en Extrême-Orient. Il ne le fut guère d'ailleurs au cours de la dernière guerre mondiale. Sur ce point, nous avons le témoignage de plusieurs généraux américains. Ils furent totalement induits en erreur par ce service. Leur jugement ne se fonde pas sur une opinion, mais sur leur propre expérience personnelle. Ainsi un général américain auquel le service de renseignements avait déclaré qu'il se heurterait dans l'invasion d'une île qu'à peine à une couple de mille soldats japonais nés dépassait 17,000. Tout ceci explique les critiques violentes formulées contre ce service et la demande générale chez les chefs de l'armée et de la réorganisation. Les Américains n'ont brillé ni dans l'espionnage ni dans la contre-espionnage. C'est peut-être la rançon du régime de grande liberté sous lequel ils vivent.

En lisant les journaux

Encouragements efficaces

Le Soleil, Québec. — Depuis les années de crise économique et de guerre, on se tenait à faire tout pour le problème social autour des conditions de travail et à considérer les problèmes de la famille, ceux qui touchent à l'amour au sein du foyer, comme surannés ou secondaires. C'est parce que l'on oublie que dans la société moderne, plus que jamais, il existe une solidarité organique entre le foyer et tout le reste du corps social, comme il existe une solidarité entre le coeur et les autres membres du corps humain. Les problèmes de l'un ne peuvent être considérés isolément de ceux des autres.

La question familiale devient aujourd'hui chez les catholiques d'une actualité pleine de renouveau, à l'occasion de l'Année Sainte, l'année du grand retour vers une vie meilleure du foyer, vers une conception plus saine de l'amour, du mariage et de la famille. Le chef de l'Église lui-même attache cette année une grande importance à cette question, puisqu'il lui a consacré toute une série de discours, intitulés La famille, et que vient de publier l'Institut Social populaire. Les vues de Pie XII sur toutes les activités auxquelles peuvent se consacrer les membres de la famille humaine ont préparé admirablement bien les travaux accomplis tout récemment à Nicolet, où se sont tenues les assises des Semaines sociales du Canada.

La Semaine sociale, dont le thème fut "Le foyer, base de la société", a apporté, grâce aux savantes études qu'on y a présentées, des encouragements efficaces et éclairés à tous les parents chrétiens dignes de la mission qu'ils se sont donnée. Les principaux sujets étudiés par les seminaristes ont été: la préparation au mariage, l'éducation des enfants, le problème du logement, l'économie au foyer, l'habitation familiale, enfin un peu de tout ce qui touche aux problèmes modernes du foyer chrétien. Avec les textes de Sa Sainteté, les rapports et les commentaires d'un groupe qui s'applique à travailler sur le réel et à trouver des solutions pratiques, nous ouvrent la voie à la réflexion et à la méditation.

Le bilinguisme en progrès

Le Droit, Ottawa. — Le bilinguisme fait des progrès. Au 14e Conseil général de l'Église Unie du Canada à Toronto, on a adopté la résolution suivante: "Attendant que les premiers colons canadiens étaient français, que le groupe de langue française a été et est demeuré le deuxième groupe le plus important du Canada (depuis la sécession jusqu'au régime anglais) et qu'il bénéficie de droits constitutionnels bien définis, le 14e Conseil général de l'Église Unie du Canada (United Church of Canada) reconnaît le caractère bilingue de notre pays et espère que tous ses membres, laïcs comme cléricaux, parleront et écriront de façon pratique la langue française." Il est à noter que cette motion a été adoptée à l'unanimité par l'autorité suprême de cette Église dont le Conseil général tient des réunions tous les deux ans. Pour être logiques avec eux-mêmes, les membres de cette Église doivent également reconnaître, ici, en Ontario, le droit des nôtres à posséder des écoles et les moyens de les maintenir, ou leurs enfants pourraient apprendre leur langue maternelle. C. L.H.

Pour les loteries

Le Droit, Ottawa. — La C.T.C.C., à son congrès de Sherbrooke, vient de se prononcer en faveur des loteries de bienfaisance. Le mouvement d'opinion grandit en ce sens et nul doute qu'il poussera bientôt les autorités à réclamer la modification du Code criminel afin de permettre l'application des mesures déjà adoptées.

Villes et villages du Canada

Saint-Gédéon-de-Beauce

Ce village est situé à 23 milles de la gare de Saint-Georges-de-Beauce, sur le parcours du chemin de fer Québec-Central.

Le premier curé résidant fut assigné à cette paroisse en 1899 et y fit l'ouverture des registres d'état civil.

L'érection canonique fut accordée en 1910 et l'érection civile, l'année suivante. Le territoire fut taillé à même ceux des cantons de Marlow et de Dorset. A l'origine, ces deux cantons appartenaient au comté de Beauce, mais depuis 1912 ils font partie du comté de Frontenac. La municipalité de la paroisse de Saint-Gédéon fut incorporée en 1911.

Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis y dirigent un pensionnat et un externat. La population, suivant la statistique religieuse s'élève à 2,345 âmes.

Le R. P. Raymond Abboud, o.f.m., de passage aux Trois-Rivières

La communauté franciscaine locale reçoit, ces jours-ci, la visite d'un missionnaire de la province égyptienne, le R. P. Raymond Abboud, un syrien d'origine mais de nationalité égyptienne. Le R. P. Abboud, O.F.M., qui est incidemment arrivé hier soir en notre ville, est le secrétaire particulier de Son Excellence Mgr Jean de Capistran Cayer, vicarier apostolique d'Égypte. Il appartient à l'Église grecque-byzantine et célèbre

la messe dans le rite oriental. Arrivé à Montréal depuis le 22 août dernier, le R. P. Abboud visite le Canada afin de faire connaître les missions d'Égypte, qui sont pauvres, et à peu près inconnues dans notre pays. La partie véritablement de mission, nous a-t-il déclaré, c'est la Haute-Égypte avec ses 20 centres, ses 120 écoles de villages où l'enseignement est donné gratuitement, ses 35 écoles moyennes et secondaires, son Grand Séminaire qui compte 25 étudiants franciscains en philosophie, son Collège Séraphique (à Assouf) qui héberge 40 élèves.

Ce territoire, qui ne compte que 35 missionnaires-prêtres franciscains, est néanmoins pourvu de 35 dispensaires ambulants et de 40 autres dispensaires stables où les soins donnés tout à fait gratuitement. On a calculé, qu'à la fin de chaque année, ces établissements donnaient environ 1,500,000 soins sans que les patients aient à payer. Les missionnaires s'occupent, de plus, de faire travailler la population. Ils ont à leur actif des bureaux de placement pour les ouvriers, un atelier de tissage qui leur permet de donner 3,000 "galabas" (vêtements traditionnels égyptiens) aux indigents.

Le R. P. Abboud donnera ce soir une conférence devant les élèves du Collège Séraphique et reviendra, dans un mois, environ, parier publiquement de la mission d'Égypte et de ses besoins. Samedi matin, à l'église Notre-Dame, à huit heures, il chantera une messe selon le rite byzantin. Toute la population est invitée. Aujourd'hui et demain, ce missionnaire fera la visite des écoles et des maisons. Dimanche avant-midi, il prêchera à toutes les messes chantées ou dites à Notre-Dame. Il parlera notamment de la situation religieuse dans son pays d'adoption. Il quittera Trois-Rivières dimanche soir.

D'autre part, Monseigneur Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a accordé aux maisons d'enseignement de la partie ontarienne de son archidiocèse à l'instar de la partie québécoise — le même privilège d'une messe votive de la Très Sainte Vierge en l'honneur de Notre-Dame des Ecoles, le troisième samedi d'octobre qui tombe cette année le 21.

Le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa prépare un feuillet-missel spécial pour la fête de Notre-Dame des Ecoles. En ce lendemain de croisade mariale, messieurs les membres du clergé, les instituteurs et les institutrices devront sans doute mettre ce feuillet-missel entre les mains de tous les étudiants pour la messe solennelle de Notre-Dame des Ecoles, samedi le 21 octobre prochain. Ils sont priés de nous faire parvenir leur commande au plus tôt. Demandes: "Fris" avec l'Église Notre-Dame des Ecoles" au: Service de Librairie, Centre Catholique, Ottawa, Ont. — Tél.: 5-6751

Une nuit sainte à Notre-Dame

Cette nuit, à l'heure sainte, qui commencera à 11 h. 30, comme d'habitude à l'église Notre-Dame, le sermon sera donné par un Père Franciscain Égyptien, d'origine syrienne: le Père Raymond Abboud, secrétaire de Son Exc. Mgr Jean de Capistran Cayer, O.F.M., vicarier apostolique d'Alexandrie. Le Rév. Père Abboud parle parfaitement bien le français.

"Roméo et Juliette" au Théâtre Molson

Le Théâtre Lyrique Molson présentera "Roméo et Juliette" lundi soir prochain, 9 octobre, de 8 h à 10 h, sur les ondes de CBF et du réseau français de la CBC. Les principaux rôles en seront chantés par André Turp, Claire Gagnier, David Rochette et Napoléon Bussan. L'orchestre et les chœurs seront dirigés par Jean Deslauriers. Albert Duquette sera le narrateur, avec Roger Baulu comme annonceur.

C'est l'heure de...
CARLING'S
Red Cap
RED GAP ALE
Carling... bien entendu!
SI VOUS PREFEREZ UNE BIÈRE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes — idéales pour les pique-niques, le camp, etc.

Boursier



Yoland Guérard de Joliette, basse chantante des Variétés Lyriques, de la C.B.C. de Toronto et de l'Opéra Mmoute, vient d'obtenir une bourse du Ministère du Bien-Etre Social de la province, afin d'aller continuer ses études à Paris. Il s'embarquera le 31 courant à New York, à bord de l'Ile de France, accompagnée de son épouse (Ghislaine Courteau) et de son fils Yves.

Participation des dames au congrès des coopérateurs

Québec, 5. — Madame Françoise Gaudet, de Mont-Joli, sera la conférencière invitée à la section des dames, lors du congrès général des coopérateurs de la province qui se tiendra à la salle paroissiale de L'Assommoir, à Québec, les 12 et 13 octobre. Elle traitera des meilleures méthodes à employer pour développer l'éducation coopérative chez les femmes et intéresser particulièrement ces dernières au succès des coopératives de consommation.

La conférence de madame Gaudet sera suivie d'un forum au cours duquel on recherchera les moyens d'assurer une participation plus effective des dames et des demoiselles au mouvement coopératif. Ce forum sera dirigé par madame Jeanne-Décarie, présidente de la Guilde féminine de La Famille, coopérative de consommation de Montréal.

Le Conseil Supérieur de la Coopération, qui organise le congrès, invite instamment les dames à participer à ces grandes assises et à assister à leurs mariages à l'occasion de ces journées d'étude.

Louiseville, 5. (Spécial) — La ville de Louiseville conserve l'heure avancée jusqu'au 29 octobre prochain, pour se conformer à la décision de la majorité des villes de la province.

Une résolution en ce sens a été approuvée par le Conseil de ville lors de sa dernière réunion régulière.

Conventum de rhétoriciens

Les Rhétoriciens 50-51 du Séminaire des Trois-Rivières se sont réunis dernièrement au Patronage Saint-Charles, à la Pointe-du-Lac pour célébrer dans la joie et la fraternité leur premier conventum de classe. A cette occasion mémorable, la classe offrit un magnifique banquet aux autorités du Séminaire et à ses professeurs, anciens et actuels.

Parmi les différents invités, on remarqua à la table d'honneur Mgr Maurice Parry, P.D. supérieur de la maison; l'abbé Emile Clément, assistant-procureur; l'abbé Jules Bettez, directeur spirituel; l'abbé Bernard Ferland, préfet de discipline; l'abbé Herman Plante, titulaire; l'abbé Ovide Levesque et l'abbé Henri Boudreau; l'abbé Pierre Demers, régent. Prenaient place aussi à la table d'honneur, les membres du conseil de la classe: Louis-Georges Lefebvre, président; Paul-Edmond Tremblay, secrétaire; M. Germain Villemure, trésorier. Les nombreux et judicieux conseils des principaux dignitaires vinrent clore ce soireux banquet.

Pendant toute l'après-midi, un intéressant programme récréatif mettait en évidence presque tous les gars de la classe. Chacun coopéra aux amusements de ses confrères soit en exécutant des chansons, soit en poème, soit en déclarant, il y eut même quelques morceaux de musique.

Le soir, fut servi un souper champêtre. Revenus au collège, les Rhétoriciens ont assisté à une amuseuse représentation musicale à 4 voix, qui suivit d'une légère collation. Toute la classe s'est jointe ce jour-là pour causer, s'amuser et rire ensemble afin de se mieux connaître. Rien de plus réconfortant et le plus rassurant que de se sentir que suite d'une légère collation, on a su se reconnaître les liens de fraternité qui doivent régner encore les confrères d'une même classe.

TERRE D'EXCAVATION A VENDRE

Camions demandés
APPELEZ: 6099

LE PLUS VASTE CHOIX DE MEUBLES A PRIX MODERES
POELE "ENTERPRISE" et "GURNEY"
28 MODELES DE
MOBILIERS DE CHAMBRE - CHESTERFIELDS DAVENPORTS - STUDIOS
CHOIX COMPLET DANS MOBILIERS DE CUISINE CHROMES
LAVEUSES
"INGLIS" et "CLIMAX"
TAPIS - PRELATS - CENDRIERS - LAMPES TORCHERES
BIBELOT - MIROIRS - CHAIRES LONGUES EN TOILE
Facilités de paiement si désiré
Georges LAFLEUR
1028, RUE CHAMPFLOUR Trois-Rivières TEL. 4457
(Face au C.P.R.)

TANT QUE POURRA DURER LA DUREE DES FOURRURES

Achetées avant la hausse
Desroberts-Blanchard
MAINTIENDRA LES PRIX DE SES MANTEAUX "PLUS BAS" QUE LES
prix courants de cette saison, même si en temps ordinaire les prix
Desroberts-Blanchard
sont plus avantageux, vu le coût minime de son administration

RAT MUSQUE (peaux allongées) \$695.00
MOUTON DE PERSE Gris SPECIAL
MOUTON DE PERSE \$395.00
RAT MUSQUE (dos et flancs) \$195.00
ECUREUILS DE RUSSIE (demi-long) SPECIAL à \$395.00
AUTRES FOURRURES DE QUALITE
Journaux
DESROBERTS
881 rue St-Sévère
Tél. 2440
BLANCHARD
Trois-Rivières

L'Eglise et l'Etat ont salué l'hôpital - sanatorium Cooke

Ce qui importe c'est de faire la volonté de Dieu dit Son Exc. Mgr Geo.-Léon Pelletier

Ce qui importe avant tout, c'est de faire la volonté de Dieu dit Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, à l'occasion de l'inauguration officielle de cet hôpital.

Son Excellence a prononcé ces paroles à l'issue d'une messe d'ouverture qui a eu lieu dimanche matin, à 10 heures, dans la chapelle du Sanatorium Cooke, à l'occasion de l'ouverture officielle de ce nouvel établissement.

Son Excellence a prononcé ces paroles à l'issue d'une messe d'ouverture qui a eu lieu dimanche matin, à 10 heures, dans la chapelle du Sanatorium Cooke, à l'occasion de l'ouverture officielle de ce nouvel établissement.

Quelques sommités médicales à l'inauguration



Des médecins illustres ont assisté hier à l'inauguration officielle du nouveau sanatorium Cooke. Cette photo en donne une idée. De gauche à droite: l'honorable Dr Albini Paquette, ministre de la Santé; M. C. O. Monod, président de la Ligue antituberculeuse de Montréal; le Dr J.-A. Vidal, directeur des services antituberculeux de la province; M. Le Dr. Jean Grégoire, sous-ministre de la Santé; MM. les Drs Hervé Beaudoin, directeur médical, et Georges Racicot, chef de service du sanatorium; et M. le Dr O.-E. Desjardins, pionnier de la lutte contre la tuberculose aux Trois-Rivières. (Photo Le Nouvelliste)

Bénédiction par l'évêque en présence de M. Duplessis et de centaines de personnes

Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, a béni hier après-midi le nouveau sanatorium Cooke. Il a ainsi inauguré officiellement cet hôpital de 330 lits pour tuberculeux en présence de l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre et député des Trois-Rivières, de deux autres ministres, les honorables Drs Albini Paquette, ministre de la Santé, et Dr Marc Trudel, ministre d'Etat et député de Saint-Maurice.

Le directeur médical fondateur de l'hôpital Cooke, M. le Dr Hervé Beaudoin et la supérieure de l'asile, la Rév. Mère Marie-Sainte-Hilarie, ont accueilli à cette occasion plusieurs centaines d'invités, représentant les sommités religieuses, laïques et civiles de la région y compris celles du monde médical.

Le nom de ce sanatorium est celui du premier évêque de Trois-Rivières, Son Excellence Monseigneur Thomas Cooke, à qui M. Duplessis a eu alors avec Monseigneur Pelletier, qui est ancien évêque de Québec, quelques bons mots qui ont provoqué la joie de l'assistance, celle de Son Excellence en particulier.

M. Duplessis a voulu aussi féliciter "sans parti pris", hors des contingences du parti", son ministre de la Santé, l'honorable Albini Paquette, qui a su, dit-il, mener une lutte énergique, intelligente, sans merci, contre la tuberculose, comme contre les autres maladies.

Le premier ministre a terminé en insistant sur le caractère essentiellement catholique et humain de nos oeuvres, ou l'homme, roi de la création, passe toujours le premier dans son âme et dans son corps.

Hommage au sanatorium
M. le notaire J.-A. Trudel, président du sanatorium Cooke et maître de cérémonie à cette même fête, a raconté un peu de l'histoire de cet hôpital. Il a aussi invité comme invités Monseigneur Pelletier et le ministre de la Santé. Les deux ont rendu au sanatorium Cooke, à ses officiers médicaux et aux Filles de Jésus, gardiennes de l'institution, l'hommage ému et reconnaissant qui est sur les lèvres et dans le cœur de tous les citoyens de cette région.

La bénédiction
Son Excellence Monseigneur Pelletier a présidé de la magnifique chapelle du sanatorium la cérémonie de la bénédiction et de l'inauguration officielle. Un grand nombre de prêtres et de frères accompagnèrent le prélat.

(Suite à la page 5)

M. James Kelly reproche au maire Rochefort de nuire à la venue d'industries

M. James Kelly, industriel du Cap-de-la-Madeleine, de passage à Trois-Rivières hier après-midi, nous a fait une déclaration dans laquelle il reproche au maire René Rochefort de nuire à la venue de nouvelles industries au Cap-de-la-Madeleine. M. Kelly a aussi voulu faire au point certains faits à l'égard de son rapport que nous avons donné dans notre édition de mardi dernier sur le différend qui existe entre lui et les autorités de la ville.

Il nous a dit que le maire Rochefort a acheté de la cité du Cap-de-la-Madeleine un terrain de 10000 pieds carrés pour y établir des industries.

"Il ne dit pas au Nouvelliste ni à son conseil que l'an dernier il s'est proclamé 'dictateur du Cap-de-la-Madeleine' quand il a déclaré à l'Hôtel-de-Ville de Trois-Rivières, en se frappant la poitrine: 'C'est moi qui mène au Cap-de-la-Madeleine'."

"Il ne dit pas non plus que le Conseil à l'unanimité a vendu le terrain sur lequel on veut établir des industries et qu'il s'est servi de pouvoirs acquis de dictateur pour empêcher d'établir les industries sur ce terrain."

"Il ne dit pas qu'il préférerait voir la Compagnie Westinghouse s'établir à Trois-Rivières plutôt qu'admettre que le Conseil n'avait vendu le terrain et c'est lui qui m'a empêché de compléter mes négociations avec la Westinghouse."

"Il ne dit pas au journal malgré qu'il le crie en public que les citoyens individuels n'ont 'pas d'affaires' à emmener des industries au Cap, mais que c'est 'son affaire'."

"Il ne dit pas qu'il préférerait que les industries aillent ailleurs plutôt que me voir en établir ici et il ne dit pas au Conseil et au public."

Quinze archevêques et évêques assisteront à la consécration de Mgr A. Martin, à Nicolet, samedi

Nicolet, 5 (Spécial) — Quinze membres de l'épiscopat canadien assisteront à la consécration de Mgr Albertus Martin, samedi matin, à 9 h. 30, en la cathédrale de Nicolet. La cérémonie du sacre du plus jeune évêque de notre pays revêtira ainsi un cachet de grandeur inaccoutumée. Après le sacre, un banquet offert par l'Evêché au nouveau Coadjuteur réunira environ trois cents invités à la salle Sainte-Elisabeth, à l'arrière du Palais Episcopal. Plusieurs membres de la famille de Mgr A. Martin, dont son père, M. Arthur Martin, la majorité des membres du clergé nicolétain, ainsi que beaucoup d'amis et d'anciens confrères de Son Excellence participeront à ces agapes plus que fraternelles.

Son Excellence Mgr Ivoandron Antonutti, délégué apostolique, consacra lui-même le jeune Prélat, Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, et Mgr Romeo Gagnon, évêque d'Edmundston, agrégé canon co-consecrateur. L'allocution fut donnée par Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski. Notons que ces trois évêques sont originaires du diocèse de Nicolet et ont fréquenté le séminaire diocésain.

Le cortège épiscopal
Le matin du sacre, un imposant cortège épiscopal se rendra au lieu de la consécration place au choeur de la cathédrale. On remarquera la présence de S. E. Mgr Ivoandron Antonutti, délégué apostolique, de S. E. Mgr Maurice Douville, évêque de St-Hyacinthe, de Mgr Roy, archevêque de Québec, de S. E. S. E. Mgr J.-Roméo Gagnon, évêque d'Edmundston, de S. E. Mgr Edouard de la Rivière, évêque de St-Jovite, de S. E. Mgr Charles-Omer Garant, évêque de St-Jovite, de S. E. Mgr J.-Arthur Pappalardo, évêque de St-Jovite, de S. E. Mgr Percival de la Rivière, évêque de St-Jovite, de S. E. Mgr Eugène Limoges, évêque de St-Jovite, de S. E. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, de S. E. Mgr Patrick Whelan, évêque de Chicoutimi, de S. E. Mgr Arthur Nicolet.

Les tribunaux devront se montrer plus sévères, dit le juge Edouard Langlois

"Il faut nécessairement que les tribunaux se montrent plus sévères dans le passé pour réprimer ces offenses qui se répètent trop souvent. Les conducteurs d'automobile sont rendus à trop se laisser aller et conduisent leurs véhicules de façon dangereuse pour le public."

C'est ce qu'exprimait hier avant-midi son honneur le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, en condamnant Léonard Demers, 51 ans, de Sainte-Julie de Mégaric à quinze jours de prison pour ivresse au volant et conduire un auto sans licence.

Après l'enregistrement du plaidoyer de culpabilité de l'accusé, M. Lucien Comeau, c.r., procureur de la Couronne, fit remarquer que Demers avait été condamné, il y a deux semaines, à une forte amende en plus de perdre sa licence, et demanda une sentence exemplaire.

Me Yves Gahias, qui occupait le prévenu nota que selon les

Les Trifluviens devraient acheter pour un million d'obligations d'épargne

M. Pierre-M. Cinq-Mars, organisateur de la cinquième campagne de vente d'obligations d'épargne du Canada, qui commencera lundi prochain, est très optimiste sur son résultat et estime que les Trifluviens acheteront un million de dollars d'obligations.

Lors de la dernière campagne, le 1er janvier dernier, les ventes dans la ville de Trois-Rivières s'élevèrent à 799.500, pour un total de 2965 applications.

M. Cinq-Mars croit que ces chiffres seront facilement dépassés par le nombre de plus en plus considérable de ceux qui ont acheté de ces obligations.

Le chef Jacob commence la visite des écoles pour la prévention des incendies

Le chef Jacob commence la visite des écoles pour la prévention des incendies. Le chef Jacob, accompagné de ses officiers et de ses pompiers, a commencé sa tournée de visites dans les écoles de la ville. Il a visité d'abord l'école de la rue St-Jovite, où il a été reçu par le directeur Ernest J. Desjardins et les enseignants. Le chef Jacob a examiné les installations de sécurité incendie et a donné des conseils aux élèves sur la façon de réagir en cas d'incendie.

Le chef Jacob veut aussi faire l'inspection, la semaine prochaine, des hôtels, des édifices publics et magasins, des écoles et des lieux de travail. Il a promis de visiter les écoles de la ville de Trois-Rivières, de St-Jovite, de St-Adolphe et de St-Elzéar.

Si le temps le permet, il se peut que le chef Jacob organise quelques exercices de sauvetage dans les écoles aussi.

La semaine de prévention sera consacrée à une intense propagande contre les dangers de feu et sur les meilleures méthodes de la prévention et de la lutte.

La Saint-François fête à Notre-Dame

Les fidèles de la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Allégories se sont unis hier à leurs pasteurs et à la communauté franciscaine de notre ville pour fêter solennellement le saint fondateur de l'Ordre des Frères Mineurs et des Clarisses: saint François d'Assise.

Cette solennité a revêtu un éclat particulier à la cérémonie "hier soir" appelée "transitus". Le R.P. Irène St-Arnaud a prononcé le sermon de circonstance, parcourant à larges traits la vie humble et glorieuse de la fois du fondateur des Franciscains. Il a mentionné plusieurs faits qui ont illustré cette existence de pauvreté volontaire et de pénitence et il a exhorté les paroissiens à s'inspirer des exemples de saint François pour répandre autour d'eux la bonne odeur du Christ, par l'édification d'un chacun et celle de la société.

Après la vénération de la relique du saint fondateur, ont lieu le salut au Très Saint Sacrement officié par le R.P. Nérée-Marie Beaudet, O.P.M., gardien du couvent, assisté de R.P. Claude Héroux, diacre et le R.P. Roger Magnin, sous-diacre. La plupart des membres de la communauté franciscaine ont assisté à cette cérémonie, y compris les élèves du collège Séraphin qui ont fait les frais du chant.

A neuf heures, hier matin, une messe fut chantée par le R.P. Jean-Marie Surprenant, O.P.M., assisté de R.R.P. Fernand Porter et Paul Bourque, O.F.M. Les Pères et les Sœurs ont chanté une messe polyphonique à cette occasion.

Projet de fermeture de ruelles à l'étude

La question de la fermeture de ruelles nos. 370, 371 et 372 réclamées par les résidents riverains de ces ruelles et de Damoulin, a été référée pour opinion légale, au Chef du Contentieux de la Cité, M. Leopold Pisonneau, c.r.

La ville possède un lot adjacent à ces ruelles. L'ingénieur suggère d'acheter ce lot et le fonds des ruelles aux propriétaires intéressés, mais il recommande fortement en retour que la ville obtienne de l'un d'eux un droit de passage ou une servitude qui lui permette accès au mur de soutènement du tunnel LaVe rendra.

Le chef du Contentieux examinera les aspects légaux de ce projet.

Nombreuses requêtes soumises à la Régie des Services Publics

La Régie provinciale des Services publics a ouvert hier, au Pavillon de Trois-Rivières, Bureau de la Justice de notre ville une session de trois jours pour entendre les requêtes diverses relatives au transport en commun et au camionnage formulées par des compagnies ou entreprises privées de la région.

La Régie siège sous la présidence de M. Gerald Lemay, c.r. assisté de M. J. Harold, c.r. vice-président et de M. Charles Giroard, v.d. régisseur.

La première cause entendue hier fut celle de Georges Bistodeau et fils. Il s'agit d'une demande de modification de permis en vue de faire la livraison aux Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine pour le compte de Dominion Store, L. violette Jobbing et Raoul Griffin. La demande a été prise en délibéré après qu'une objection eût été formulée par Parcel Delivery et Service Delivery.

Plusieurs autres causes ont été prises en délibéré. Mentionnons une demande de M. Ernest Defoy, de Saint-Adolphe pour un permis autorisant le transport de marchandises destinées à St-Adolphe et proces publics à Trois-Rivières, Buisson et St-Marc des Carrières et pour le transport des animaux de Saint-Adolphe à Montréal pour le compte des cultivateurs de sa paroisse.

La Régie délibère aussi sur une demande de modification de permis formulée par M. Gustave Carpentier, également de Saint-Adolphe qui veut être autorisé à faire du transport général irrégulier de St-Adolphe à Trois-Rivières et à Montréal, aller et retour.

M. Maurice Bérdeau, de Saint-Séverin de Proulxville a demandé que son permis soit modifié de façon à ce qu'il puisse faire régulièrement du transport général de St-Séverin à Montréal et retour et de Saint-Séverin à Québec et retour irrégulièrement.

M. Gérard Toussaint, de Sainte-Sophie de Lévrard, a formulé une demande pour un permis de camionnage pour du transport général de Sainte-Sophie et dans un rayon de 31 milles et de Sainte-Sophie à Montréal et retour, occasionnellement.

(Suite à la page 14)

SOULIERS... SOULIERS... SOULIERS...

Le BAUVOYAGE
BAT SON PLEIN

A l'ancien magasin
J. A. BROUILLETTE
75 rue Des Forges
Visin de P. A. Gagné

Tout doit être vendu
Profitez - en
Jeudi - Vendredi
Samedi

Trois nouveaux capitaines de police

Le capitaine Edgar DesRochers
Le capitaine Oscar Paquette
Le capitaine Antonio Gauvin

Lundi soir dernier, le conseil de ville a approuvé les nominations faites à la police municipale par le gerant J. H. Valiquette, sur la recommandation du chef Ernest Jacob. Les lieutenants Edgar DesRochers, Oscar Paquette et Antonio Gauvin ont été ainsi promus capitaines. Nos félicitations.

A LOUER BUREAU MEUBLE

AVEC ou sans secrétaire

S'ADRESSER A:
282 rue Radisson
Tél. 6470

Hausse des billets d'abonnement sur les chemins de fer

Montreal, 5 — Une augmentation de 20 pour cent dans les billets d'abonnement sur les chemins de fer canadiens entrera en vigueur samedi prochain. Voilà ce qu'a annoncé hier M. J. A. Brass, président du Canadian Passenger Association.

D'après un ordre de la Commission du Transport du Canada, qui a fait suite à la proposition des chemins de fer, un nouveau billet d'abonnement sera disponible pour les abonnés travaillant cinq jours par semaine. Le nouveau billet sera valide pour quarante voyages et pour une durée de 30 jours, à 10 pour cent de moins que le prix du billet de cinquante voyages.

En faisant cette déclaration, M. Brass ajoute que bien que les tarifs nouveaux soient mis en vigueur par ordre de la Commission du Transport, les chemins de fer se réservent le droit d'en appeler de ce jugement parce que l'augmentation accordée reste bien au-dessus du montant nécessaire pour permettre aux compagnies de récupérer les pertes qu'elles subissent avec le trafic de banlieue.

Précisions du chef Jacob sur le rôle de l'inspecteur de police

Dans le but de répondre à certaines questions qui se posent dans le public au sujet des remaniements faits dans l'état-major du corps de police et des pompiers, le chef Ernest Jacob nous a fourni les précisions suivantes:

Le grade d'inspecteur de police conféré à M. J.-Emile Letourneau, secrétaire du département depuis 21 ans, autorisera dorénavant à signer une foule de documents qui relèvent de son département et de sa compétence. Citons par exemple les copies des dossiers judiciaires; les certificats de police pour visas américains; les certificats de police pour les mariages canadiens; les certificats de police pour les membres du Corps d'Aviation Royal Canadien; les certificats d'identité pour demandes de passeports; les certificats d'identité pour les photos de passeports; les lettres de félicitation pour ceux qui voyagent du Canada aux Etats-Unis; les certificats d'identité pour demandes de pensions par les vétérans.

Il pourra aussi signer toutes les communications entre le département de la police et la Royale Gendarmerie à chevre. On comprend que cette innovation aura pour but de hâter la préparation et l'expédition de toutes ces procédures en cas d'absence du chef de police.

A titre d'inspecteur de police M. Letourneau exercera une surveillance sur tous les membres du corps de police et des pompiers et devra faire rapport sur toutes les irrégularités de rapports ou de conduite. L'inspecteur de police est d'ailleurs soumis aux directives du chef de police.

M. Letourneau qui a fondé le service des empreintes digitales et d'identité judiciaire sera appelé tôt ou tard à établir un département de photographies judiciaires, lorsque le conseil de ville sera prêt à accepter cette innovation.

Dans la réorganisation de la police et des pompiers, dit le chef Jacob, nous avons recommandé la nomination de trois capitaines qui travailleront sur des quartes de 8 heures par jour. Cela a pour but de laisser un capitaine en charge du poste de police et des pompiers 24 heures par jour, vu que dorénavant les capitaines ne seront plus logés, ce qui représente une économie pour la ville.

Comme on la décidé au conseil de ville la résidence de l'ancien chef de police sera reprise par la ville qui la transformera en bureaux pour les services de l'hôtel de ville.

Enfin la nomination d'un sous-chef imposait pour déterminer sans aucun doute à qui incombe l'autorité supérieure du département de la police et des pompiers en l'absence du chef en titre.

La nomination du sous-chef est d'ailleurs prévue par le règlement municipal.

Aux bureaux des détectives municipaux, il était important de nommer une personne en charge et ce a revenait de droit au capitaine-détective Emile Leblanc.

Tous les remaniements approuvés par le gerant municipal M. J. H. Jalliquette et par le conseil de ville, imposent à notre point de vue notre avancement et la modernisation de notre corps de police et des pompiers.

ECOLE DES PARENTS

CE SOIR
le 5 octobre 1950
A 8.30 HEURES

Salle Académique du Séminaire

Conférence par:
DR CLAUDE MAILHOT
Noblesse du métier de parents

Admission pour les non-membres: 50c
Initiation cordiale à tous

Dr Jules Gagnan D.D.S.

DENTISTE
929, rue Royale
au-dessus de la Pharmacie Royale
TEL.: 7420

Carnet social

Prochain mariage

On annonce pour le 7 octobre, le mariage de Mlle Denise Beaudry, fille de M. et Mme L.-Charles Beaudry, et de M. Jacques Gendron, fils de M. et Mme Raymond Gendron. Le mariage sera célébré à 8 heures, en la chapelle du Sacré-Coeur, dans la plus stricte intimité. Pas de faire-part.

Prochain mariage

On annonce pour le 7 octobre, le mariage de Mlle Lucille-L. Auger, fille de M. et Mme Albert-L. Auger, et de M. Robert Lépine, fils de M. et Mme Robert Lépine. Le mariage sera célébré en l'église St-Sacrement. Pas de faire-part.

Buffet-dansant

Mlle Lise Langlois et Yves Roy recevaient à la demeure de cette dernière à un buffet-dansant, en l'honneur de Mlle Hélène Langlois de Québec et de son fiancé M. Jean Abban, notaire. Le major Jean Carley, de Québec, chanta quelques airs d'opérette accompagnés au piano de Mlle Lucille Hébert. Étaient présents: Mlle Jeannine Spéard, Marguerite Beaugre, de Québec; Ghislaine Gauthier, Marjolaine Dupont, Thérèse Lajoie, et June Slater, de Montréal; Mireille Denoncourt et Suzanne Hébert, de St-Jovite; André Légaré, M. D. Armand Légaré, André Harold Porter, le major Jean Carley, Yves Dupont, B. A. B. Ph., et Gérard St-Pierre, M. D.

Déplacements

M. Sylvio Beaudry, de Sorel, était de passage aux Trois-Rivières, au milieu de la semaine en voyage d'affaires. Mme Richard Breen, passe quelques jours à Ottawa. Mme J.-A. Bégin, est de retour dans sa ville natale de Sorel. M. E. Gagnon, de Holyoke, Mass.

à passé la fin de semaine dans notre ville. M. et Mme H. Beaudry, de Hull passent quelque temps dans notre ville et au Cap-de-la-Madeleine. M. A. Barabati, de Paris-France était de passage aux Trois-Rivières en fin de semaine. M. Harold Simpson est de retour d'un voyage de pêche, au Club Coucou, à la rivière du Milieu. Mlle Claire Lapointe, de la Malbaie, a passé la fin de semaine aux Trois-Rivières en visite chez des amis.

Mme H. Larouche, de Clermont, était de passage aux Trois-Rivières, en fin de semaine. M. et Mme Charles-E. Millette, jettent la fin de semaine à St-Jovite d'Alma à Chicoutimi et à Arvida. Mme Bernard Tremblay, et sa fillelette Ginette, passent trois jours à Farnham.

M. et Mme Donat Roy, Mlle Lise Langlois et M. Yves Roy, étaient de passage à Outremont, de retour pour assister au mariage Deschamps-Roy. M. et Mme Jean Cormier, de Sydney Nouvelle-Écosse, étaient dernièrement les invités de M. et Mme Eric Héroux.

Mlle Léona Poirier, de Sturgeon Falls était de passage dans notre ville, à passer la fin de semaine dans notre ville. M. N. Allaire, de St-Tite, a passé la journée de mercredi aux Trois-Rivières. M. Guy Martel, de Drummondville, a passé la fin de semaine dans notre ville.

M. L. Huard, de Montréal, a passé quelques jours aux Trois-Rivières, chez des parents. Mlle E. et C. Gauthier de La Tuque, ont passé la fin de semaine dans notre ville, chez des parents.

M. et Mme D. Bolduc de Ste-Marie de Baucé, étaient de passage dans notre ville. M. et Mme Eric Longquist, passent une partie de la semaine à Montréal.

Créations canadiennes



Pour réaliser ce bérêt aux lignes harmonieuses, Claire Robert, dessinatrice québécoise, a utilisé un feutre melusine blanc neige et, imprimé au drapé, la ligne adoucie du profil. Une voilette fantaisie noire, apporte au modèle une note contrastante, du plus heureux effet.

aux Trois-Rivières en fin de semaine. M. Marcel Lajoie est de retour d'un voyage de quinze jours à Jasper, Colombie Britannique. M. Yvon Blanchette, de Drummondville, a passé la fin de semaine aux Trois-Rivières, chez des amis. M. et Mme Eric Longquist, passent une partie de la semaine à Montréal.

Shawinigan

Shawinigan, 4 — M. et Mme Albert Daemen et leurs deux fillettes Christiane et Marie-José, de Montréal. M. Georges Daemen, Mlle Mary Asselin, de Montréal également, en visite chez M. et Mme E. F. Daemen au cours de la dernière fin de semaine. Mme Georges Ruel de St-Charles de Bellechasse en promenade chez son fils et sa dame, M. et Mme Oscar Ruel. M. Jacques Juneau a quitté Shawinigan ces jours derniers pour reprendre ses cours à l'Université McGill de Montréal. M. Fabien Larochelle en voyage à Montréal.

Portez-vous mesdames des créations canadiennes!

Quand verrons-nous les dessinatrices canadiennes rivaliser avec les dessinateurs français? Voilà ce que se posent depuis bien longtemps des centaines de femmes de notre pays. En effet, vous aimeriez mesdames porter de magnifiques créations canadiennes. Mais ce temps que nous souhaitons depuis des années est à votre porte. Car n'avez-vous pas vu les modèles signés Claire Robert Eva Corneau ou encore un autre nom aussi connu que le leur, et qui bientôt sera sur les lèvres féminines. Notre pays, notre province fourmille de talents remarquables pour les chapeaux, les robes, les chaussures, etc.

Nos créateurs et dessinatrices de chapeaux, iront-ils présenter leurs créations à Paris? Ils devraient y aller ou tout au moins, tenir une exposition, ou ouvrir un salon, dans un des centres principaux de la province. Mais avant tout, nous nous devons mesdames, de les encourager. Comme nous portons des robes de confection canadienne, nous porterons aussi des chapeaux signés de noms canadiens. Ce sont ces chapeaux seuls, qui complèteront notre toilette et qui feront un seul style, un goût unique: un goût complètement canadien.

Quand aux modes américaines, elles sont tellement adoptées au Canada, qu'il est même difficile de différencier la mode canadienne de l'américaine. Pourtant, il reste que notre mode s'inspire et de New York et de Paris. Car nous ne rencon-

trons pas l'allure sophistiquée des parisiennes au Canada, et encore moins, le laisser-aller des sportives américaines. La Canadienne est plus mise, en général, elle aime le beau et les vêtements tout-à-fait féminins. Les chapeaux se portent surtout l'automne, l'hiver et au printemps. Les feutres sont les favoris de la Canadienne et les modèles simples sont particulièrement en vogue. Les plumes garnissent en grande partie les chapeaux d'automne, tandis que l'hiver la fourrure couvre bien de nos élégantes. Pour le printemps et l'été, les canadiennes aiment à orner leurs béguins de paille, avec des fleurs multicolores.

Soyons donc fières, de nos compatriotes canadiennes, qui ne cessent de créer des modèles jolis et charmants, à notre intention. Portons leurs créations avec plaisir soulignant à l'occasion qu'il s'agit de modèles exclusifs de notre pays. Si la Canadienne (vous et moi madame), aime le simple, elle aimera-dessus tout le chic et l'élegant comme une Canadienne, régnent et même demeurent!

(a) — Elle est debout, pieds écartés, les bras horizontaux jetés vers la gauche dans un mouvement qui fauche l'air. Les bras vont aussi loin qu'ils le peuvent en arrière. (b) — Grand mouvement circulaire des bras, tandis qu'elle croise la jambe gauche derrière la jambe droite. Le mouvement des bras part de la gauche, dessine un cercle aussi ample que possible devant et plus haut que la figure. Il s'achève en arrière du pied gauche. (c) — Le corps se redresse et reprend le mouvement, de droite à gauche cette fois.

L'essentiel d'un tel exercice est son amplitude. Allez le chercher loin derrière votre épaule, le bassin restant bien droit, et terminez-le en arrière de votre pied. Vous sentirez alors le travail des muscles de votre taille. Répétez ce mouvement à gauche, à droite, une vingtaine de fois. Davantage si vous l'exécutez en musique.

Belle silhouette. Dès les premiers beaux jours, vous songez à la mer, vous songez à la piscine, mais presque aussitôt une ombre vient traverser votre joie: "Comment montrer mes jambes au-dessus du genou? J'ai les cuisses trop fortes", gémissiez-vous. Ou bien "Mes cuisses sont creuses". Vous avez du temps devant vous pour acquiescer ce qui vous gêne. Les mêmes mouvements seront utiles à celles dont les formes sont excessives et à celles dont les formes sont insuffisantes. Les premières doivent convertir en muscles la graisse de leur corps, les secondes à alourdir leurs jambes.

Voici les mouvements qui mûrissent vos cuisses et qui par la même occasion, affineront votre taille. (1) — Jambes écartées, bras horizontaux. (2) — Mains à la nuque, jambe gauche en avant, jambe droite tendue en arrière. Le mouvement est sauté. Remarque la position des pieds et la torsion du buste. (3) — Mouvement sauté, jambe droite en avant, jambe gauche en arrière. Lève la tête! Recommencez le mouvement aussi longtemps que votre entraînement vous le permet. Quinze fois, vingt fois. Que les mieux entraînés accélèrent le rythme. Et vous pourrez après quelques semaines, revêtir le malin! Ne soyez pas monotone pour modèle.

Coquet et féminin



Sur un petit chapeau de feutre soie noir, reflétant l'influence égyptienne, Claire Robert, a ingénieusement drapé du velours blanc et cette garniture peu banale s'ajoutant à la voilette à pois noirs confère au modèle un air très habillé et chic.

LA VEDETTE DU JOUR POUR L'ELEGANTE



UN CHIC MANTEAU DE RAT MUSQUE

A PARTIR DE \$275. - \$325. - \$375. - \$425. DE

- MOLTON DE PERSE \$435. et plus
- PATTES DE MOULTON \$225. et plus
- SEAL FRANCAIS (l'apin teint) \$375.
- SEAL HUDSON (rat musqué teint) \$450. et plus
- MOULTON GRIS \$600. et plus
- CASTOR \$1050. et plus
- AUSSI JAQUETTES

Manteaux tout faits ou sur mesures Chez

REMODELAGE
REPARATION
NETTOYAGE

BÉDARD
TOUTES LES VILLES
TROIS-RIVIÈRES

1148, rue Royale - Tel. 5314
En face de la Cathédrale



qui désire toujours être habillée à la mode du jour, J-ALBERT DURAND, marchand de modes, 1469 rue NOTRE-DAME, offre le plus beau choix de manteaux de fourrures, de toutes longueurs, dans les styles les plus nouveaux, en rat musqué du nord, naturel ou teint vison, mouton de Perse noir garni de vison ou de mouton de Perse gris, et toutes les fourrures populaires. Dans toute la région, c'est chez J-ALBERT DURAND que vous trouverez le plus beau et le meilleur, dans le domaine de la fourrure, et à des prix défiant toute concurrence. Toutes les peaux sont choisies avec soin et travaillées par des experts qui savent créer de chauds manteaux aux lignes souples et aux détails originaux.

Pour ne pas oublier

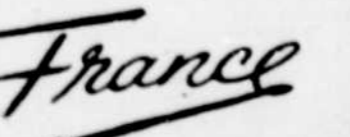
Madame... Pour ne pas oublier, dans les tentes les plus populaires cet automne... Une magnifique robe de chambre en soie contenue dans un étui de soie... Le magasin FASHION CRAFT veut de recevoir un lot de STATION-WAGON dans toutes les grandes et toutes les petites... acheter un manteau, possible pour ne pas être déçu.

Le souci du chic

qui est la marque de presque toutes les trifluorénes se révèle dans l'éclat des tissus et le choix de couturiers experts, car un costume, une robe ou un manteau ne vous fait bien que s'il est de bonne coupe... le magasin des SOIES ACTONIA, 1822 rue NOTRE-DAME, ou elles peuvent s'assurer l'achat de tissus exclusifs et le service rapide de couturiers d'expérience, pour tous genres de couture. Futures mariées, rappelez-vous que le magasin des SOIES ACTONIA se spécialise dans la confection des trousseaux de mariées.

Si vous voulez

toutefois avoir la plus entière satisfaction, achetez vos meubles et fournitures de maison, chez A. LAURIN & CIE, 1515 rue ROYALE où vous êtes toujours assurés d'avoir la meilleure qualité à prix raisonnables... de jolis ameublements de salon, dans les marques réputées SNYDER et KROEHLER, en peluche, satin broché et reps... tables à café et de bouts, en noyer ou acacia... de magnifiques mobiliers de chambre à coucher, de style ou modernes, en chêne, noyer ou acacia... de merveilleux ameublements de salle à manger, dans les styles les plus en vogue... et pour compléter votre bonheur... des cadres, miroirs de toutes dimensions... ainsi que des lampes de table et sur pied, qui sauront rendre votre maison plus accueillante, plus hospitalière.



Pour les FEMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
50c la boîte ou 3 pour \$1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

Vos recettes préférées

Les subergines sont délicieuses quand elles sont bien préparées, et elles sont de plus, très nutritives. Voici pour vous les faire apprécier davantage deux manières différentes de les préparer.

Subergine farcie

1 subergine
2 cuill. à soupe de graisse
2 cuill. à soupe d'ognon émincé
1 tasse de tomates fraîches, hachées ou en conserve
1 cuill. à thé de sel
1 tasse de mie de pain émiettée
Laver la subergine et la couper en deux. Enlever l'intérieur à la cuillère. Jusqu'à la peau. Laver, couper la pulpe dans la graisse, ajouter la pulpe, l'ognon, les tomates, la mie de pain et le sel. Bien mélanger, et en remplir les deux moitiés de subergine. Cuire à four modéré (375° F), jusqu'à ce que la subergine soit brune, ou environ 30 minutes.

Variante: On peut ajouter aux autres ingrédients 1/2 tasse de viande de porc hachée, pour faire la farce.

Subergine frite

Éplucher la subergine et la couper en tranches minces. Laisser tremper dans l'eau salée, environ 1 heure. Saupoudrer de farine, et faire frire lentement jusqu'à ce que ce soit brun et croquant ou bien tremper dans de l'œuf et de la chapelure, et faire frire.

Purée de pommes de terre

Compter 2 pommes de terre moyennes par personne. Les nettoyer et les éplucher. Les faire cuire dans une petite quantité d'eau bouillante salée. Égoutter et passer au presse-purée. Ajouter du lait ébouillant, en petite quantité à la fois, en battant la purée pour la rendre plus légère, et plus fine. Assaisonner de sel et de beurre. Remettre la casserole sur le feu et battre la purée pendant une minute, pour qu'elle soit bien chaude quand on la sert. On peut aussi faire la purée de pommes de terre dans une casserole, en ajoutant un peu de beurre. Servir immédiatement.

Pommes de terre ou patates douces au four

Choisir de grosses pommes de terre et les nettoyer soigneusement. Les faire cuire à four modéré (350° F), il faut compter de 30 minutes à 1 heure de cuisson. Pour les patates douces, il faut environ 50 minutes. Aussitôt les patates cuites, les ouvrir à la main ou avec un couteau, presser sur les extrémités pour que l'intérieur soit farineux et léger, mettre dans chacune un petit morceau de beurre. Servir immédiatement.

Les ensembles chandails

Les nouveaux ensembles-chandails pour les jeunes garçons et fillettes sont le dernier cri dans les ensembles d'automne. Ils se portent avec des jupes par plis, des "blacks" de linage, de tweed ou de corduroy. Ces ensembles-chandails, peuvent se porter séparément. Ils n'en sont pas moins polis. Ainsi, Jeanne ou Jean, aura un chandail et un gilet de belle laine. Quelques-uns de ces ensembles, sont ornés de petits animaux travaillés en laine de couleur. Les moins de dix ans, surtout préférerez-les.



Claire Robert, est également l'auteur de ce magnifique chapeau de feutre vert mousse. Elle a utilisé des pétales, pour simuler une fleur. Une voilette française noire, recouvre ce chapeau jeune et charmant. Nous aurons bientôt des créateurs canadiens qui rivaliseront avec les créateurs français.

Pour avoir la taille fine et une belle silhouette

Fortifiez vos muscles. Allongez-vous sur le dos, mains à côté des hanches, genoux pliés, pieds ramené à 10 pouces du bassin.

Amenez les genoux aussi près que possible du nez en tirant sur les muscles, reprenez la position initiale.

Ensuite soulevez le bassin, en serrant les muscles du ventre, et ramenez le au sol, ensuite. Alternez ces deux mouvements, 15 fois si possible.

Respirez très régulièrement en soufflant les muscles abdominaux et en immobilisant la cage thoracique. Tous les exercices peuvent être faits avec de la musique. Choisissez un disque bien rythmé et suivez la cadence en exécutant les mouvements. Cette méthode ajoute de l'agrément à cet entraînement quotidien.

Une taille fine. Est-ce vous madame, qui prétendez que, pour avoir la taille fine, il suffit de porter un corset? Méfiez-vous! Cet instrument de minceur aime le travail tout fait. Mais les exercices que nous vous avons indiqués pour affermir vos abdominaux ont été utiles à l'affinement de votre taille.

En général tous les mouvements de torsion du buste, s'ils sont bien exécutés, vous seront profitables. Essayez celui-ci en prenant notre monitrice pour modèle.



MARQUES CUTANÉES: J'ai trouvé Noxzema tellement efficace pour aider à faire disparaître les marques cutanées" dit Mlle Hazel Gradinger de Montréal, "que se remplace régulièrement comme auxiliaire de beauté".

EPIDERME SEC: "Ma peau sèche me causait beaucoup d'ennuis avant l'emploi de Noxzema" s'exprime Mlle Nina Blanchard de Toronto. "Je n'empêche donc maintenant tous les matins et tous les soirs".

SOYEZ PLUS JOLIES EN 10 JOURS... ou votre argent vous sera remboursé

Nouveau traitement de beauté remarquable au foyer qui aide 4 femmes sur 5 au cours d'essais cliniques!

Si une peau rugueuse et des marques cutanées vous causent des ennuis, essayez le nouveau traitement de beauté Noxzema. Un spécialiste de renom pour le traitement de beauté "au foyer" recommande ce traitement de beauté "au foyer" en employant une composition non-grasse et médicamenteuse, la crème de beauté Noxzema. Cette crème permet à 4 femmes sur 5 d'obtenir un teint plus doux et plus joli au cours d'essais cliniques. Voici le traitement à suivre.

Le matin — NETTOYEZ AVEC LA CREME NOXZEMA! Recouvrez le visage avec Noxzema et à l'aide d'une serviette mouillée, lavez-le comme si vous vous serviez de savon. Constatez alors comme votre visage devient plus frais et propre.

Après avoir essuyé le visage, étalez délicatement une légère couche protectrice de crème non-grasse Noxzema comme base pour la poudre. Le soir — 3 AVANT DE VOUS METTRE AU LIT NETTOYEZ ENCORE AVEC LA CREME NOXZEMA. Constatez avec quelle facilité vous enlevez le maquillage et les saletés accumulées au cours de la journée. 4. Massez ensuite votre visage avec

Nouveauté Sensationnelle!

Whisper
NYLONS
par Supersilk

AVEC TOUTES CES NOUVELLES CARACTÉRISTIQUES!

- FILS TRÈS TORS! Ce qui fait que les WHISPER NYLONS assurent plus long usage! Plus grande élasticité! Plus grande résistance aux fils noirs! Plus belle apparence "mate"!
- HAUT TRÈS ÉLASTIQUE! Cette caractéristique spéciale rend le nylon extensible là où c'est nécessaire, plus long usage... plus de confort!
- MAILLES ANTI-ÉCHELLES! Les échelles faites par les machines à tisser disparaissent! Le rang de points qui se détache ne se reforme plus que la bordure!
- TALON DUO-FLEXI! Pointes spéciales plus grandes assurant un ajustement plus parfait et plus confortable. Aident à empêcher le bas de glisser!

ET... seuls les WHISPER NYLONS sont "Vyratexed" pour rester comme neufs... pleins de vie... plus longtemps! Demandez-les au magasin que vous préférez... aujourd'hui!

OFFRE ECONOMIQUE
POT ORDINAIRE A 93c
NOXZEMA
Maintenant 79c FABRIQUEE EN CANADA

25 Supersilk ROBERT MILLS, LONDON, CANADA
Fournit depuis 25 ans les "MEILLEURS BAS DU CANADA"

Le fameux film "BARRY" avec Pierre Fresnay au Cinéma de Paris



Simone Valère et Pierre Fresnay dans un moment de "Barry", une brûlante histoire d'amour qui prendra l'affiche, samedi, au Cinéma de Paris. "BARRY" est un des gros films de l'année. Le second film est "LES SOUVENIRS NE SONT PAS A VENDRE".

Moments de détente à la réception du sanatorium



Notre photographe a capté à l'heure de la détente les principaux invités du sanatorium Cooke aux cérémonies d'inauguration qui ont eu lieu hier. Photo du haut, de gauche à droite, l'hon. premier ministre Maurice Duplessis, l'hon. Dr. Albin Paquette, ministre de la Santé; Mgr Mgr Grégoire-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières. Le premier ministre a dû trouver le mot pour rire.

Les tribunaux...

(Suite de la page 3) que les tribunaux se montrent plus sévères que dans le passé pour punir ces offenses qui se répètent trop souvent, dit-il. Les conducteurs d'automobiles sont rendus à trop se laisser aller et commencent leurs véhicules de façon dangereuse pour le public. Il ne faut pas toujours des accidents parce que nos agents exercent une grande surveillance et parviennent à les arrêter avant qu'il ne soit trop tard. Il faut donc sévir. Il faut nécessairement être sévère. Je vais tenir compte des recommandations de votre procureur et du fait que vous avez une famille nombreuse qui est exposée à souffrir à cause de vous. Je vous condamne à quinze jours de prison; je vous interdis de conduire partout au Canada pour une période de douze mois et je confisque votre licence pour quatre mois. Si vous êtes pris à conduire pendant la période ou votre licence est confisquée, vous n'aurez droit à aucune indulgence et vous recevrez une sentence dont vous vous souviendrez.

L'Eglise et l'Etat...

(Suite de la page 3) ent. La Liturgie a exigé d'abord le chant des Hymnes, qu'un chœur de Filles de Jésus a exécuté avec une dévotion profonde et beaucoup de talent. Puis, le prêtre, revêtu de sa robe, a lu, à la main, plusieurs pièces de la messe. On n'est pas allé plus loin, pour ne pas déranger les malades dans leur repos.

La fête religieuse s'est terminée par un salut solennel du Très Saint Sacrement.

Les invités Plusieurs centaines d'invités étaient présents. Ils ont assisté à la bénédiction et ont pris part au buffet généreux qui tenait lieu de souper, avec vin d'honneur.

CHAMPLAIN Cap-de-la-Madeleine

AUJOURD'HUI ET DEMAIN "LA CLEF DE VERRE" Version française de "THE GLASS KEY"

ALAN LADD BRIAN DONLEVY

Au même programme "DYNAMITE" avec WILLIAM GARGAN et VIRGINIA WELLES

CAPITOL COMMENÇANT MERCREDI

CONSPIRATOR avec ROBERT TAYLOR ELIZABETH TAYLOR

RIALTO

JEUDI - VENDREDI "ARMORED CAR ROBBERY" avec CHARLES MCGRAW ADELE JERGENS WILLIAM TALMAN

MADÉLON Cap-de-la-Madeleine

JEUDI - VENDREDI, 7 et 8.30 André Beaugé

"LE BARBIER DE SEVILLE" (version originale)

2 FILMS EN FRANÇAIS Joan Crawford, John Garfield

Humoresque

CE SOIR Autograph-Nite \$400.00

LAUREL - HARDY "NIGHT OWLS" "MAN OF WAR"

AUSI 1ère EPISODE de la plus intéressante série filmée!

"ATOM MEN VS SUPERMAN"

CINÉMA PARIS Jusqu'à Vendredi

UN SUCCÈS ROYAL (Maurice) CHEVALIER

LE ROI

HORAIRE MATINEE 1.40 SOIREE 6.40 et 8.15 hrs.

RIALTO

JEUDI - VENDREDI HIGH-VOLTAGE THRILLS and TUNES!

CHARLES STARRETT SMILEY BURNETTE

TEXAS DYNAMO

LOIS HALL ROCK O'MALONEY SLM DUNCAN

—En plus— 2 COMEDIES

LAUREL - HARDY "NIGHT OWLS" "MAN OF WAR"

AUSI 1ère EPISODE de la plus intéressante série filmée!

"ATOM MEN VS SUPERMAN"

Discours du notaire Trudel Au début de son discours, le notaire J.-A. Trudel, président de la Corporation du Sanatorium Cooke a souhaité la bienvenue à Son Excellence Mgr Pelletier, évêque des Trois-Rivières, ministre de la province et aux autres invités d'honneur qui remplissaient le spacieux auditorium du nouvel hôpital. Le président a ensuite souligné l'organisation spéciale que demandait un hôpital de genre. Les gens frappés de tuberculose ne s'enregistrent pas dans la même catégorie que les autres malades traités dans les hôpitaux réguliers. Ce sont des cas extrêmement différents qui exigent une attention toute particulière et particulièrement soignée, puisque généralement, ces malades subissent, au début de leur maladie, un décalage qui leur fait remonter à une meilleure organisation et des locaux appropriés, en plus de soins exceptionnels. Sur ce dernier point, je voudrais adresser un grand merci au notaire Trudel, le travail et le dévouement de ceux qui se consacrent au service de ces malades, les religieuses, les médecins et toutes les organisations qui viennent à tour de rôle distraire nos malades. Je rends un hommage particulier aux religieuses de cette communauté qui affichent un dévouement sans limite et qui traitent les malades avec une bonté proverbiale. Je veux aussi féliciter les médecins qui sont en charge de cet hôpital, parce qu'ils font un travail difficile et cela avec une charité très grande.

Alors, tous ces gens qui se dévouent depuis des années, en prenant l'intérêt des patients, désiraient ardemment que l'hôpital soit agrandi et amélioré pour le plus grand bien des patients. Mais, il nous fallait de l'argent pour refaire les salles d'opérations, avoir une chapelle neuve, des salles pour divertir nos malades. C'est ici qu'est intervenu le gouvernement de la province de Québec et je veux remercier en sa présence le député des Trois-Rivières et premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis, pour l'amabilité avec laquelle il nous reçut toutes les fois que nous allions le rencontrer pour lui faire part de nos difficultés et pour le beau geste qu'il fit en nous faisant accéder à une belle œuvre pour l'agrandissement de l'édifice. Je veux aussi remercier le ministre de la Santé, M. Albin Paquette, dont la collaboration fut précieuse et qui encouragea notre entreprise. De même le sous-ministre, le Dr. Jean Grégoire, même s'il me voyait arriver dans son bureau avec un point d'interrogation, fut d'une amabilité sans pareille. Ces trois hommes ont été les artisans de cette œuvre magnifique que nous admirons aujourd'hui et qui apportera dans l'avenir tant de consolation et de bonheur à des milliers de malades.

Discours de Mgr Pelletier La fête qui nous réunit aujourd'hui, a déclaré Mgr Pelletier, qui avait présidé auparavant à la bénédiction du nouvel hôpital, est le couronnement d'une merveilleuse réalisation. Je veux féliciter le premier ministre de la province qui a permis qu'une si belle œuvre parvienne à son terme, et surtout que cette œuvre soit poursuivie si magnifiquement dans un décor si beau. En construisant un tel édifice, on a voulu y inclure plus que la commodité, on y a ajouté le confort. Et ce dont je suis particulièrement satisfait, c'est qu'on ait pensé que la tuberculose n'est pas une maladie comme les autres, qu'elle demande justement un traitement plus charitable. Ces patients ont évidemment besoin de soins plus sup-

plémentaires et de soins plus attentifs. Je veux aussi féliciter le ministre de la Santé, M. Albin Paquette, pour son dévouement et son intérêt pour ces malades. Je veux aussi féliciter le député des Trois-Rivières, M. Maurice Duplessis, pour son dévouement et son intérêt pour ces malades. Je veux aussi féliciter le notaire Trudel, le travail et le dévouement de ceux qui se consacrent au service de ces malades, les religieuses, les médecins et toutes les organisations qui viennent à tour de rôle distraire nos malades. Je rends un hommage particulier aux religieuses de cette communauté qui affichent un dévouement sans limite et qui traitent les malades avec une bonté proverbiale. Je veux aussi féliciter les médecins qui sont en charge de cet hôpital, parce qu'ils font un travail difficile et cela avec une charité très grande.

Discours de M. Albin Paquette Nous sommes d'autant plus contents de participer à cette fête qu'elle nous rappelle les autres inaugurations du même genre d'institutions construites, agrandies ou renouvelées depuis 1945. C'est en effet la 44ème inauguration d'hôpital à laquelle nous assistons depuis cinq ans, et nous n'avons pas fini, puisque, d'ici un an, nous en verrons plus de 19 autres semblables, soit des hôpitaux que nous construisons ou que nous améliorons ou que nous agrandissons présentement. En dehors de toute politique, je puis vous dire sincèrement, à l'adresse du ministre de la Santé, que notre principal effort et notre principal but, c'est que nous essayons de comprendre que la santé est le plus grand bienfait que nous puissions posséder ici-bas. Quand bien même un peuple serait riche, marcherait dans la prospérité et dans l'abondance, nous considérons avant tout que la santé nationale est notre plus grande richesse. Un peuple en santé est un peuple fort et plein d'avenir. Le jour où la santé sera négligée, le jour où nos citoyens deviendront débilés, tout sera perdu. Le gouvernement de l'Union Nationale fait un effort extraordinaire pour recueillir toutes les forces vives du peuple, pour que ce dernier, grâce à son travail, lui-même, et nous comptons sur l'avenir en autant que nous serons dans la possibilité de produire, en autant que nous serons en santé. Depuis six ans, le gouvernement a dépensé pour la tuberculose seule la somme fabuleuse de \$3,000,000 et cet effort gigantesque ne s'est pas arrêté aujourd'hui. Nous faisons tout ce que nous pouvons pour lutter contre ce fléau terrible. Il n'y a pas si longtemps, ce sanatorium en-

registrait le plus fort record de mortalités par la tuberculose dans le monde entier. Résultat de notre lutte, depuis quatre ans, les statistiques ont baissé de 50 pour cent. Pour mille personnes qui mouraient de la tuberculose il y a une dizaine d'années, il y en a 425 aujourd'hui. Avec la méthode et les moyens que nous possédons maintenant, il n'est pas besoin que tout le monde sache qu'une personne est atteinte de cette maladie et soit à l'article de la mort pour que nous sachions qu'il est temps de la soigner. Nous cherchons à dépister la maladie, nous la pourrions partout, dans tous les milieux pour la traiter au début.

Partout, d'admirables associations se sont fondées pour venir en aide au gouvernement dans cette campagne préventive et ont fait un travail de géant. Le gouvernement n'a rien épargné de son côté; il met à la disposition du peuple des roulettes qui parcourent tous les districts, qui vont dans les communautés, dans les écoles, les institutions et même les familles pour découvrir la maladie. De \$10,000,000, votes il y a trois ans pour continuer la lutte anti-tuberculeuse, il ne reste plus rien aujourd'hui. Dans cette seule inauguration, le gouvernement a fourni plus de \$2,000,000 pour son organisation et l'agrandissement de l'édifice.

Encore pour le seul sanatorium Cooke, le gouvernement s'est engagé à l'heure actuelle à payer plus de \$300,000 par année pour défrayer le coût des soins des personnes qui ne peuvent le faire. Je puis dire sans me tromper que nous dépassons actuellement \$33,900 par jour dans toute la province pour soutenir la lutte contre cette terrible maladie. C'est un dévouement à Ottawa que la province de Québec était la seule à avoir un système aussi bien organisé pour la santé du peuple. La mortalité infantile, qui faisait des

ravages irréparables il y a une dizaine d'années dans notre province, est encore un domaine où le gouvernement n'a rien épargné pour sauvegarder la santé nationale. Le gouvernement a dépensé de ce côté une somme considérable pour empêcher que les petits enfants soient fauchés dans leurs berceaux par cette terrible maladie. Plus de 30,000 enfants sont soignés chaque année aux frais du gouvernement. Le parti de l'Union Nationale a ainsi la certitude d'agir pour le peuple. Empêcher que nos foyers se vident par la mortalité infantile, que nos enfants grandissent normalement, c'est préparer pour demain une génération meilleure parce que cette génération sera saine, forte et courageuse. Je tiens à féliciter devant cette assemblée le Dr. J. A. Vidal qui conduit avec ardeur la lutte contre la tuberculose dans la province de Québec. Ayant dû subir il n'y a pas très longtemps une intervention chirurgicale, je l'ai vu conduire de son lit d'hôpital son travail comme s'il eût été à son bureau. Son courage son travail considérable et continu méritent qu'il soit félicité publiquement à cette après-midi. C'est avec de tels hommes que nous bâtissons et que nous pourrions compter dans un avenir prochain à gagner la partie avec la tuberculose. Car, je vous le dis sincèrement, le temps est proche dans la province de Québec où la tuberculose sera vaincue complètement et cela grâce au travail magnifique qu'accomplissent les institutions à cet effet.

LA OUILYA Coca-Cola IL Y A DE L'HOSPITALITE

CHAPEAUX EXCLUSIFS faits à la main Dans toutes les NOUVELLES TEINTES Apportez-nous votre vieux chapeau, nous en ferons quelque chose dont vous serez fiers de porter pour toutes occasions.

Nous avons en magasin les différentes sortes de FEUTRE pour satisfaire tous les goûts.

Jolis chapeaux EN Suède ou Pan-Velvet Pour assortir avec station wagon

• Soleil • Melusine • Fourrure etc.

A noter qu'il y a deux modèles d'expérience à votre service.

LUCIENNE BEAUDET 873 rue Champflour Tél. 6454

DOCTEUR ALBERT COSETTI M.D. 1625 Royale Bur. Tel: 7032 Res. Tel: 2846-M Heures de bureau 7 à 4 hrs p.m. Tous les jours 7 à 4 hrs p.m. Tous les soirs.

DENTISTE Dr Rosaire Cloutier D.D.S. Tel: 6742 Rés: 1384-W (en face de la gare) 1020 Champflour Trois-Rivières

CHIROPATICIEN Benoît R. Julien, D.C. 920 rue Royale Tel: 6631

DR. BENOIT JACOB SPECIALISTE sera absent de ses bureaux jusqu'au 10 octobre

LE DOCTEUR LUCIEN BEDARD 122, rue Radisson sera absent de ses bureaux jusqu'au 10 octobre Bureaux ouverts pour renseignements

Madellios

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

MANTEAUX DE LAINE IMPORTEE "FLEECE"

Amplés et ajustés aussi style combiné

Grandeurs: 10 à 18 ans. REG. \$39.95

Seulement! 34.95

Madellios, Ltée

361 Des Forges Trois-Rivières

BUREAU A GRAND'MERE: 389, 8e AVENUE - Angle de Rue - Tél: 331

TROIS-RIVIERES, JEUDI, 5 OCTOBRE 1950

BUREAU A SHAWINIGAN: 83, 4ème RUE - Téléphone: 2506

M. Heidenreich chez les chimistes
Un bel avenir est réservé à l'industrie du plastique

Shawinigan, 5. — L'industrie des plastiques de vinyle au Canada est destinée à un bel avenir, dit-il, mardi soir, au Cascade Inn, M. W.C. Heidenreich, gérant des usines locales de Canadian Resins & Chemicals, à une soirée mixte organisée par la section de Shawinigan de l'Institut de Chimie du Canada.

Presbytère et salle-chapelle de Saint-Charles-Garnier seront terminés dans quelques semaines

Ste-Flore, 5. (D.N.C.) — La construction de la salle-chapelle de la paroisse St-Charles-Garnier, à Glénada, approche de sa phase décisive, et cette salle pourra servir d'ici peu à tous les besoins pour lesquels elle est construite.

La Cité fait l'installation de nouveaux feux de circulation

Shawinigan, 5. — La cité de Shawinigan, pour améliorer le contrôle de la circulation dans ses rues, et rendre de plus en plus efficace la circulation, a commencé l'installation de feux de circulation.

Bénédictin de la salle Sainte-Croix



Shawinigan, 5. — M. le curé Rosemont Masson, de la paroisse de Sainte-Croix a ben hier soir sa nouvelle salle paroissiale, qui servira d'église temporaire, à l'occasion de la première manifestation publique dans ce nouveau local.

TARDIF AUTO Enrg. Pour l'achat d'un char usagé, attendez notre annonce du samedi 145, St-Alexis. Tél: 4228 SHAWINIGAN



LUCIEN LAMBERT comptable agréé Edifice Hôtel de Ville SHAWINIGAN FALLS

Lavallée, Bédard, Lyonnais, Messier, Gascon COMPTABLES-AGRES

Dr. Jean THERRIEN Chirurgien - Dentiste 35 des Cordes - Tél: 5960 SHAWINIGAN

René de Cotrel, Ferron, Nohet & Cie COMPTABLES-AGRES

HED-AKE Soulage les maux de tête, rhumatisme, grippe, névralgie, douleurs rhumatismales, et douleurs menstruelles

PHARMACIE FAFARD 63, 4ème Rue Tél: 2910 Shawinigan

Décès de Mme Jos. Brodeur

Shawinigan, 5. — Nous apprenons avec regret le décès, survenu le 2 octobre, à Saint-Paulin, de Mme Joseph Brodeur, née Vénérique Lafond, l'âge de 80 ans, après une longue maladie.

La situation demeure paisible et dans le statu quo à Grand'Mère

Grand'Mère, 5. (Spécial) — Le conseiller du Gouvernement provincial, M. Léonce Cliché, a quitté Grand'Mère hier midi après avoir conféré avec les représentants des trois parties concernant la grève partielle à la Textile Weavers Company Limited.

Souscription à St-Charles Garnier

Ste-Flore, 5. (D.N.C.) — M. l'abbé Charlemagne L'Heureux, curé de la paroisse Saint-Charles Garnier, nous apprend que la souscription organisée au profit de cette nouvelle paroisse, dont la salle-chapelle et le presbytère sont actuellement en construction, a été gagnée par le numéro 4026.

Trophée remis à l'Harmonie de La Tuque

La Tuque, 5. (D.N.C.) — L'Harmonie de La Tuque a reçu de M. Hervé Ribéry, propriétaire de l'hôtel Royal un magnifique trophée avec plaques souvenirs gravées sur le pied.

CHAPEAUX DE BON GOUT POUR L'HIVER. Choix incomparable de tous les goûts et pour toutes les bourses. Une visite vous convaincra. Mlles LANDREVILLE 205, 4ème RUE SHAWINIGAN Téléphone: 5505

Les meilleures aubaines se font chez P.-E. Bélanger au cours de la Semaine Nationale de la Radio

Admiral Radio-phono Automatique à 3 Vitesses. NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR VOTRE VIEUX RADIO EN ECHANGE CONTRE UN COMBINE. P. E. BELANGER ACCESSOIRES ELECTRIQUES SHAWINIGAN FALLS, QUE. LE MAGASIN DU CONFORT ELECTRIQUE MODERNE 276 St-Marc Tél: 5283

Trahan Confection Exclusivité Féminine 630 6e Avenue Grand'Mère

NOUS VENDONS LE FAMEUX LANCE-FLAMME KEMAC INSTALLE DANS VOTRE FOYER POUR \$99.50

GEO. LAVERGNE MEUBLES 1105., 5e Avenue SHAWINIGAN-SUD Téléphone: 3013

Journée d'étude de la L.O.C.F.

Shawinigan, 5. — Une journée d'étude de la Ligue Ouvrière Catholique Féminine aura lieu dimanche prochain, le 8 octobre, à la salle du collège Sacré-Coeur de Shawinigan et groupera quelque deux cents déléguées des sections de Shawinigan, Shawinigan-Sud et La Tuque. Il est pratiquement assuré que Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse des Trois-Rivières, relâchera, de sa présence l'éclat de cette journée.

Vous avez besoin d'un habit sur mesures? POUR UN MEILLEUR SERVICE VOYEZ M. Perron — 12 ans d'expérience A NOTRE DEPARTEMENT POUR HOMMES

HERVE DUFRESNE FOURRURES REPARATIONS ENTREPOSAGE FOURRURES 90 St-Marc Shawinigan Tél: 2885

Le thème de cette journée d'étude sera double: ce sera d'abord "Messe et Eucharistie" puis "Famille et Ecole".

La police éclaircit deux causes de vol

Shawinigan, 5. — Deux causes de vol ont été réglées à l'amiable entre le volé et le père de l'inculpé après que la police locale eut éclairci l'affaire.

SPECIALS DE FIN DE SEMAINE POULET engraisé au lait de 5 à 6 lbs. 63¢ de 6 à 9 1/2 lbs. 65¢ ROASTBEEF STEER DE LOUEST dans la "T-Bone" Special la lib. 95¢ Commandez à bonne heure!

Central Cash Store VOTRE MARCHÉ COMPLET VIANDE ÉPICERIE LÉGUMES BIÈRE R. BELLEMARE PROP. 45 RUE TAMARAC TEL. 6671 - SHAWINIGAN FALLS.

LE SEPTIEME CADEAU MENSUEL de \$100. en Argent DU CLUB DES CENT DOLLARS sera donné pour le mois de septembre au magasin MARCEL CHRETIEN MARCHAND DE CHAUSSURES 438, rue St-Marc Shawinigan VENDREDI, 6 OCTOBRE A 3 H. P.M. Le nom et la photographie de la personne gagnante paraîtra dans ce journal dans les jours qui suivront. Pour recevoir son cadeau la personne choisie devra répondre à une question facile. Le club des cents dollars donne un cadeau de \$100.00 en argent à chacun des premiers vendredis de chaque mois. Une personne gagnante sera proclamée dans chacun des magasins des marchands qui en font partie à tour de rôle. Voici les noms de ces marchands: JOS. LAMPRON, Bijoutier, 400-b, rue Saint-Marc Téléphone: 6493 J. L. BELANGER, 5e à \$1.00, 463, rue Saint-Marc Téléphone: 2381 BAROLET & ROBERT, Draperies-Préparés, 537, rue Saint-Marc Téléphone: 6153 MARCEL CHRETIEN, Chaussures, 438, rue Saint-Marc Téléphone: 5747 COMPTOIR MUSICAL FILION, Pianos-Radios, 76, rue Viger Téléphone: 5047 DOYON, Vêtements masculins, 431, rue Saint-Marc Téléphone: 4932 ALFRED BELANGER, Quincallerie, 439, rue Saint-Marc Téléphone: 3662 BERNARD LIMOGES, Meubles, 200, rue Frigon, coin St-Marc Téléphone: 2436 MAISON ROGER ENRG., Lingerie, Merceries, 541, rue St-Marc Téléphone: 6724 NOUVEAUTES ST-MARC, Mdses à la verge, 393, rue St-Marc Téléphone: 2466 EMERY LAVERGNE, Epicier-Boucher, 472, rue Saint-Marc Téléphone: 4173

Programme record d'activités à l'Union Musicale pour 1951

Shawinigan, 5 — L'Union musicale au cours de son assemblée générale, lundi soir, a étudié la question de son concert intérieur annuel, et il est possible que ce concert soit donné pour marquer l'ouverture des fêtes du cinquantenaire de Shawinigan, au début de mai.

Parmi les autres projets mentionnés, il est celui de rendre hommage au grand compositeur de musique classique, à Mme Ad. Deschênes, pour leurs 25 ans de service. Elles ont signé l'inscription de l'Union Musicale, et ont été particulièrement actives avec la symphonie.

L'Union Musicale a cité l'esprit de coopération du Frère Prosper, directeur adjoint de l'Harmonie de l'É.S.C. Elle a voté des félicitations à S. H. le maire F. Roy, pour son élection au poste de premier vice-président de l'Union des Municipalités de la province de Québec, et voté des remerciements à la Cité pour les améliorations faites à son local et ses octrois, surtout pour les achats d'instruments nouveaux. Elle a voté des remerciements aux journaux, tant qu'hebdomadaires pour leurs bons offices.

Une allocation du directeur musical, M. Filion, a signalé l'honneur que faisait réajaler sur l'Union Musicale le choix de M. M. Coutu, son secrétaire-trésorier, comme organisateur général des fêtes du cinquantenaire de Shawinigan. Des succès lui ont été formulés.

Quand M. Téléphone Prévost eut épuisé le comité et ordonné de tenir les élections, M. P. Larue a été élu président d'élection, avec MM. Fabro Marchand et M. Corrivé comme scrutateurs. La constitution fut d'abord choisie le secrétaire-trésorier, M. Maurice Coutu, a été élu unanimement. C'est son 20e terme de suite. On a ensuite choisi

On suggère pour nos rues des noms touchant de près l'histoire de Shawinigan

Shawinigan, 5 — M. Ferdinand Daemen, journaliste, au surplus un des plus anciens citoyens de notre ville, nous a déclaré, l'autre soir, à l'occasion du prochain cinquantenaire de Shawinigan, il serait convenable de rappeler le souvenir de certains personnages intimement liés à l'histoire de notre ville, et de notre région, et qu'une façon appropriée de le faire serait d'attacher leurs noms à certaines rues nouvelles. Il suggère même une chose que d'autres cités ont faite de baptiser certaines rues et de leur donner des noms qui auraient davantage leur raison d'être.

M. Daemen a fait ces remarques à y a quelques jours, également dans une lettre adressée au conseil fort intéressante, et il nous fait de ville, et dont il nous a remis une copie. Cette lettre est réellement plaisir de la signaler dans son entier.

Shawinigan Fall, 28 septembre 1950. A Son Honneur le Maire et Messieurs les Échevins de la Cité de Shawinigan Falls, Messieurs,

À titre de vieux citoyen, étant arrivé ici en 1904, je me permets d'exprimer l'opinion qu'à l'occasion des fêtes du Cinquantenaire de la fondation de notre ville, il serait opportun d'évoquer le souvenir de certains personnages qui ont été intimement liés à l'histoire et aux origines de Shawinigan et de la région, en désignant de leur nom de nouvelles rues qui pourraient être érigées à la circulation, ou même en baptisant certaines autres dont le nom ne signifie pas grand chose.

Je pense que vous serez d'accord avec moi pour admettre qu'à l'instar de ce qui se fait dans d'autres villes, nos rues pourraient fort bien recevoir un nom qui rattache intimement à notre histoire. Or, au début de notre existence, ceux qui étaient responsables du tracé de nos rues d'alors, ne pouvaient évidemment leur assigner des noms qui évoquent une cause à résumer la deuxième et triomphale tournée américaine, à Craftsbury, Lawrence, Worcester, New-York, Waterbury, Holyoke. D'autres corps de musique pouront limiter ces tournées, mais quel qu'on dise, ce sera toujours de limitation. La tournée coûta \$54,922. La souscription avait rapporté \$47,580. La balance a été réservée pour réceptions spéciales et autres dépenses en rapport avec les tournées américaines. Comme souvenir, il reste aussi nombre de photos, articles de journaux, et même des disques faits à New-York.

Avec la permission du comité, et en rapport avec les relations internationales, l'Union Musicale se transférera à l'Union Musicale des Trois-Rivières, une invitation de M. Archibald Lemieux pour un concert à Worcester. Le président Paul Champagne a signalé publiquement le beau geste de la fanfare de Shawinigan.

Année de jubilé, 49-50 a donné lieu à la présentation de bagues-souvenirs à 5 membres fondateurs, MM. Maurice Blouin, Maurice Filion, Frank Larue, Téléphone Prévost, Maurice Coutu, y comptent 25 ans de service. Les nouveaux membres et postulants groupent MM. Nelson Guillemette, Jean-Denis Gill, Alan Dawson, Roger Boreau, Raymond Villanour, Yvon Faugère, Maurice Caillie, Réal Champagne, André Boucher.

En avril le conseil de ville a reçu l'Union Musicale, qui présente un mémoire relatant l'usage des instruments, achetés depuis 20 ans. On demandait \$5,000 le conseil consentit à deux octrois annuels de \$2,500. Somme toute, le conseil accueille avec sympathie les demandes de l'Union Musicale, et s'intéresse réellement à notre fanfare.

Le concert intérieur du 21 mai à l'Union Musicale attaquait une pièce d'envergure comme la 5e de Beethoven, et y réussit convenablement. Les manuscrits furent prêtés par M. C. P. Thiel, un ami de la fanfare. Le Frère Victor présida. Grâce à l'entente entre l'Harmonie et l'Union Musicale, et à l'obligeance du Frère Prosper, directeur adjoint de l'Harmonie, Jean Morin et André Coutu complétèrent la section des clarinettes.

Les journaux locaux et le radio ont coopéré magnifiquement avec nous, dans toutes nos entreprises.

Les artistes invités, Mme Desjardins, M. Desmarais ont été superbes. Quelques semaines plus tard, un accident tragique priva la fanfare d'un grand ami, en M. Desmarais tué au Vermont. Arthur Thibodeau, Bruno Richard et leurs aides firent encore une fois une contribution magnifique pour préparer scène et décor.

Réussite totale que ce concert. À citer, un autre don généreux de M. Biermans (\$500 pour instrumentation neuve). Aussi la présentation d'une coupe, souvenir de la Société Philharmonique de St-Hyacinthe. Le secrétaire-trésorier a été autorisé à faire les voyages nécessaires pour que le festival de 1951, qui aura lieu à Shawinigan, soit un événement hors-pair.

En 1949-50, le local de l'Union Musicale a été prêt pour des auditions d'évalués de professeurs de piano, Miles M. Bazel, M. St-Arnaud, pour les cours de solfège de M. P. Filion, pour préparer la fête des enfants des employés de l'Aluminium, pour la fête de la cité à M. A.-E. Delisle, et pour le Club Rendez-Vous Musical.

Le rapport souligne la contribution exemplaire du bibliothécaire Elzéar Hardy, et le travail de M. Roch Houde, pour l'audition des livres. Les concerts du dernier été ont permis de présenter quelques solistes. On est aimé en présenter encore plus, surtout des membres de la fanfare.

Il y a eu 79 exercices, 23 engagements, de diverse nature, MM. J.-P. Coutu et T. Prévost ont participé aux 23 engagements, MM. F. Larue, R. Jumeau, R. Béllis, J. Matteau, E. Hardy, L. Mustill, M. Blouin, M. Weber, R. Yarham, M. Coutu à su moins 90 p.c. de ces engagements. Aux exercices, MM. R. Yarham et M. Coutu ont une assiduité de 98 p.c. Plusieurs autres ont au moins 85 p.c. MM. J.-P. Coutu, M. Blouin, L. Forcine, E. Hardy, T. Prévost, R. Coutu, R. Jumeau, F. Larue.

M. Coutu, dans une autre partie

Un important règlement sur les clôtures

Shawinigan, 5 — Le conseil de ville, réuni hier soir en séance régulière, sous la présidence de S. H. le maire François Roy, a adopté un important règlement sur les clôtures. Ce règlement porte le numéro 607. Il fait suite à de nombreuses plaintes relatives à des déchets et à des ferrailles et autres objets de rebut qui n'étaient pas entourés. Il se lit comme suit:

Art. 1 — Tout règlement antérieur relatif aux clôtures est abrogé et remplacé par le présent:

Art. 2 — Aucune clôture pleine ne peut être construite ou érigée dans la cité à une distance moindre de la ligne de rue que celle établie pour la construction des bâtisses dans le règlement No. 225 et ses amendements.

Art. 3 — Les barrières longeant immédiatement la ligne du trottoir devront s'élever sur le terrain privé et non sur le trottoir.

Art. 4 — Les clôtures en fil barbelé sont interdites dans les limites de la cité. Néanmoins il sera permis à un propriétaire de terrain dont la clôture est plus élevée que 6 pieds à partir du sol ou du niveau du trottoir, de poser un ou des fils barbelés pourvu que ces fils soient posés au sommet de la clôture et ne projettent pas au-dessus des terrains adjacents.

Art. 5 — Devront être entourés d'une clôture pleine d'un moins sept pieds de hauteur les terrains suivants, savoir:

a) Ceux servant régulièrement de parc à une ferme concassée ou à bois;

b) Ceux utilisés régulièrement pour l'entreposage de matériaux de construction, d'outillage de machinerie ou d'équipements;

c) Ceux utilisés régulièrement pour l'entreposage de ferraille d'automobile usagées, de matériaux de rebut quelconques.

Ces clôtures devront être construites et entretenues par le propriétaire lui-même ou à ses frais.

Art. 6 — Pour les fins du présent règlement, tout terrain ou lot sera considéré comme utilisé régulièrement à une fin spéciale s'il est utilisé comme tel par un commerçant en semblables matières ou par un entrepreneur.

Art. 7 — Toute clôture ou mur, par clôture ou mur, qui sera devenu une gêne pour la cité par suite d'une dégradation ou autre cause, devra être enlevée et remplacée s'il y a lieu par le propriétaire ou l'occupant du terrain dans un délai de 30 jours après qu'il aura reçu un avis à cet effet de l'inspecteur des bâtisses de la cité.

Art. 8 — A défaut par le propriétaire de se conformer à l'avis ci-dessus et sans préjudice à l'amende imposée ci-après, l'inspecteur des bâtisses pourra, après l'accomplissement des formalités légales requises, faire faire la démolition et s'il y a lieu le remplacement ou la construction de toute telle clôture ou mur par les employés de la cité, aux frais et risque du propriétaire.

Le coût de telle démolition, remplacement ou construction constituant une charge spéciale portant sur le terrain, qui aura reçu un avis, sera payée par le propriétaire, son représentant, son agent ou son représentant, qui entendra le présent règlement sera payable d'une amende d'au plus quarante dollars et des frais et de défaut du paiement de l'amende et des frais à un emprisonnement ne dépassant pas 30 jours.

Art. 10 — Le présent règlement entrera en vigueur 15 jours après sa publication suivant la loi.

Clôture que je vous soumetts vous permettra de faire un choix judicieux lorsqu'il s'agira de donner un nom à de nouvelles rues, et j'estime que le cinquantenaire de notre ville est l'occasion toute désignée pour honorer de cette façon le souvenir de quelques uns de ceux qui ont laissé leur empreinte dans notre région.

Je vous présente, Messieurs, mes vives félicitations.

Le Club Albani présentera les Masella, Chotem et Louise Roy

Shawinigan, 5 — Le pianiste Neil Chotem, les frères Raphael, Pietro et Rodolfo Masella, respectivement joueurs de clarinette, de hautbois et de basson, et le soprano dramatique Louise Roy, sont les artistes que le Club Albani fera entendre à ses membres, au cours de la prochaine saison artistique.

La jeunesse étudiante de Shawinigan entendra Neil Chotem dans un concert commenté par Mlle André Desautels, premier prix du Conservatoire de Paris, en musique; les frères Masella, dans un concert auquel participera le musicien mauricien bien connu Emilien Allard. Quant à Mlle Louise Roy, disons seulement qu'elle a remporté le premier prix aux émissions Nos

Étudiants auront encore quelques jours pour joindre les rangs du club Albani, qui porte précisément le nom de la cantatrice canadienne-française Emma LaJeunesse, devenue l'immortelle Albani.

On recherche un garçon de 13 ans

Shawinigan, 5 — Un jeune garçon, Denis Berthiaume, 13 ans, plus âgé que son âge est recherché depuis le 2 octobre alors qu'il est disparu de chez lui.

Les parents de l'enfant ont déposé le cas à la police locale de Shawinigan. Si quelqu'un a vu le garçon, il pourra en prévenir le Poste No. 1 Shawinigan, tel. 5722, ou le chef de Police, tel. 2323.

Denis Berthiaume est chétif. Il portait une chemise brune et un pantalon bleu lors de sa disparition. Il avait déjà été retracé au Cap de la Madeleine et à Québec.

MANTEAUX d'automne et d'hiver

Choix de 200 tailles 10 à 20 et 38 à 48

PRIX DE 29.50 à 59.50

GARNIS DE FOURRURES

PRIX DE \$39.50 à \$125

VOTRE CREDIT EST BON 6 A 24 MOIS POUR PAYER

KASTNER

LINÉES NOUVEAUX POUR DAMES CONFECTIONS POUR HOMMES

60, 5ème Rue Shawinigan

AMATEURS DE HOCKEY

La Direction de l'Arena Shawinigan

desire aviser les sportifs qui désirent

DES BILLETS DE SAISON

qu'ils n'ont que jusqu'à

DEMAIN SOIR

pour s'en procurer

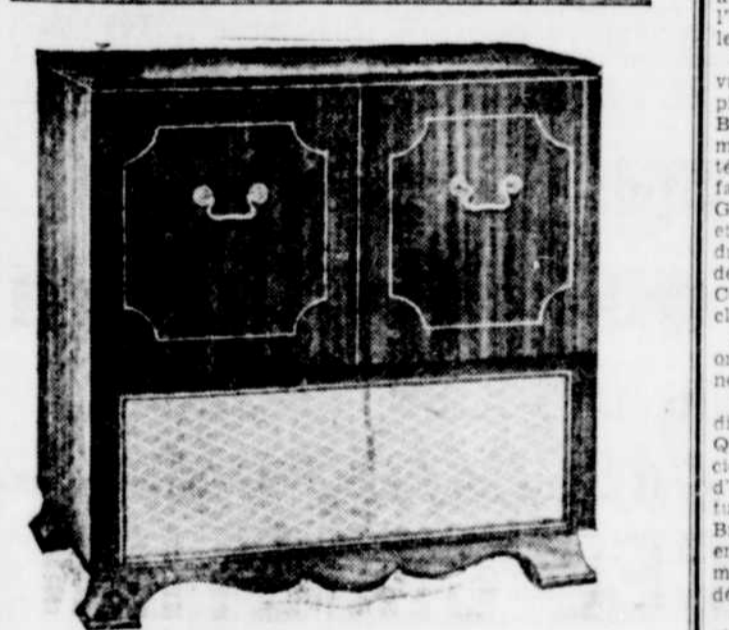
Le bureau est ouvert de 10 h à midi 2 h à 5 h. et de 7.30 à 9.30 h. p.m.

CETTE SEMAINE EST LA SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO

VENEZ ECOUTER

Sparton

LA VOIX RADIOPHONIQUE LA PLUS RICHE



Modèle d'une sobriété distinctive... radio-plano combiné à huit lampes qui joue automatiquement les disques ordinaires et les disques L.P. (Long Playing) qui jouent longtemps, tournant à 33 1/3 t.p.m. Ample espace pour les disques. Haut parleur de 12" qui assure une excellente tonalité. Se fait en noyer laqué, en superbe acajou blond ou en acajou d'un beau rouge, de façon à s'harmoniser parfaitement avec n'importe quel décor. Prix économique seulement.

Autres modèles cabinet avec tourne disques. Prix depuis \$179.95

Participez au concours de radios

L'Association des Manufacturiers Canadiens de radios offre 3 grands prix au cours de la semaine nationale de la radio. Vous n'avez qu'à venir à notre magasin examiner nos radios sans obligation de votre part et remplir votre formule du concours. Vous pouvez gagner des radios:

1er prix \$350. - 2ième prix \$75 - 3ième prix \$50.

Beauchemin

49 STATION TELEPHONE: 5541 SHAWINIGAN FALLS

AMATEURS DE HOCKEY

La Direction de l'Arena Shawinigan

desire aviser les sportifs qui désirent

DES BILLETS DE SAISON

qu'ils n'ont que jusqu'à

DEMAIN SOIR

pour s'en procurer

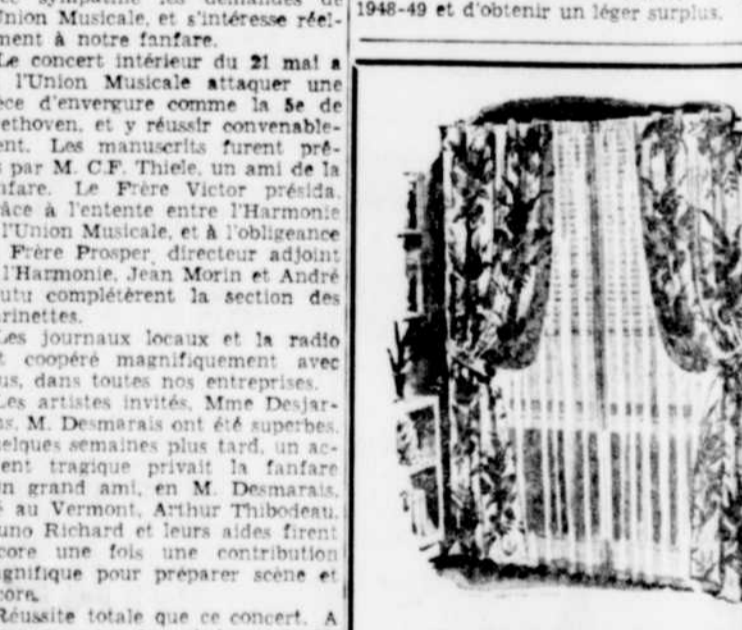
Le bureau est ouvert de 10 h à midi 2 h à 5 h. et de 7.30 à 9.30 h. p.m.

CETTE SEMAINE EST LA SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO

VENEZ ECOUTER

Sparton

LA VOIX RADIOPHONIQUE LA PLUS RICHE



Modèle d'une sobriété distinctive... radio-plano combiné à huit lampes qui joue automatiquement les disques ordinaires et les disques L.P. (Long Playing) qui jouent longtemps, tournant à 33 1/3 t.p.m. Ample espace pour les disques. Haut parleur de 12" qui assure une excellente tonalité. Se fait en noyer laqué, en superbe acajou blond ou en acajou d'un beau rouge, de façon à s'harmoniser parfaitement avec n'importe quel décor. Prix économique seulement.

Autres modèles cabinet avec tourne disques. Prix depuis \$179.95

Participez au concours de radios

L'Association des Manufacturiers Canadiens de radios offre 3 grands prix au cours de la semaine nationale de la radio. Vous n'avez qu'à venir à notre magasin examiner nos radios sans obligation de votre part et remplir votre formule du concours. Vous pouvez gagner des radios:

1er prix \$350. - 2ième prix \$75 - 3ième prix \$50.

Beauchemin

49 STATION TELEPHONE: 5541 SHAWINIGAN FALLS

La décoration intérieure DE VOTRE FOYER

nous intéresser et nous serions heureux que vous nous permettiez de vous faire des suggestions pour la beauté et l'harmonie de l'ensemble.

Nous nous spécialisons dans ce genre de travail

Draperies

TOILES VENITIENNES

PRELART

Le plus grand choix de prélat à la vente à Shawinigan. Posage & domicile par un expert.

Barolet & Robert

337, rue ST-MARC 550, 6e AVENUE SHAWINIGAN GRAND-MERE TEL.: 6153 TEL.: 4317

FINDLAY

Le plus beau des plus beaux poêles

Le CONDOR

L'achat d'un poêle ne se fait pas souvent au cours d'une vie. En vous procurant un FINDLAY, vous choisissez ce qu'il y a de mieux.

FINDLAY offre aussi des poêles à gaz et des poêles combinés

Des modèles selon vos besoins ou les derniers perfectionnements. Voyez le T-39-L, T-39-A, T-32-A, U-21-A — Ce sont des poêles entièrement nouveaux d'une construction solide sans égale, aux lignes élégantes et munis des dernières améliorations.

Demandez nos prix raisonnables



Le CONDOR

L'achat d'un poêle ne se fait pas souvent au cours d'une vie. En vous procurant un FINDLAY, vous choisissez ce qu'il y a de mieux.

FINDLAY offre aussi des poêles à gaz et des poêles combinés

Des modèles selon vos besoins ou les derniers perfectionnements. Voyez le T-39-L, T-39-A, T-32-A, U-21-A — Ce sont des poêles entièrement nouveaux d'une construction solide sans égale, aux lignes élégantes et munis des dernières améliorations.

Demandez nos prix raisonnables

Jos Droet Lee

Meubles - Poêles - Radios - Laveuses

72, 5e RUE SHAWINIGAN TEL. 2191

Première séance du Réunion des Fanfares Rendez-Vous Musical Amateurs à La Tuque

Shawinigan, 5. — Le Rendez-vous musical de Shawinigan qui a eu lieu le dernier samedi de septembre...

Un cordiale bienvenue leur est préparée. La délégalion arrivera samedi soir et l'assemblée sera ouverte pour discuter du festival qui aura lieu en 1951 à Shawinigan.

Chaque séance amène un compositeur au programme. Un membre donne quelques notes biographiques et d'autres expliquent les pièces au programme.

L'an dernier, la saison d'activités a duré du début d'octobre à la fin de mai.

Le programme de cette année comprend la période classique avec son prélude, le grégorien, puis on y étudiera Bach, Mozart, etc.

Un délicieux goûter a été servi par les locataires en l'honneur de Mme Déry qui s'est dévouée depuis de nombreuses années à la direction du mouvement.

Richard Gill, Intendant du Conseil, dit le Comité a chargé d'organiser cette fête, nous annonce en effet que rien ne sera négligé pour faire de cette soirée une des mieux réussies de l'année.

Cette fête d'huitres sera immédiatement suivie d'une partie récréative très élaborée et on compte qu'un grand nombre de Chevaliers voudront y prendre part.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

M. Gill invite donc tous les Chevaliers à se rendre nombreux à la salle des Chevaliers, samedi soir, le 4 novembre, afin de déguster les plus belles et les meilleures huitres.

Incidentement, la salle n'étant pas très grande on est forcé de limiter le nombre de billets d'administration.

Gerald Mockler blessé au travail

Shawinigan, 5. — M. Gerald Mockler, âgé de 30 ans et demeurant à Shawinigan-Sud a été blessé hier au travail.

Il était à l'emploi de la Shawinigan Engineering aux environs de Berthier.

M. Mockler a été amené à l'hôpital Joyce Memorial en ambulance. Il y est sous les soins des Dr Roberts et Gerald Kaine.

Comme on peut le voir les activités ne manquent pas au Club Nautique. Le comité des loisirs comprend MM. Gérard Clermont, Gérard Dufour et Rosalie La Chevoitière.

La partie d'huitres de samedi prochain s'annonce un franc succès. Nul doute qu'il y aura foule au chalet. Nous tenons à inviter spécialement les membres.

M. Clermont nous a souligné que plusieurs sportifs des Trois-Rivières, Sorel, Nicolet assisteront à cette fête.

Il y a quelques semaines le comité des loisirs organisait un souper canadien au chalet. Ce fut un réel succès.

Les membres du club nautique ont été très heureux de participer à la fête. Ils ont apprécié les repas servis par les bénévoles.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Fête d'huitres au Club Nautique

Shawinigan, 5. — M. Gérard Clermont, président du comité des loisirs du Club Nautique Inc., de Shawinigan Falls, nous annonce que samedi soir prochain il y aura partie d'huitres au Chalet du Club Nautique.

Comme on peut le voir les activités ne manquent pas au Club Nautique. Le comité des loisirs comprend MM. Gérard Clermont, Gérard Dufour et Rosalie La Chevoitière.

La partie d'huitres de samedi prochain s'annonce un franc succès. Nul doute qu'il y aura foule au chalet. Nous tenons à inviter spécialement les membres.

M. Clermont nous a souligné que plusieurs sportifs des Trois-Rivières, Sorel, Nicolet assisteront à cette fête.

Il y a quelques semaines le comité des loisirs organisait un souper canadien au chalet. Ce fut un réel succès.

Les membres du club nautique ont été très heureux de participer à la fête. Ils ont apprécié les repas servis par les bénévoles.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Le comité des loisirs a organisé une tournée de la région. Les membres ont apprécié les paysages et les amitiés rencontrées.

Conventum du rhétoriciens



Les Rhetoriciens 1950-51 ont tenu leur premier conventum ces jours derniers au chalet du patronage St-Charles à la Pointe-du-Lac. Après un banquet offert par les élèves aux autorités du collège, l'après-midi se passa en réjouissances de toutes sortes.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

C'est Mgr Maurice Patry, P.D., supérieur du Séminaire, qui présida le banquet du midi assisté de plusieurs prêtres du collège. Les membres du conseil de la classe n'apparaissent pas sur la photo.

Les communistes nord-coréens plus sauvages que les Japonais

(par William Jordan) Yangyang, Corée, 5. (P.A.) — Les Nord-Coréens ont été dans cette ville la première derrière le rideau de fer nord-coréen à être libérée de ses maîtres communistes, se sont conduits plus sauvagement encore que les Japonais.

Les maîtres japonais quitteront la ville à la fin de la seconde guerre mondiale. Puis cette ville, juste au nord du 38e parallèle, tomba sous la coupe des communistes coréens.

Les gens qui ont vécu sous le régime communiste n'ont pas oublié la terreur qu'ils ont connue pendant leur séjour dans cette ville.

Ils ont commencé à critiquer leurs maîtres communistes. Bien qu'ils soient dans la manière de l'Orient de hurler de colère, ils ont arrêté sous prétexte d'émancipation.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Il est fort probable qu'un souper "au spaghetti Italien" sera organisé au cours du mois de novembre. Donc le nombre au chalet du Club Nautique pour l'huitres de samedi soir prochain.

Padoue va se relever de ses ruines

Padoue, 5. (P.C.) — Les citoyens de ce petit village du comté de Matapédia se sont mis à l'oeuvre, hier pour débayer les débris laissés par un incendie qui a balayé, mardi, une partie du village.

Seize familles ont été jetées sur le pavé par l'incendie qui a duré six heures et qui a détruit la salle paroissiale, 16 maisons et 15 hangars, des garages et des étables.

Les sinistrés ont été recueillis par des amis et des parents jusqu'à ce qu'ils puissent trouver de nouvelles maisons. Aucun magasin du village n'a été endommagé par le feu.

Des nouvelles et des camions ont été utilisés pour libérer les rues des débris et pour couvrir les ruines de sable.

Ce village d'une population de 500 habitants sert de centre d'approvisionnement pour les fermiers de la région montagneuse de la Matapédia.

On croit que le feu a été causé par une défectuosité des fils électriques dans la demeure de M. Charles Deschênes. Il n'y avait personne dans la maison quand le feu s'est déclaré. Il n'y a eu aucun blessé.

Des pompiers volontaires du village et des villages voisins ont été empêchés dans leurs efforts pour contenir les flammes par le manque d'eau et d'équipement.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Un autre employé du restaurant a suivi Dragias à l'extérieur du bureau et l'a fait arrêter par la police.

Les mots croisés du Nouvelliste

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11 in the first row and 1-11 in the first column.

HORIZONTALEMENT 1-Trancher la tête au moyen de la guillotine. 2-Capitales de l'Amérique. 3-Roman de Jules Verne. 4-Saison. 5-Note de musique. 6-Ville de France. 7-Préfixe. 8-Prénom de femme. 9-De l'Italie. 10-Ce qui y a de plus distingué. 11-Remplaçants.

VERTICALEMENT 1-Rendre général. 2-Sol de l'Acadie. 3-Qu'on apporte en salissant. 4-Prénom de femme. 5-Laveuse d'une étoffe comprise entre deux autres. 6-Transporter des fardeaux. 7-Feuille.

Answers for crossword puzzle: 1-TOURNER, 2-OTTAWA, 3-LE GÉANT, 4-ÉTÉ, 5-DO, 6-TOURNAI, 7-PRÉ, 8-ROSE, 9-VALISE, 10-ROYAL, 11-REPLAÇANTS. Vertical: 1-ÉTENDRE, 2-NOUVEAU, 3-TOURNER, 4-ROSE, 5-TOURNE, 6-REPLAÇANT, 7-TOURNER.

Visiteurs français de marque à Montréal

Important projet soumis au congrès des coopérateurs

Un important projet sera soumis à l'attention des coopérateurs lors de leur congrès général annuel qui se tiendra en la salle paroissiale de Limoilou, à Québec, les 12 et 13 octobre. Les délégués seront appelés, en effet, à discuter un plan visant à modifier la structure actuelle du Conseil supérieur de la Coopération.

Le Québec a été fondé en 1939, grâce à l'initiative du T.R.P. Georges-Henri Lévesque, o.p., doyen de la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval, et à l'appui appuyé des officiers supérieurs des principaux secteurs coopératifs organisés à l'époque. Des le début, le Conseil Supérieur fut formé de trois catégories de membres: 1) les représentants des centrales des divers types de coopératives en opération dans la province; 2) les représentants des institutions universitaires; 3) les représentants des associations professionnelles, des mouvements d'action catholique et des services gouvernementaux directement engagés dans la propagation en faveur de la coopération.



"Pour éclipser l'adversaire il faut briller grâce à NUGGET!"

Cirez vos chaussures en un clin d'œil avec Nugget. Elles paraîtront mieux... dureront plus longtemps.

Avez-vous appliqué **NUGGET** sur vos souliers ce matin?

LE CAFÉ doit être frais pour donner sa pleine saveur.

Quand vous décachetez la boîte, LE CAFÉ "SALADA" est aussi frais qu'au moment de l'emballage.



La population de Lourdes de Blanc Sablon, dans le vicariat apostolique du Labrador, a accueilli avec enthousiasme, au milieu du mois d'août dernier, les cinq religieuses de l'Espérance qui venaient prendre possession du nouvel hôpital de l'endroit. On voit ici trois de ces religieuses en compagnie de jeunes enfants de la localité. Les religieuses, en plus de desservir l'hôpital, s'occupent également de l'instruction des enfants. Toutes cinq sont Canadiennes. Leur supérieure est la vénérable Mère Marie Madeleine (Marie-Laure Gosselin, de Lévis); les autres sont: les révérendes Soeurs Marie de Lourdes (Louise Rita Caron, des Trois Pistoles), Marie-Denise (Thérèse Bérubé, de l'Islet), Marie-Léonie (Annette Savard, de Québec) et Marie-Félicité (Germaine Robitaille, de Québec).

Un conseil d'administration sera élu, dont la moitié des membres sera choisie parmi les délégués de la première catégorie et l'autre moitié parmi les délégués des centrales et provinciales; 2) des centrales de chacun des secteurs; 3) des institutions para-coopératives (universités, associations professionnelles, services gouvernementaux). On aurait donc un organisme à structure coopérative où l'autorité appartiendrait à l'assemblée générale des membres, qui serait le congrès annuel des coopérateurs.

Une émission de la Commission scolaire de Lauzon

Québec. — Un syndicat dirigé par J.-E. Leflamme Lée et comprenant La Corporation de Prêts de Québec, Oscar Dubé & Cie, Inc., Garneau, Boulanger Lée et Grenier, Ruel & Cie, Inc. a acheté, vendredi soir, l'émission de \$375.000 d'obligations, par séries vingt ans, de la commission scolaire de Lauzon. L'adjudication a été faite au prix de 97,40 pour \$115.500 à 2 1/2% 1951-55 et \$259.500 à 3% 1956-70. Le coût net de l'argent emprunté représente 3.293%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de \$200.000 pour cet emprunt. C'était la première finance de la commission scolaire sur le marché des obligations au cours des douze dernières années. Quatre soumissions avaient été envoyées par une banque et onze mal-

Le commerce des pommes

Ottawa. — Dans tous les centres d'amélioration des plantes, on se rend compte que pour répondre à la demande du consommateur canadien, il est nécessaire de développer des variétés de pommes se rapprochant de la McIntosh et de la Délicieuse. La couleur si attrayante et l'arôme bien connus de ces deux variétés jouissent en effet d'une grande faveur auprès de la population canadienne. Les recherches dans ce domaine ont en même temps pour but la création de variétés permettant d'allonger la saison pomicole à la fois par le commencement et par la fin.

ter grandement le commerce des pommes de la Nouvelle-Bouée. Selon M. C.J. Bishop, préposé à l'amélioration des plantes à cette station, un certain nombre de variétés hâtives auraient été découvertes et jugées suffisamment intéressantes pour en légitimer la propagation sur une base expérimentale et la distribution à quelques pomiculteurs expérimentés.

Cette Famille Heureuse

Prend du 'SEL DE FRUIT' ENO'S

Une famille heureuse est une famille en bonne santé... et, partout, les familles heureuses comptent sur le 'Sel de Fruit' d'ENO comme relichant doux. Si des maux de tête sourds ou un abatement se font sentir, peut-être sont-ils dus à la constipation. Une dose de 'Sel de Fruit' d'ENO pétillant tous les matins, quand vous en avez besoin, peut aider à supprimer ces conditions de l'organisme. Rendez votre famille heureuse, — grâce à ENO. Achetez le grand flacon économique chez n'importe quel pharmacien aujourd'hui!

Le "Sel de Fruit" d'ENO est employé dans le monde entier depuis plus de 75 ans.

Antiacide Doux — Laxatif Bénin

PRESENTATION DES RADIOS MODELES 1951

TOUTE LA LIGNE COMPLETE -- Choix de 45 Modèles et Couleurs

UN PRODUIT REPUTE DE MARQUE Westinghouse

PRIX REDUITS SUR TOUS NOS RADIOS EN DEMONSTRATION

NOUS VOUS DONNERONS SUR DEMANDE UNE DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE

PRIX A VOTRE CHOIX

de \$29.95 à \$525.

TERMES FACILES SI DESIRES

GENEREUSE ALLOCATION EN ECHANGE SUR VOTRE RADIO ACTUEL QUELQUE SOIT LA MARQUE

LES PRODUITS "WESTINGHOUSE" SONT les PREFERES des CONNAISSEURS

POUR LEUR CONSTRUCTION LEUR SONORITE ET LEUR APPARENCE VENEZ LES ENTENDRE

J. J. DESCOTEAUX

476 DES FORGES TROIS-RIVIERES TELEPHONE: 1916

J. LEO DESCOTEAUX

16, 4ième AVENUE SHAWINIGAN FALLS TELEPHONE: 5971



Prise dans la salle des médecins du sanatorium Cooke, cette photo nous fait voir, de gauche à droite, le premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis, son honneur le maire J.-A. Mongrain, le Rév. Père Hector Bertrand, s.j., président du conseil des hôpitaux catholiques du Canada, organisateur nouvellement fondé; M. Edouard Parent, trésorier de la Corporation et le Dr Hervé Beaudoin, directeur médical du sanatorium. Après la cérémonie de la bénédiction et le salut du T. S. Sacrement, les invités purent visiter les principaux locaux du nouvel hôpital avant de se rendre à l'Auditorium pour le buffet froid.

MOZART

1500 rue Notre-Dame

AUJOURD'HUI

Vendredi et Samedi

3 GRANDS SPÉCIAUX

\$5.

DE DEPOT

vous réservera le manteau de votre choix pour livraison ultérieure.

JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER



ECONOMISEZ \$40

SEULEMENT 25 — MANTEAUX QUI VOUS FERONT ÉPARGNER \$40.00

VISON JAPONAIS (Lapin teint) REGULIERS \$179.00

EN VENTE **\$139.**

GRAND SPÉCIAL 150 ROBES

Rég.: JUSQU'À \$19.95

EN VENTE

\$9.95

Hâtez-vous de profiter de cette offre... Robes aussi jolies que nouvelles. Toutes dans le ton de la mode automnale. Le choix comprend: crêpes, tissus-faille, taf-fetas unis ou à rayures, gabardine et le nouveau "Honds-Too" à fins carreaux. Toutes les nuances en vogue et plusieurs styles avec jolies garnitures de velours. Tailles: 12 à 20.

La ville de Louiseville augmente de dix pour cent son tarif d'aqueduc

Louiseville, 5 (D.N.C.) — La ville de Louiseville vient de refondre ses règlements municipaux relatifs à l'aqueduc, afin d'augmenter de 10% le tarif actuellement en vigueur chez ses abonnés. Pour faire suite à l'avis de motion donné, le 8 mai 1959, par l'échevin Dionis Lesage, en ce sens, le Conseil a décidé, à l'unanimité, d'adopter un nouveau règlement, portant le No 236, qui abroge les anciens règlements et permet d'augmenter le prix de l'abonnement.

Cet important règlement est très volumineux, car il comprend vingt-quatre articles. Il se divise ainsi: a—Devoirs et pouvoirs du garant de la ville; b—Devoirs des consommateurs concernant les tuyaux et accessoires; c—Usage de l'eau; d—Relations entre la ville de Louiseville et ses abonnés; e—Taux de l'eau; f— Paiement de l'eau.

par an	ou moins	par an
\$500.00	à \$599.00	\$8.80
\$600.00	à \$699.00	\$9.90
\$700.00	à \$799.00	\$11.00
\$800.00	à \$899.00	\$12.10
\$900.00	à \$999.00	\$13.20
\$1,000.00	à \$1,199.00	\$14.30
\$1,200.00	à \$1,499.00	\$15.40
\$1,500.00	à \$1,999.00	\$16.50
\$2,000.00	à \$2,499.00	\$17.60
\$2,500.00	à \$2,999.00	\$18.70
\$3,000.00	à \$3,999.00	\$19.80
\$4,000.00	ou plus	\$20.90

b) Le prix de l'eau qui sera payé par tout locataire situé dans la ville de Louiseville sera basé sur le prix annuel du loyer.

par an	ou moins	par an
\$ 60.00	à \$ 84.00	\$ 8.80
\$ 84.00	à \$108.00	\$11.80
\$108.00	à \$144.00	\$13.20
\$144.00	à \$180.00	\$15.40
\$180.00	ou plus	\$17.60

c) A tout immeuble au partie d'immeuble décrit ci-dessus et situé dans la ville de Louiseville, il sera payé le tarif mentionné en regard de sa désignation.

1) Banque, Bureau de poste, et autres édifices publics non spécialement prévus par le présent règlement y compris aux logements \$40.70 par an;

2) Bureau d'avocat, de médecin, de dentiste, de notaire, dont le bureau est séparé de la maison privée \$11.00;

3) Boulanger: \$5.50 par an. Pour chaque cheval: 0.55 par année. Pour chaque vache: 0.55 par année.

e) Le prix payé pour le service de l'eau par les abonnés ou usagers en dehors des limites de la ville Louiseville sera le suivant:

Arpents	Arpents	Par an
50	à 49	\$22.00
50	à 74	\$27.50
75	à 99	\$33.00
100	à 124	\$38.50
125	à 149	\$44.00
150	à 174	\$49.50
175	à 199	\$55.00
200	à 224	\$60.50
225	et plus	\$66.00

Le tarif pour le service des fermes sera proportionnel à l'étendue de propriété possédée et s'appliquera strictement pour le service de la ferme et comprendra un premier robinet, toute sortie additionnelle, le refroidissement du lait.

e) Le tarif suivant sera payable par les usagers en dehors des limites de la ville de Louiseville, qui ne sont pas cultivateurs ou fermiers:

1) Tous les journaliers-locataires: \$11.00 par an;

2) Tous les journaliers-proprieétaires: \$15.40;

3) Employés d'usine, corps de métier, propriétaires, ou locataires: \$19.80;

4) Rentiers et professionnels: \$19.80 par an;

5) Charretiers ou camionneurs: \$16.50 par an;

6) Marchands: \$19.80 par an;

7) Ecoles: \$11.00 par an;

8) Bûcheronniers et fromageries: \$33.00 par an;

Article XXII Le Conseil pourra faire des arrangements spéciaux pour l'approvisionnement de l'eau; au presbytère ou maison curiale; aux écoles; aux communautés religieuses; aux institutions de bienfaisance et d'éducation et aux édifices appartenant au gouvernement provincial et au gouvernement fédéral. A défaut d'arrangements spéciaux, ces propriétaires d'immeubles paieront suivant le tarif mentionné aux paragraphes a ou c de l'article XXI ci-dessus ou suivant l'article XXV ci-après.

Article XXIII Le Conseil pourra fournir l'eau au compteur à tous établissements commerciaux ou industriels. Le Conseil pourra, s'il le juge à propos, fournir l'eau au compteur à tout consommateur.

Article XXIV Les compteurs seront fournis par la Ville de Louiseville et les consommateurs seront responsables de toutes détériorations qui y seront faites, autres que celles résultant de l'usage pour lequel ils sont destinés. Ces compteurs seront installés dans l'intérieur de la bâtisse du consommateur et seront accessibles en tout temps au trésorier et au garant de la Ville, ainsi qu'aux personnes autorisées par eux.

Le tarif: Article XXV Dans le cas où l'eau sera fournie au compteur le tarif sera le suivant:

Gallons	Gallons	1000 gallons
0	à 100,000	\$0.25
100,000	à 200,000	\$0.30
200,000	à 300,000	\$0.25
300,000	à 400,000	\$0.20
400,000	et plus	\$0.15

f) Paiement de l'eau Article XXVI Les taux de l'eau seront dus et payables d'avance au trésorier de la ville de Louiseville, à son bureau en deux versements égaux, le premier et le second.

(Suite à la page 13)

Imprimés

DE **Qualité**

- CATALOGUES
- BROCHURES
- DEPLIANTS
- PROGRAMMES

et tous les genres d'imprimés pour le commerce et l'industrie

- FACTURES
- ENTÊTES
- FORMULES
- COMMERCIALES

Service de photogravure

Presses automatiques rapides et grand choix de caractères modernes.

Tél. 3000 **Le Nouvelliste**

NESCAFÉ

VOUS FAIT ÉPARGNER JUSQU'À 40¢ LA LIVRE SUR LE CÔTÉ DU CAFÉ

Economie quadruple:

1. Le pot de 4 onces vous donne autant de tasses qu'une livre de café ordinaire, bien qu'il coûte beaucoup moins cher.
2. Le gros pot représente une économie encore plus substantielle.
3. Pas de perte, avec Nescafé, le café, délicieux et aromatique, est préparé directement dans chaque tasse.
4. Ne s'évente jamais. Nescafé est spécialement traité pour conserver son arôme jusqu'à la dernière cuillerée.

BUVEZ DU **NESCAFÉ** LE MEILLEUR CAFÉ QUE VOUS AYEZ JAMAIS GÔTÉ



En ce moment même, plus de gens boivent du café instantané **NESCAFÉ** que de toutes les autres marques réunies

suédoise anglaise ou "twill" domestique 100% laine

Styles amples ou ajustés

MANTEAUX D'AUTOMNE

Chacun confectionné pour être vendu au moins \$45.

GRAND SPÉCIAL DEMAIN

\$29.95

Visitez notre troisième plancher et faites votre choix d'un élégant manteau d'automne au BAS PRIX de \$29.95. Des valeurs que nous offrons au tout-début de la saison. Plusieurs styles, au choix dans les plus nouvelles nuances en vogue. Toutes les tailles.



Mozart Ltée - 1500, NOTRE-DAME

Les Sud-Coréens dominant jusqu'à 60 milles au nord du 38e parallèle

(Par Don Hutch)
 Tokio, 5 (P.A.) — Les Sud-Coréens aux pieds endoloris ont poussé pratiquement sans opposition leur pénétration de la Corée du Nord à 60 milles au nord du 38e parallèle et sont peut-être à la veille de se rencontrer à l'ennemi. Une puissante armée de 100.000 des Nations Unies attend l'ordre de franchir la 38e parallèle et d'y suivre les 20.000 Sud-Coréens ou à peu près qui y sont déjà.

Rien ne permet encore de savoir quand le général MacArthur sera prêt à mettre à exécution la menace faite dimanche dernier de détruire totalement l'armée ennemie si le régime nord-coréen n'acquiesce pas à sa demande "de se rendre dans un délai raisonnable".

Autre hausse du coût de la vie dans notre pays

Ottawa, 5 (P.C.) — L'indice du coût de la vie a marqué un gain de 13 points en août pour atteindre un sommet record de 169,8.

C'est la septième augmentation mensuelle cette année. Elle est imputable au coût plus élevé des vivres, du combustible, de l'habillement et du foyer. En juillet, l'indice, fondé sur la moyenne de 1935-1939, s'établissait à 168,3.

L'Office fédéral de la statistique ne laisse pas prévoir une amélioration pour septembre, car il souligne que durant ce mois l'indice des prix de gros a dépassé tous les records. L'indice commun pour 30 matériaux industriels a connu une hausse de 101 points passant de 178 à 188,9. Cet indice s'établit après les prix de 1926 qui représentent 100 points.

En août, comme dans les mois précédents, la hausse la plus évidente a été celle des vivres. L'augmentation des légumes frais qui ont connu une diminution de prix de 1,9 a eu également pour effet de hausser le coût du porc, du saumon, du café, du sucre, du beurre et des oeufs.

Il y a eu hausse aussi de l'indice du loyer. Il en a été de même pour ceux du coke, du charbon, des meubles, de la quincaillerie, des merceries, des pantalons, des chaussures, des bas et de la lingerie.

Parmi les facteurs régionaux, il y a eu la réduction des tarifs du tramway à Hamilton, Ont., et du prix de la gazoline à Toronto.

En tout, l'indice général a augmenté de 75 points en une année, passant de 162,1 en août 1949 à 169,8. Depuis août 1939, la hausse de l'indice a été de 68,5 points.

La Turquie est admise dans le système de défense des alliés

(Par John M. Hightower)
 Washington, 5 (P.A.) — La Turquie a consenti hier à intégrer la défense militaire dans la stratégie méditerranéenne du pacte de l'Atlantique-Nord. La Grèce se propose de faire de même.

C'est au cours d'un échange de notes entre le secrétaire d'Etat Dean Acheson, agissant comme président du Conseil du pacte de l'Atlantique-Nord, et l'ambassadeur turc Feritun C. Erkin, que cela a été décidé. Ces notes ont été rendues publiques ici et à Ankara.

La nouvelle a coïncidé avec la déclaration à Athènes que la Grèce et la Turquie négocient une alliance entre ces deux pays. Cette alliance, dont feraient probablement partie d'autres pays, deviendrait la base d'un système de défense de la Méditerranée orientale, analogue à celui de l'Atlantique-Nord et s'y rattachant.

La nouvelle a évidemment pris par surprise les fonctionnaires américains.

Massicotte a été acquitté

Montréal, 5 (P.C.) — Jean Massicotte, 33 ans, de Cochrane, a été acquitté hier, d'une accusation d'homicide involontaire qui pesait sur lui depuis la mort de son ami, M. Roger Langlois.

La mort de Langlois est survenue après une bataille entre les deux hommes le 19 août dernier. Les deux personnes en question discutaient pour savoir qui paierait les dépenses d'un voyage en automobile avec trois autres personnes. Massicotte voulait payer sa part. La bataille a commencé dans le véhicule et a continué sur le trottoir. Langlois est décédé à l'hôpital neuf jours après.

Massicotte a dit au jury qu'il avait eu la mort de son ami, M. Roger Langlois, en sa possession. C'est lui qui a tiré le coup de feu. C'est un vol à main armée. Placez-y l'argent.

Comme elle ne le faisait point assez rapidement au gré des bandits, l'un d'eux sauta de l'autre côté du comptoir, lui posa son revolver dans les côtes et se mit lui-même à jeter l'argent dans le sac.

L'auto mobile dans laquelle furent les bandits a été retrouvée plus tard dans une meule à un demi-mille de la banque, dans l'est de la ville.

Un vol à main armée commis à Vancouver

Vancouver, 5 (P.C.) — Deux bandits, revolver au poing, ont tenu en respect six employés et trois clients d'une succursale de la Banque Royale du Canada et ont réussi à faire avec une somme de \$2.500.

Les bandits tirèrent deux coups de feu en quittant la banque, mais personne ne fut atteint.

L'un des bandits portait un sac de cuir à la cassolette. M. Madge Huston, "C'est un vol à main armée. Placez-y l'argent."

Comme elle ne le faisait point assez rapidement au gré des bandits, l'un d'eux sauta de l'autre côté du comptoir, lui posa son revolver dans les côtes et se mit lui-même à jeter l'argent dans le sac.

L'auto mobile dans laquelle furent les bandits a été retrouvée plus tard dans une meule à un demi-mille de la banque, dans l'est de la ville.

Pilules Dodds POUR LES REINS

pour MAL DE DOS MAL DE TÊTE L'IMPURETÉ DU SANG DOULEURS RHUMATISMALES ET LES TROUBLES DES REINS

DODDS' KIDNEY PILLS

Des travaux de réfection à la cathédrale de Nevers

Ottawa, (S.P.) — La partie gothique de la cathédrale de Nevers,

Le Canada vendra pour \$145 millions d'huile aux Etats-Unis en 1951

Chicago, 5 (P.A.) — Le Canada vendra pour \$145.000.000 d'huile aux Etats-Unis l'année prochaine, a annoncé aujourd'hui M. W. F. Prendergast de Toronto au congrès de l'American Life.

Prendergast, assistant du président de la compagnie Imperial Oil Ltd a dit que les expéditions d'huile du Canada aux Etats-Unis ont atteint environ \$100.000.000 annuellement et qu'elles ont aidé le Canada à rétablir sa balance avec les Etats-Unis.

Directeur de funérailles
Urbain Guimond

Les familles Brodeur et Lafond

à l'âge de 80 ans et 8 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9:30 heures en l'église de St-Paulin, vendredi, le 6 octobre 1950.

Le convoi quittera la résidence mortuaire à 9:15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

St-Paulin, 4 octobre 1950

READER'S DIGEST DIT QUELS SONT LES MEILLEURS LAXATIFS POUR VOUS

Voici comment un "intestin paresseux" peut être régularisé sans pilules, sans os drogues

Reader's Digest n'a pas cru de dire la vérité au sujet des laxatifs. Ce magazine vous présente du danger des cathartiques qui dérangent le système digestif. Apprenez pourquoi il est si important de protéger votre santé. Serutan est merveilleux pour favoriser l'assimilation des aliments. Il produit un effet laxatif doux à l'égal de certains fruits et légumes. Pas d'ingrédients chimiques, ni sel, ni huile. Serutan agit doucement dans l'intestin d'une façon qui ne fait effrayer des purgés. Si vous avez plus de 35 ans, lisez le Reader's Digest d'octobre, puis achetez avec confiance une boîte de Serutan. Quel bien-être ! Un éprouvé quand l'intestin refuse de régulariser. Garantie sans remboursement.

NOUVEAU — Pour constipation chronique, essayez le nouveau poudre Serutan concentrée. Agit plus vite. Meilleure efficacité.

Passé 35 ans SERUTAN LIXE À RECHERCHER

VOUS SEREZ FIERE DE CETTE TARTE À LA CITROUILLE!

L'eau vous en viendra à la bouche jamais auparavant avec vous goûte une croûte de tarte aussi tendre, feuilletée et alléchante.

Le secret réside dans la Farine Préparée de Brodie qui assure des cuisson au four parfaites, parce qu'elle contient, en proportions exactes et scientifiquement mélangées, la poudre à pâte et le sel nécessaires à la réussite parfaite de la pâte à tarte. Essayez la Farine Préparée de Brodie et vous obtiendrez des pâtisseries succulentes dont votre famille se régalerà.

LA FARINE PRÉPARÉE XXX BRODIE

Essayez cette recette de délicieuse TARTE À LA CITROUILLE

CRÔUTE DE TARTE: 1/2 tasse de shortening
 5 tasses de Farine Préparée de Brodie
 Assés d'eau froide pour obtenir une pâte ferme

Mélangez soigneusement la poudre à la farine, ajoutez-y un peu à la fois. L'eau froide jusqu'à consistance ferme. Etendez plutôt qu'à la consistance des pâtes.

REMPLISSAGE: 5 oeufs bien battus
 1/2 tasse de cassonade
 1/2 tasse de citrouille
 en conserve (1 1/2 tasses)
 1/4 tasse de maïs

1/2 c. à thé de gingembre
 1/4 c. à thé de cannelle
 1/4 c. à thé de muscade
 1/4 c. à thé de sel
 1/4 tasse de lait

Assurez la citrouille et la vanille que seuls bien battus — puis le croûte de tarte crue et faites cuire à four chaud, 450° F., pendant environ 30 minutes. Réduisez le chaleur à 225° F. et continuez la cuisson pendant encore 45 minutes, jusqu'à ce que le remplissage soit ferme. Ces quantités sont pour une grande tarte.

Envoyez pour livre de recettes gratuits

BRODIE & HARVIE LIMITED
 6600 rue Hutchison, Anxi fabricants des Poudres de Gâteaux Brodie et des Poudres de Pudding Brodie. Outremont 15, P.Q.

Vargas est en avant au Brésil

Rio de Janeiro, 5. (Reuter) — Le général Getulio Vargas, dépose de la présidence brésilienne en 1945, après un règne de 19 ans, menait hier, dans plusieurs régions après les élections orageuses de mardi qui ont fait sept morts dans des escarmouches à main armée.

Les premiers rapports accordaient à Vargas une bonne chance de gagner. Mais un petit pourcentage seulement des votes a été compté et Vargas tenait la tête dans des états où ses adversaires devaient remporter des majorités confortables. Il est candidat du parti du travail et du progrès social.

M. Eduardo Gomes, candidat de l'union démocratique nationale, du parti de la représentation populaire et du parti libérateur, venait au second rang. M. C. Machado, candidat du gouvernement, occupait la troisième position.

Sept personnes ont perdu la vie et un sénateur a été blessé dans des batailles à coups de feu au cours des élections. Le sénateur fédéral Ismar Góes Monteiro était parmi les blessés.

AREX Compound

est une excellente prescription pour soulager les douleurs rhumatismales, névralgiques et résultant de la goutte.

Nocturne aux quelques sous

Rien ne vaut les RITZ comme les RITZ

...comme les RITZ

RITZ CRACKERS

Il y a un BISCUIT CHRISTIE pour tous les goûts

MAINTENANT! LE JUS SAVOUREUX DE '50

NOUVELLE RÉCOLTE — Tout Frais du Jardin!

Libby's Jus de Tomates de la NOUVELLE RÉCOLTE

Le double de votre argent rembourse si vous ne trouvez pas que les quatre produits de Tomates Libby's à "Pression Douce" — Jus, Soupe, Catchup et Sauce Chili — sont les meilleurs que vous ayez jamais goûtés.

Il est chez votre épicer maintenant — le Jus de Tomates Libby's à "Pression Douce" de la nouvelle récolte de cette année. C'est le jus de tomates que 4 personnes sur 5 préfèrent pour sa saveur et sa bonne qualité. Vu que c'est le jus de tomates qui se vend le plus vite au Canada, vous pouvez être sûr que le Libby's que vous achetez aujourd'hui est fraîchement mis en boîtes, tout frais des champs.

Vous l'aimerez parce que seul le jus de tomates charnues et "mûries à la perfection" est employé. Rien n'y est ajouté sauf un peu de sel. Toute la saveur naturelle, fraîche et délicieuse, est conservée dans le Libby's pour que vous vous en régalez. Essayez le jus de tomates de '50... achetez du Libby's à "Pression Douce" aujourd'hui chez votre épicer.

Libby's chez votre épicer aujourd'hui

Libby's le jus de tomates favori au Canada

Libby's préféré par 4 sur 5

Libby's MM-mm! si frais-si bon!

Président-fondateur présent



Me Philippe Bigué, c.r., qui fut le président-fondateur du sanatorium Cooke en 1936, à assise hier à l'inauguration officielle de ce sanatorium agrandi et rénové. Nous reconnaissons à sa droite son honneur le juge Edouard Langlois, de la Cour des sessions de la paix, vice-président de la corporation du sanatorium, et, à sa gauche, Me Léon Balcer, député fédéral des Trois-Rivières.

(Photo Le Nouvelliste)

Sanroma, ici le 13 mars, est fêté à Fajardo

Il semble bien que le prochain de semaine connaîtra une grande activité autour de la Société de concert de notre ville. Divers milieux nous informent en dernière heure qu'il est fort probable que plusieurs succès encore déçus mardi soir prochain à la porte du théâtre Capitole. On ne peut asséoir que tant de personnes et pas plus. Il est aussi impossible pour qui que ce soit de demeurer debout au cours des concerts. Il est donc superflu d'ajouter que la vente des billets de saison pour les soirées des Rendez-Vous Artistiques va bon train et de mardi soir prochain la salle comble qui accueillera les quatre artistes au programme, corroborera notre avis.

M. Siegfried Hart, de la National Concert and Artists Corporation, nous a appris dans un télégramme reçu en dernière heure que Raoul Jobin, notre grand ténor canadien, est arrivé en Amérique hier après-midi et est débarqué à New York afin d'entreprendre une autre grande tournée au Canada, aux États-Unis et en Amérique du Sud. Raoul Jobin, comme on le sait, est au programme du 19 octobre prochain, soit mardi. Et il ne reste plus que cinq jours d'un mardi soir prochain. Raoul Jobin vient en notre ville, accompagné de mesdames Stella Roman, soprano; Jean Madeira Contralto; et Nicola Moscona, basse. Ce sera la soirée des soirées et nous sommes convaincus que l'organisation des Rendez-Vous Artistiques connaîtra encore cette année une saison fructueuse et remplie de plus grands succès.

Jesus Maria Sanroma, pianiste au programme du 13 mars 1951, a fait plus de 14,000 milles par air au cours de ses derniers engagements.

M. James...

(Suite de la page 3)

dit pas que j'ai mentionné qu'il a fait plus de tort au développement du Cap qu'il ne s'en a jamais été fait par aucune autre personne. "Si on dit pas qu'il préfère avoir l'armée et il me semble que c'est lui qui pousse l'armée à exproprier le terrain. Préfère-t-il voir nos gens gagner leur vie dans l'armée ou dans l'industrie?" "Il ne dit pas non plus que la ville me taxe 300,000 par année sur le terrain que la ville m'a vendu pour établir des industries." "Il ne dit pas non plus que la ville m'a vendu le terrain plus cher que la Cité des Trois-Rivières vend aux industriels et que je n'ai pas le droit de me servir de ce terrain pour autre chose que pour l'industrie." "Il prétend avoir acheté le hangar "C", situé sur le terrain que la ville m'a vendu, pour un garage

municipal malgré que je gerant, et les échovins je crois aimement que cette bâtisse soit complètement inadaptable pour fins de garage parce qu'il en coûterait peut-être \$50,000 pour l'aménager et que le coût du chauffage serait bien trop cher, en fait prohibitif. Je lui demande pour qu'il a-t-il acheté cette bâtisse si ce n'est pour ses amis."

"A propos du rapport de la police, je reste surpris de voir Le Nouvelliste publier ce rapport. C'est absolument faux; quand la police est venue m'avertir d'arrêter les travaux, je l'ai ignorée, je suis monté dans mon automobile et suis parti. Je n'ai point couru ni fui, n'allant pas plus que 20 milles à l'heure. Je suis arrêté quand je m'aperçus que la police me suivait. Je ferai exactement la même chose si le cas se présentait à nouveau. Mais j'avertis le Maire que j'ai un bureau au Cap et un à Trois-Rivières et je ne veux plus que les policiers en uniformes m'arrêtent sur la rue ni à mes chantiers pour faire les messages du maire. Je ne voudrais pas que la ville du Cap soit exposée à des dommages par les actes du Maire et de la police."

Nombreuses s...

(Suite de la page 3)

ment de Montréal à Saint-Marc des Carrières pour le transport de calcul. La succession Raoul Sénécal Transport de Montréal désire que son permis soit modifié pour lui

permettre de faire du transport depuis Shawinigan jusqu'au quai de la traversée de Trois-Rivières pour le compte d'Air Liquide Society et de Canadian Liquid Air Co. Ltd. La succession Sénécal Transport est la compagnie de transport régulière de ces deux sociétés.

M. Paul-Emile Lambert, de Sainte-Ursule demande l'autorisation de transférer son permis de camionnage à M. Florent Lessard, de la même paroisse. Il s'agit d'un permis de transport restreint de Sainte-Ursule à Trois-Rivières et Montréal et retour pour le foin et le bois destinés à Sainte-Ursule ou en provenant.

M. Gilles Paquin de Saint-Léon, a soumis une demande pour un permis dans le but de faire du transport général à Saint-Léon et dans un rayon de cinq milles et, occasionnellement, de Saint-Léon à Montréal et Québec et retour avec

des marchandises diverses provenant ou destinées à Saint-Léon pour le public en général et surtout les cultivateurs.

M. Romés Lafrenière, de Maskinongé désire un permis de transport de marchandises de la ferme à Maskinongé et dans un rayon de cinq milles et de transport d'animaux et de produits de la ferme de Maskinongé à Montréal irrégulièrement. Enfin, M. Roger Doucet, de Saint-Justin, a demandé un permis pour faire le transport d'animaux vivants de Saint-Justin à Montréal. Toutes ces demandes ont été prises en délibéré.

M. Jos. Hart, agit comme secrétaire de la Régie pour sa session dans notre ville.

L'amateur d'insectes Jean Henri Fabre, instituteur provençal, se passionnait aussi pour les araignées. Mais en 60 ans de recherches, ses plus belles découvertes concernèrent les hyménoptères et particulièrement les guêpes. L'habileté de ces dernières à piquer leur proie dans la région du thorax nerveux afin d'en servir aux larves la chair encore fraîche, semblait à M. Fabre prouver une intelligence incompatible avec la libellule de l'instinct. Lorsqu'il mourut le 11 octobre 1915, il laissait dix volumes de "Souvenirs entomologiques"; au jour le jour, il avait écrit dans une langue savoureuse et chronique de son savoir et de son émerveillement.

CHEZ MOZART

OFFRE EXCEPTIONNELLE!

COMPTANT
\$1 - \$1
PAR SEMAINE

COMMANDES POSTALES
REPLIES PROMPTEMENT
ET AVEC SOIN
ITEM ANNONCES,
TELS QU'ILLUSTRES

Heureuse la mariée

qui reçoit ce coffre au trésor d'Aluminium SUPREME



COMPOSITION DU COFFRE AU TRÉSOR

- MARMITE SCALA
- MARMITE À LÉGUMES
- CASSEROLE À FRITURE 2 PIÈCES
- BAIGN-MARIÉ 2 PIÈCES
- POÊLE À FRIRI
- PETIT PERCO
- THÉRIÈRE
- CASSEROLE
- MOULE À GÂTEAUX
- ÉTAGÈRE
- CASSEROLE
- ASSIÈTE À TARTE
- MOULE CARRE À GÂTEAUX
- MOULE À GÂTEAUX EN COUP
- TÔLE À PÂTISSERIE
- MOULE À BRIOCHES
- MOULE À TARTE
- NETTOIE CHAUDRONS LUCK

20 PIÈCES

\$19.95

Le coffre au trésor Supreme facilite les showers de cuisine et constitue un superbe cadeau d'Aluminium Supreme pratique et scintillant de 20 pièces pour la jeune ménagère. C'est la plus grande offre d'ustensiles de cuisine au Canada! Toute mariée en raffalerait pour préparer plus vite des repas plus savoureux et mettre de la beauté durable dans sa cuisine. Ce qu'il faut aussi, pour présenter aux anniversaires de naissance ou de mariage et autres occasions.



Nous vendons la ligne complète des ustensiles en aluminium "SUPREME"

Mozart Ltée - 1500 NOTRE-DAME

PÈLERINAGE SPECIAL

À l'occasion de la Proclamation par le Saint-Père DU DOGME DE L'ASSOMPTION DE LA VIERGE-MARIE le 1er novembre et cérémonies de la Béatification de la VÉNÉRABLE MÈRE MARGUERITE BOURGEOYS le 12 novembre

PAR "SUPER-CONSTELLATIONS"

TWA

QUITTANT MONTREAL, LE 20 OCTOBRE

PÈLERINAGE

Sous le distingué patronage de Son Eminence le Cardinal James McGuigan, Archevêque de Toronto, président, et Son Excellence Mgr. Maurice Roy, Archevêque de Québec, vice-président, du Comité National de l'Année Sainte.

Audience avec le SAINT-PÈRE
ITALIE, FRANCE, SUISSE, PORTUGAL
y compris visites à Lourdes, Fatima et Lisieux

VOYAGE DE 35 JOURS TOUTES DÉPENSES PAYÉES -
RETOUR GARANTI \$1,15000
Coût total

AUSSTI départ toutes les 2 semaines - 30 jours - Italie, France Angleterre, Belgique, Hollande, Portugal \$1150.00

Mémoires et logement en Europe élaborés et arrangés par la première agence de voyages de France "PLANTOURISME"

ÉCRIVEZ, TÉLÉGRAPHIEZ, TÉLÉPHONEZ ou venez à nos bureaux pour renseignements complets.

PÈLERINAGES ET VOYAGES DE L'AMITIÉ
1121 east, rue Ste-Catherine, Montréal
Tél. Harbour 2344

SECURITE! CONFORT! COURTOISIE! RAPIDITE! UN MOT TWA

LE T...
Frais...
Char...
Rue D...
30e A...
L'Ass...
à La...
fond...
Lake Su...
Faisant...
Chine natio...
vétique le...
l'Assemblée...
Tous a...
fond le pr...
dernier...
Changé...
Ce comité...
côté par un...
favor de...
d'accord...
me à l'Ass...
Russie et...
la Télévisio...
entre la p...
de comité...
Ilan ne ve...
Ou croit...
vers aujour...
colin du c...
Le vote...
d'un nouve...
sur les acco...
proposés...
à Chine, L...
à La Chine...
L'han et...
Les Russ...
Conseil de...
général de...
aux États-U...
du territoi...
soumettre l...
à l'Assemb...
prient à le...
arabisation...
te à l'effe...

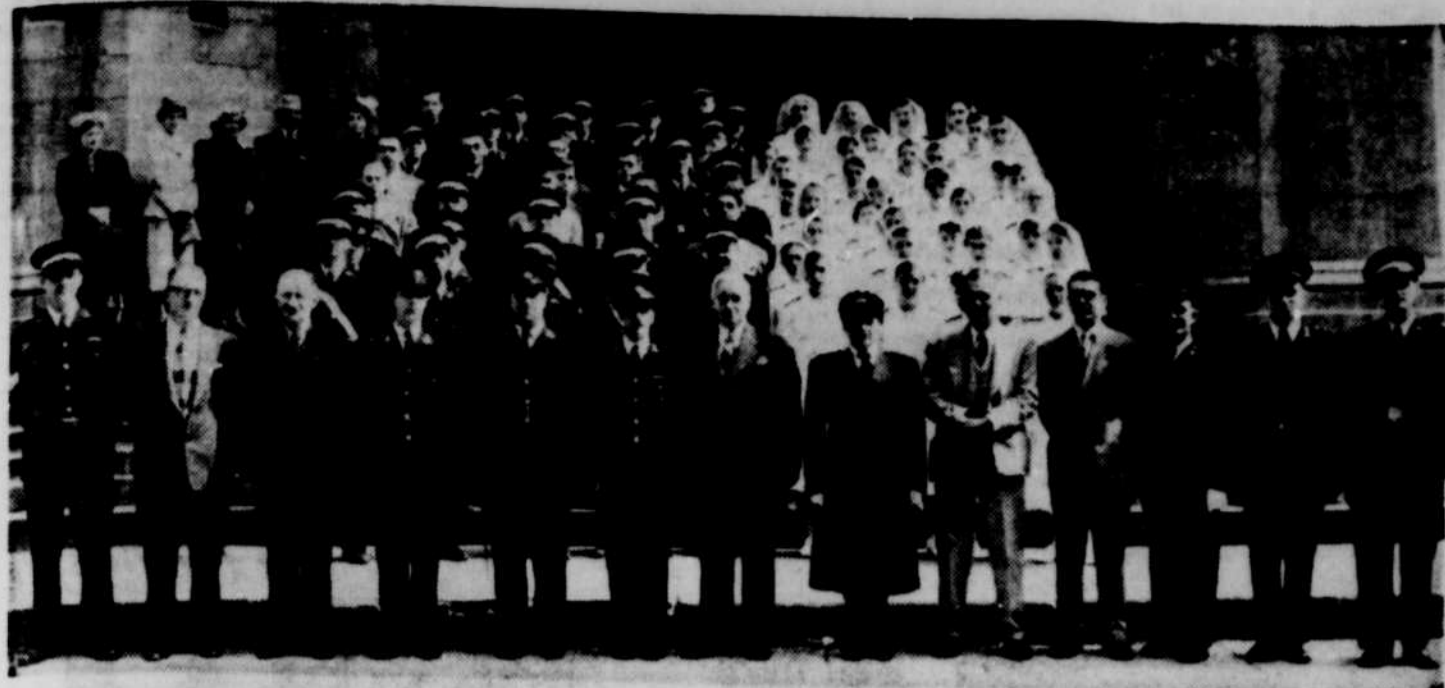
Rapp...
com...
Tokio, 6...
depute des...
qui avaient...
Sud en 19...
900 Sud-Co...
e enfants...
Communiste...
Ce total...
Les otages...
qu'il pourra...
Chaque jour...
travaux de...
en...
Quelques...
des soldats...
nés par l...
en France...
Dans un...
moment, la...
des Nations...
pour de se...
assassins...
innocentes...
Mardi, na...
princip...
mission, a...
pris des ot...
La commu...
bir un rap...
atrocités à...
général des...
Sures, N...
Des ren...
es conten...
la commis...

Notr...
est r...
M. Philip...
premiers ar...
décide ce...
et dix mois...
l'été. Il la...
famille av...
donc son f...
l'emploi du...
de l'imprim...

FEU PH...
M. Turco...
Saint-Grégo...
il acquit le...
ses études...
let et de T...
les Frères...
En 1914, il...
St. Joseph...
de cette m...
1915, il ent...
notaire con...
chez Henr...
comptable...
1919, il pré...
il travailla...
dir Nation...

M. Turco...
viers en 19...
du Nouvell...
quemes m...
Tigea le tit...
Notre jour...
Taviers, il...
1923 pour l...
société avec...

Au service de l'humanité...



L'Association ambulancière St-Jean, établie aux Trois-Rivières depuis quinze ans a rendu des services considérables à la population. Chaque année, les brigades trifluviennes ont leur parade d'église et ont une messe spéciale au cours de laquelle, ils consacrent à Dieu leurs activités de l'année. Sur cette photo qui montre les brigades trifluviennes on reconnaît M. Frank R. Floreault, officier de la prévention des accidents, M. Eugène Meunier, surintendant senior, le Dr Georges Racicot, officier médical de district, Madame Laure Boisvert, officière de district, le Dr Lorne Berlinguet, président de l'Association, M. Victor Dupuis, secrétaire-trésorier de l'Association.



Le dévouement des ambulanciers Saint-Jean, à titre gratuit, n'a pas de bornes. Lors de la dernière clinique de sang au Manège militaire des Trois-Rivières, plusieurs membres de l'Association se sont offerts pour donner leur sang pendant que leurs confrères assistaient le médecin et la garde-malade qui recevaient les donneurs de sang. Les ambulanciers ont voulu donner l'exemple à la population trifluviennne et ils furent les premiers à donner généreusement leur sang.

Le Bon Père Frédéric et le Rosaire

Le bon Père Frédéric et le Rosaire.

A l'occasion de la récente consécration de la province de Québec à Notre-Dame du Cap, de la présente croisée du chapelet en famille et du mois d'octobre, il conviendrait de évoquer le souvenir du Bon Père Frédéric, franciscain, apôtre du Rosaire au Canada. C'est ce que faisait d'ailleurs, dimanche soir au Cap le R. P. Osmose Lacombe, o.f.m. de la façon suivante:

Un tryptique pourrait, sous cet angle, figurer toute sa vie. Le premier tableau, en arrière-plan, rendrait la Flandre française, sa patrie d'origine, avec de grands champs plantés de vignes de canaux et de la, des moines. Au centre, de gigantesques cactus. De nombreux sanctuaires dédiés à la Mère de Dieu ont valu, en partie du moins, de territoire nordique de la France. Un beau surmon de fief marial dominait Notre-Dame-des-Dunes pour les marins pêcheurs de confiance dans l'Étoile de la Mer, Notre-Dame de Bolezezie, l'abbaye trappiste Sainte-Marie-du-Mont, etc.

Sur un premier plan on verrait la sainte Janssone réécrit quotidiennement le rosaire selon la méthode d'Alain de la Roche. Chaque Ave-Maria accompagnait d'un sous-énoncé du rosaire. C'était le rôle de la main. Il revenait au cadet de réciter les prières. Dans l'occurrence, le jeune Frédéric dit s'acquitter de cette tâche, étant le troisième et dernier enfant à la maison.

La Palestine, patrie d'élection, occupait le deuxième tableau. Pendant quatorze ans, le Bon Père Frédéric, par la lecture, la méditation et l'implantation, a vécu les mystères du Rosaire. Membre de cette confrérie franciscaine des gardiens de deux sanctuaires en Terre-Sainte, il visita entr'autres Lieux Sacrés, l'église Ste-Anne où naquit Marie, l'église Nazareth et le Tombeau de la Vierge près de Gethsémani.

Enfin, le troisième tableau, localisé au Cap-de-la-Madeleine, le Bon Père Frédéric a vécu vingt-huit ans dans sa patrie d'adoption, le Canada. Sa dévotion au rosaire, appuyé sur l'œuvre flamand, il l'a concrétisée dans un rosaire en bois de chêne, souvenir de son séjour en Palestine. Il en a fait cadeau à Notre-Dame-du-Cap. On le voit aux mains de la Madone Miraculeuse. Non seulement le Père Frédéric a récité le Rosaire, comme on le voit dans les mystères, mais il est chez-nous le héros, le public, le propagandiste, que de trinités prêchées de chapelets égrenés. Que de nuits réservées à la récitation des Annales du Cap et du Rosaire le Mois du Trés-Saint-Rosaire!

A titre de conclusion, rappelons le mot de Yeux dont la favorite, notre Vierge Nationale, à la tombée du vingt-deux Juin 1888, après consécration du petit sanctuaire Notre-Dame, la statue, aux pupilles ordinairement baissées, leva les yeux durant cinq à dix minutes devant le curé Deslètes, le pasteur Pierre Lacroix et le Bon Père Frédéric. Puisse-nous, comme ces trois ici-bas les mystères du Rosaire et le haut voir le regard de Dieu pendant l'éternité.



Le premier poste de service de l'Association Ambulancière Saint-Jean fut établi aux Trois-Rivières en 1946, lors de la convention annuelle des fanfares de la province qui eut lieu au stade de baseball. Ce fut le début de nombreux services de secours qu'a entrepris l'Association depuis ce temps. Elle rend en effet des services immenses dans notre ville en couvrant les principales réunions populaires pour donner les premiers soins aux blessés ou aux gens indisposés par les foules. En plus, dans certains endroits, les brigadiers St-Jean dirigent adroitement des services d'ordre qui sont très appréciés. On remarque sur la photo le Dr Georges Racicot, le Dr A. Lafleur, Miles Derosse et Carrier, MM. François Thibault, Emilio Samson et Eugène Meunier.

Le Trésorier autorisé à demander des prix pour la vente d'une émission d'obligations de \$1,990,200. — Taux d'intérêt déterminé

Le conseil de ville a autorisé le trésorier de la cité M. Jacques Dénéchaud, à demander des souscriptions pour une émission d'obligations au montant de \$1,990,200. Les souscriptions devront être entrées au bureau du greffier de la cité pour 8 heures p. m. Jeudi le 23 octobre alors que nos édiles réunis en Commission Permanente des courtoisiers et de la Commission Municipale, la ville a décidé de demander les souscriptions en fixant à l'avance les conditions suivantes:

5870,000.— emprunt autorisé par le règlement no. 171 pour l'exécution de travaux de pavage, égouts, aqueduc et voirie;

150,000.— emprunt autorisé par le règlement no. 175 pour effectuer le prêt consenti à Bellevue Mfg. Ltd.

Après avoir consulté des banquiers des courtiers et la Commission Municipale, la ville a décidé de demander les souscriptions en fixant à l'avance les conditions suivantes:

5870,000, à 3% de 1951 à 1960;

462,700, à 3 1/2% de 1961 à 1965;

662,000, à 3 1/2% de 1966 à 1970.

Cr qui fait une durée moyenne de 11,675 ans et un taux moyen d'intérêt de 3,324%.

Prime d'enseignement décernée à une vingtaine d'instituteurs

Plusieurs instituteurs et institutrices tant religieux que laïcs ont été gratifiés par le Département de l'Instruction publique d'une prime pour succès dans l'enseignement au cours de l'année scolaire 1949-50. Ces primes, au montant de \$200, ont été accordées aux personnes suivantes: Soeur Ste-Hildegarde, Soeur Marie de la Protection, Soeur Marie de la Protection, Soeur Marie-Angele, Soeur Marie-Emma-Marie, Soeur Marguerite, Frère Michel, Académie Philippe, Frère Marcel, Académie de la Salle, Frère Clément-Paul, école St-Paul; Mlle Y. Denoncourt, école Marie-Immaculée; Mlle Françoise Boulard, école Ste-Angele; Mlle Lesieur, école Ste-Marguerite; M. Hormidas Mathieu, école Ste-Sacrement; M. Joseph Lebois, école St-Paul; M. Léonide Leclerc, école St-François-Xavier.



Les ambulanciers sont de toutes les manifestations, ainsi lors d'une joute de rugby au Stade de Baseball, entre les Indiens des Trois-Rivières et Eastward de Montréal, ils eurent à traiter sur place un cas assez grave avant que le patient ne soit transporté à l'hôpital. Il s'agit de Charles Clark, du club montréalais, qui subit une fracture de la mâchoire. On remarque M. Eugène Meunier, surintendant de la brigade Lavolette donnant les premiers soins à Emilien; les autres sont: MM. A. Beland P. Madore assistant-entraîneur des Indiens et Bessie Plante entraîneur, tous des ambulanciers.



Il n'y a pas que les adultes que l'Association ambulancière St-Jean cherche à intéresser à ses cours. Les enfants de nos écoles reçoivent aussi des cours de premiers soins auxquels ils prennent un grand intérêt. Qui sait si à la récréation suivante ils n'auront pas à mettre en pratique le noeud droit et le bandage de la tête sur un de leurs compagnons frappé par une balle! Sur cette photo, quatre petits bonhommes, M. Michelin, Georges Vadeboncoeur, R. Lemaire et C. Morin, pratiquent le noeud droit que leur enseigne le Frère Rogatien, F.E.C. de l'école St-Philippe. M. Eugène Meunier, surintendant de la Brigade Lavolette aux Trois-Rivières, dirige ces cours.

Etablie ici depuis quinze ans, l'Association Ambulancière St-Jean a rendu des services inestimables à tous les groupes de citoyens

De tous temps, il y a toujours eu des gens pour s'attacher à soulager le malheur de leur prochain. C'est ainsi que l'Ordre des Chevaliers de St-Jean, fondé en 1877, a toujours été au service de l'humanité. L'Association ambulancière St-Jean, établie ici depuis quinze ans, a rendu des services inestimables à tous les groupes de citoyens. Elle a été créée en 1935, à la suite d'une conférence internationale tenue à Genève en 1934, l'Association Ambulancière St-Jean, fondée en 1877 par le Grand Maître de l'Ordre de St-Jean de Jérusalem, au Canada, a existé depuis un quart de siècle. Le Conseil provincial de Québec dépend de la Commanderie au Canada. Depuis sa réorganisation au commencement de l'année 1935, il a marché à pas de géant et compte maintenant des milliers d'élèves qui suivent les cours organisés par les différents centres autorisés.

Le conseil municipal a aussi accepté la recommandation du trésorier Jacques Dénéchaud d'ordonner immédiatement l'impression des obligations, ce qui dispensera la ville d'acheter des certificats intermédiaires et lui fera réaliser une économie d'au moins \$1500.00.

En charge des détectives

On constata l'influence de l'Ordre de St-Jean dans les affaires de la Nouvelle-France. De Razilly gouverneur d'Acadie, était un chevalier de St-Jean de même que de Montmagny, le second gouverneur de la Nouvelle-France, qui établit un prieuré à Québec. Mais le plus célèbre des Chevaliers de St-Jean au Canada fut Sillery qui fonda la ville qui porte son nom. L'argent qui servit à la fondation de l'hôpital, de la chapelle et du couvent qu'il établit venait de la Commanderie de Troyes en France. L'abbé Bois déclare dans

M. C. Marchand fit partie de l'excursion

Un journaliste de notre ville, M. Clément Marchand, a participé à l'excursion organisée lundi dernier par l'Association des Hebdomadaires de la province de Québec et la compagnie d'aviation Trans-Canada Airlines entre Montréal et New York. Comme l'on sait, ce voyage d'une journée avait pour but d'informer les journalistes de la presse hebdomadaire aux travaux des Nations-Unies. La compagnie T.C.A. a gracieusement acceptée de transporter les quelques quarante journalistes qui ont participé à l'excursion.

L'impression qui reste d'une aussi courte excursion est une admiration pour les quasi-miracles de la science moderne. Si nos confrères revenaient pour constater avec nous, par exemple, de façon très confortable, qu'il est possible de traverser le continent américain sans jamais quitter le sol de la patrie, on se rendrait compte de la façon qui plaît aux journalistes. Tout s'est fait rapidement et confortablement. Il faut admettre que M. Jean Marion, officier des relations extérieures de la compagnie T.C.A., et ancien journaliste, a manifesté beaucoup d'attentions pour ses anciens confrères. Il a dirigé le voyage avec tact, et courtoisie.

Le départ de l'avion s'est pris à huit heures, lundi matin, de l'aéroport de Dorval à dix heures, l'avion de fer se pose à LaGuardia, après avoir survolé la gigantesque Métropole américaine. Un autobus transporte alors les journalistes à Lake Success, où se trouvent les locaux des Nations-Unies. M. Kenneth Younger, ministre d'Etat et chef de la délégation britannique, accueille les arrivants, et répond à leurs multiples questions. Puis, le célèbre amiral américain Chester Nimitz vient discuter de divers problèmes internationaux avec les Canadiens-français.

Les rédacteurs prennent le dîner au club des journalistes, et font connaissance avec des confrères du monde entier. Le service de presse de Lake Success est l'un des plus considérables du monde entier. Chaque jour son bureau expédie un million de dépêches pour les agences européennes et américaines. Cependant, une déception attend les journalistes, du Québec, impossible de pénétrer dans l'enceinte du Conseil de Sécurité, seuls les correspondants des grandes agences accréditées auprès des Nations-Unies peuvent y entrer. Mais, on discute néanmoins de cette puissante organisation qui se consacre au maintien de nos propres yeux les diplomates de l'heure, aussi bien les Russes que les Anglais, les Français ou les Américains.

Après quatre heures trente, second voyage en autobus pour se rendre au Consulat canadien, à l'hôtel Biltmore. Détail pittoresque: on met autant de temps à couvrir les onze milles qui séparent Lake Success et l'hôtel qu'on en avait pris pour la distance Montréal-New-York.

L'honorable L. B. Pearson, ministre des affaires extérieures, avait quitté Ottawa spécialement pour rencontrer les journalistes au Consulat canadien. Il leur adresse quelques mots, et serre la main de chacun. Le Consulat offre ensuite un copieux buffet à ses invités.

A neuf heures, départ pour l'aéroport. Dix heures sonnent l'heure de l'envol de retour. On survole le feuillage lapis de diamants qu'est devenue New-York. A minuit, tous descendent à Dorval. Le pilote va dormir, car il a fait deux trajets Montréal-New-York aller-retour au cours de la journée. L'on se quitte avec un mot de remerciement pour la compagnie T.C.A. qui a organisé une de ces petites ballades dont rêvent ininterrompument, tous les journalistes.

1^{er} ANNIVERSAIRE

DE

L'ÉDIFICE ROBERT

(VOISIN DU CAPITOL)

ET DES

QUATRE MAGASINS MODERNES QUI L'OCCUPENT



Voici l'aspect que présente aujourd'hui, après un an de progrès, l'édifice de la succession Robert, sur la rue Des Forges, voisin du théâtre Capitol. Il y a déjà un an, quatre magasins très prospères et de commerce varié ouvraient leurs portes à une clientèle de plus en plus passante à cet endroit, et contribuaient par le fait même à l'expansion de la rue Des Forges. Ces quatre magasins ont progressé et c'est au regard des locaux bien améliorés, tant au point de vue de la disposition que de la variété des marchandises, qu'ils offrent à notre public fidèle et celui des environs. Le Salon de Chaussures Made-moiselle, J. D. Vallière, Laflamme Pourrure et J. B. Langlois sont des magasins qui vous font voir et encourager... Leurs enseignes lumineuses le soir, vues de bien loin sont un appel au succès de ce nouveau centre commercial.

TOUJOURS DE L'AVANT

C'est en aménageant un local moderne dans l'édifice ROBERT "Voisin du théâtre Capitol" que nous sommes fiers d'avoir contribué à l'expansion du commerce sur la rue Des Forges.



J. B. LANGLOIS
PROPRIÉTAIRE

UN MERCI SINCÈRE

à notre distinguée clientèle qui, par ses achats répétés, a contribué à notre succès ainsi qu'au bon renom de notre maison. Notre moto: "La où il y a toujours du nouveau."

...

La grande vogue chez les jeunes...

LE PALETOT IDEAL POUR L'AUTOMNE

Voyez-le chez Langlois

LE NOUVEAU "WRAP-ROUND"

Pas de bouton - Ceinture tout autour
Prix à compter de **\$39.50**



- Avez-vous vu nos nouveaux échantillons ?
- Avez-vous remarqué la coupe exclusive J. B. Langlois ?
- Avez-vous comparé le prix à la qualité ?

Si non une visite vous en convaincra



390 RUE DES FORGES

TEL : 5738

TROIS-RIVIÈRES

Merci à notre distinguée clientèle...

QUI DEPUIS DÉJÀ UN AN PATRONISE NOTRE MAGASIN

Cordiale invitation

à venir voir notre magasin toujours à la page quand il s'agit de la mode féminine. Des souliers du dernier goût, des modèles par les experts manufacturiers de notre pays... La femme trouvera sûrement le dernier cri des magasins de New-York.



Le maximum de valeur
Et du vrai chic distingué !
Un service supérieur
Dans l'ajustement du pied !
Vous ne pouvez faire erreur
Au Salon "MADEMOISELLE"

PRÉSENTANT

LES MARQUES RÉPUTÉES

Gilbert - Hill & Dale
Labelle - Strider - Wilmont



La bourse est
le complément
du soulier...



Modèles
à votre
goût!...



Confectionné sur
commande



Mademoiselle

398 RUE DES FORGES

TEL : 6966



Anne Adams présente le PATRON DU JOUR No. 4586

Un couvre-tout est toujours très utile dans une maison, car il permet de vaquer à vos occupations tout en restant bien mise, car il protégera vos plus belles robes. Il s'enlève rapidement lorsque la visite se présente.

Le patron 4586 est offert dans les grandes tailles: 14, 16, 18, 20; tailles: 32, 34, 35, 38, 40, 42. La grandeur 16 ans requiert 4 5/8 verges de tissu de 35 pouces.

Ecrire libellément votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE NOUVELLISTE, TROIS-RIVIERES, P.Q.

4586

Le prix de ce patron est de 20c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que la monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps. N.B. Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais. VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS.

M. G.-H. Lash succède à M. W. Thompson

Montréal, 5 — M. Donald Gordon, président et directeur général du Canadian National, annonce officiellement aujourd'hui la retraite de M. W. Thompson comme directeur du service des relations extérieures de la Compagnie et la nomination de M. G. Herbert Lash à ce poste.



M. G. HERBERT LASH

M. Gordon annonce aussi que MM. Claude Melançon et Royd E. Beamish occuperont le poste d'adjoints du nouveau directeur.

Directeur du service des relations extérieures du Canadian National et de ses compagnies subsidiaires depuis 28 ans, M. Thompson est entré au service du Grand Tronc comme chef du service de presse de ce chemin de fer en 1914. Né à Newcastle-on-Tyne le 22 octobre 1883 et fils d'un éditeur de journal écossais, il prend sa retraite avec

une pension de 100.000 par an. M. Thompson a parcouru en moyenne 50.000 milles par année pour rester en contact personnel avec les personnalités canadiennes, les éditeurs de journaux, les écrivains et les hommes d'affaires. Il s'est occupé des relations de presse pour des dizaines de visiteurs distingués, dont le Prince de Galles, David Lloyd George, le roi George VI et la reine Elizabeth et s'est occupé de la publicité du nouveau gouverneur général désigné, Lord Alexander, lors de son arrivée au Canada. Il a aussi accompagné l'archevêque de Canterbury lors de sa visite au pays en 1946.

M. Thompson a été nommé directeur de la censure au début de la seconde guerre mondiale et, plus tard, en 1939, il a été chargé d'organiser le service de l'information publique à Ottawa. Il a été président du comité national de publicité pour la célébration du Jubilé de Diamant en 1927. Il est membre actif du National Press Club de Washington, du Canadian Club de New-York et de l'Engineers Club de Montréal, du Montreal Board of Trade et de la Royal Empire Society. Il a été nommé commandant du Très Excellent Ordre de l'Empire britannique en 1946. En 1949, il s'est vu décerner la médaille d'argent de l'Association des annonceurs canadiens.



W. WALTER THOMPSON

pension de 100.000 par an. Il est un ancien journaliste de Fleet Street de Londres où il a été à l'emploi de la St. James Gazette, du Daily Express, de l'Evening Standard et de

l'Observer. Sa carrière journalistique l'a conduit jusqu'en Australie avant de venir au Canada en 1911. Il a été chef des nouvelles de l'ancien Montreal Witness et rédacteur des nouvelles étrangères du Montreal Herald avant d'entrer au service du Grand Tronc. En 1922, il a été nommé directeur du service de la publicité du Canadian National et de ses compagnies subsidiaires et en 1927 il a été chargé de la publicité d'Air-Canada. En 1948, il a abandonné volontairement son poste à Air-Canada pour consacrer tout son temps au chemin de fer.

Doyen des représentants des services de relations extérieures au Canada, M. Thompson a parcouru en moyenne 50.000 milles par année pour rester en contact personnel avec les personnalités canadiennes, les éditeurs de journaux, les écrivains et les hommes d'affaires. Il s'est occupé des relations de presse pour des dizaines de visiteurs distingués, dont le Prince de Galles, David Lloyd George, le roi George VI et la reine Elizabeth et s'est occupé de la publicité du nouveau gouverneur général désigné, Lord Alexander, lors de son arrivée au Canada. Il a aussi accompagné l'archevêque de Canterbury lors de sa visite au pays en 1946.

M. Thompson a été nommé directeur de la censure au début de la seconde guerre mondiale et, plus tard, en 1939, il a été chargé d'organiser le service de l'information publique à Ottawa. Il a été président du comité national de publicité pour la célébration du Jubilé de Diamant en 1927. Il est membre actif du National Press Club de Washington, du Canadian Club de New-York et de l'Engineers Club de Montréal, du Montreal Board of Trade et de la Royal Empire Society. Il a été nommé commandant du Très Excellent Ordre de l'Empire britannique en 1946. En 1949, il s'est vu décerner la médaille d'argent de l'Association des annonceurs canadiens.

M. Lash, qui est associé de M. Thompson depuis près de trente ans, est né à Terre-Neuve en 1894. Il vint à Montréal en 1903 puis déménagea à Galt, Ont., en 1905. Il a fait ses études dans les écoles de

cet endroit puis au St. Andrew's College de Toronto.

"Herb", comme l'appellent familièrement ses collègues en journalisme, a débuté dans les journaux avec le Mail and Empire à Toronto en 1912. Au début de la première grande guerre il s'enrôla dans le Princess Pat comme simple soldat et fut envoyé outre-mer en 1915. Il gagna ses galons de lieutenant sur le champ de bataille de Conzeleste où il fut blessé le 15 septembre 1916. Versé à la réserve des officiers il s'engagea volontairement avec le 47ème bataillon de Colombie britannique avec lequel il demeura jusqu'à la fin de la guerre. Il fut décoré de la médaille militaire avec agrafe et mentionné dans les dépêches.

En 1921, M. Lash épousa Jennie Irvin Drummond, fille de feu J. N. Drummond et de Mme Drummond de Montréal. De ce mariage naquit un fils, Harry N., qui servit comme lieutenant dans la dernière guerre avec le West Nova Scotia Regiment et se battit en Italie, Belgique et Hollande. Démobilisé, il obtint sa maîtrise en art à l'Université McGill où il est devenu depuis professeur de géographie.

Claude Melançon est né à Montréal en 1895 et a fait ses études au Collège Sainte-Marie à Montréal et au collège commercial de Brockville. En 1918, il est entré au service de "La Presse" et l'année suivante a été nommé correspondant parlementaire de ce journal à Ottawa. A titre de journaliste et de rédacteur d'articles spéciaux, il a visité toutes les provinces du Canada, une grande partie de l'Europe, l'Afrique du Nord et l'Amérique du Sud.

M. Melançon est entré au service du Canadian National à Montréal en 1923, comme représentant du service de la publicité et a été nommé chef des services français en 1932. En septembre 1939, il a été nommé censeur conjoint de la presse pour le Canada, à Ottawa, et en janvier 1940, a été promu directeur associé de l'information publique. Il revint au chemin de fer à la fin de 1942 et en 1944, a été promu directeur adjoint des relations extérieures.

M. Melançon a été créé officier d'Académie par le gouvernement français en 1930. Il est l'auteur de nombre de livres traitant du tourisme, de la flore et de la faune du Québec, et s'est vu décerner le Prix David par le gouvernement provincial pour son livre "Nos Animaux chez eux." Il est membre de la Société Royale du Canada, de la Société d'Histoire naturelle, de la Société des Ecrivains canadiens, du Montreal Men's Press Club et membre à vie de la Société Zoologique du Québec. Il est un ancien président de la Société pour la protection du Poisson et du Gibier de la province de Québec.

Royd Ellis Beamish est né à Port Arthur en 1911. Il a fait ses études aux écoles de l'endroit et s'est spécialisé en commerce et en finance à l'Université Queen's. Il est entré au service du Port Arthur News Chronicle comme rédacteur sportif, journaliste et rédacteur d'articles spéciaux et adjoint du chef des nouvelles. En 1938, il a été transféré au Toronto Globe and Mail.

En 1921, M. Lash épousa Jennie Irvin Drummond, fille de feu J. N. Drummond et de Mme Drummond de Montréal. De ce mariage naquit un fils, Harry N., qui servit comme lieutenant dans la dernière guerre avec le West Nova Scotia Regiment et se battit en Italie, Belgique et Hollande. Démobilisé, il obtint sa maîtrise en art à l'Université McGill où il est devenu depuis professeur de géographie.



M. CLAUDE MELANÇON

De retour au Canada en 1919 M. Lash retourna dans le journalisme en qualité de reporter sportif du Mail and Empire et lorsque ce dernier journal se porta acquiescent du Sunday World il devint gérant de la rédaction.

M. Lash est entré au service du Canadian National comme représentant du service de la publicité à Montréal en juin 1923 et en mai 1926, il

fut envoyé à Winnipeg avec le même titre. Il demeura dans l'ouest canadien jusqu'en juin 1930 alors qu'il fut nommé représentant de presse à New-York. En novembre 1938, il revint à Montréal comme directeur adjoint de la publicité.

Comme assistant de M. W. S. Thompson qui était en charge de la presse durant la visite royale en 1939, Herb Lash fit un travail considérable et la même année, lorsque éclata la guerre et que M. Thompson fut nommé président du comité de coordination de la censure, il devint son assistant exécutif.

En janvier 1940, le gouvernement canadien invita M. Lash à devenir directeur du service d'information du Canada. M. Lash développa ce service de guerre jusqu'au moment de sa démission en septembre 1942, date à laquelle il reprit ses fonctions au chemin de fer.

En 1921, M. Lash épousa Jennie Irvin Drummond, fille de feu J. N. Drummond et de Mme Drummond de Montréal. De ce mariage naquit un fils, Harry N., qui servit comme lieutenant dans la dernière guerre avec le West Nova Scotia Regiment et se battit en Italie, Belgique et Hollande. Démobilisé, il obtint sa maîtrise en art à l'Université McGill où il est devenu depuis professeur de géographie.

Claude Melançon est né à Montréal en 1895 et a fait ses études au Collège Sainte-Marie à Montréal et au collège commercial de Brockville. En 1918, il est entré au service de "La Presse" et l'année suivante a été nommé correspondant parlementaire de ce journal à Ottawa. A titre de journaliste et de rédacteur d'articles spéciaux, il a visité toutes les provinces du Canada, une grande partie de l'Europe, l'Afrique du Nord et l'Amérique du Sud.

M. Melançon est entré au service du Canadian National à Montréal en 1923, comme représentant du service de la publicité et a été nommé chef des services français en 1932. En septembre 1939, il a été nommé censeur conjoint de la presse pour le Canada, à Ottawa, et en janvier 1940, a été promu directeur associé de l'information publique. Il revint au chemin de fer à la fin de 1942 et en 1944, a été promu directeur adjoint des relations extérieures.

M. Melançon a été créé officier d'Académie par le gouvernement français en 1930. Il est l'auteur de nombre de livres traitant du tourisme, de la flore et de la faune du Québec, et s'est vu décerner le Prix David par le gouvernement provincial pour son livre "Nos Animaux chez eux." Il est membre de la Société Royale du Canada, de la Société d'Histoire naturelle, de la Société des Ecrivains canadiens, du Montreal Men's Press Club et membre à vie de la Société Zoologique du Québec. Il est un ancien président de la Société pour la protection du Poisson et du Gibier de la province de Québec.

Royd Ellis Beamish est né à Port Arthur en 1911. Il a fait ses études aux écoles de l'endroit et s'est spécialisé en commerce et en finance à l'Université Queen's. Il est entré au service du Port Arthur News Chronicle comme rédacteur sportif, journaliste et rédacteur d'articles spéciaux et adjoint du chef des nouvelles. En 1938, il a été transféré au Toronto Globe and Mail.

En 1921, M. Lash épousa Jennie Irvin Drummond, fille de feu J. N. Drummond et de Mme Drummond de Montréal. De ce mariage naquit un fils, Harry N., qui servit comme lieutenant dans la dernière guerre avec le West Nova Scotia Regiment et se battit en Italie, Belgique et Hollande. Démobilisé, il obtint sa maîtrise en art à l'Université McGill où il est devenu depuis professeur de géographie.

Claude Melançon est né à Montréal en 1895 et a fait ses études au Collège Sainte-Marie à Montréal et au collège commercial de Brockville. En 1918, il est entré au service de "La Presse" et l'année suivante a été nommé correspondant parlementaire de ce journal à Ottawa. A titre de journaliste et de rédacteur d'articles spéciaux, il a visité toutes les provinces du Canada, une grande partie de l'Europe, l'Afrique du Nord et l'Amérique du Sud.

M. Melançon est entré au service du Canadian National à Montréal en 1923, comme représentant du service de la publicité et a été nommé chef des services français en 1932. En septembre 1939, il a été nommé censeur conjoint de la presse pour le Canada, à Ottawa, et en janvier 1940, a été promu directeur associé de l'information publique. Il revint au chemin de fer à la fin de 1942 et en 1944, a été promu directeur adjoint des relations extérieures.

M. Melançon a été créé officier d'Académie par le gouvernement français en 1930. Il est l'auteur de nombre de livres traitant du tourisme, de la flore et de la faune du Québec, et s'est vu décerner le Prix David par le gouvernement provincial pour son livre "Nos Animaux chez eux." Il est membre de la Société Royale du Canada, de la Société d'Histoire naturelle, de la Société des Ecrivains canadiens, du Montreal Men's Press Club et membre à vie de la Société Zoologique du Québec. Il est un ancien président de la Société pour la protection du Poisson et du Gibier de la province de Québec.

Royd Ellis Beamish est né à Port Arthur en 1911. Il a fait ses études aux écoles de l'endroit et s'est spécialisé en commerce et en finance à l'Université Queen's. Il est entré au service du Port Arthur News Chronicle comme rédacteur sportif, journaliste et rédacteur d'articles spéciaux et adjoint du chef des nouvelles. En 1938, il a été transféré au Toronto Globe and Mail.

En 1921, M. Lash épousa Jennie Irvin Drummond, fille de feu J. N. Drummond et de Mme Drummond de Montréal. De ce mariage naquit un fils, Harry N., qui servit comme lieutenant dans la dernière guerre avec le West Nova Scotia Regiment et se battit en Italie, Belgique et Hollande. Démobilisé, il obtint sa maîtrise en art à l'Université McGill où il est devenu depuis professeur de géographie.

Claude Melançon est né à Montréal en 1895 et a fait ses études au Collège Sainte-Marie à Montréal et au collège commercial de Brockville. En 1918, il est entré au service de "La Presse" et l'année suivante a été nommé correspondant parlementaire de ce journal à Ottawa. A titre de journaliste et de rédacteur d'articles spéciaux, il a visité toutes les provinces du Canada, une grande partie de l'Europe, l'Afrique du Nord et l'Amérique du Sud.

M. Melançon est entré au service du Canadian National à Montréal en 1923, comme représentant du service de la publicité et a été nommé chef des services français en 1932. En septembre 1939, il a été nommé censeur conjoint de la presse pour le Canada, à Ottawa, et en janvier 1940, a été promu directeur associé de l'information publique. Il revint au chemin de fer à la fin de 1942 et en 1944, a été promu directeur adjoint des relations extérieures.

M. Melançon a été créé officier d'Académie par le gouvernement français en 1930. Il est l'auteur de nombre de livres traitant du tourisme, de la flore et de la faune du Québec, et s'est vu décerner le Prix David par le gouvernement provincial pour son livre "Nos Animaux chez eux." Il est membre de la Société Royale du Canada, de la Société d'Histoire naturelle, de la Société des Ecrivains canadiens, du Montreal Men's Press Club et membre à vie de la Société Zoologique du Québec. Il est un ancien président de la Société pour la protection du Poisson et du Gibier de la province de Québec.

Royd Ellis Beamish est né à Port Arthur en 1911. Il a fait ses études aux écoles de l'endroit et s'est spécialisé en commerce et en finance à l'Université Queen's. Il est entré au service du Port Arthur News Chronicle comme rédacteur sportif, journaliste et rédacteur d'articles spéciaux et adjoint du chef des nouvelles. En 1938, il a été transféré au Toronto Globe and Mail.

Deux ans plus tard, il a été nommé correspondant parlementaire pour ce journal à Ottawa. En 1940, il est entré au service de l'armée comme adjudant d'un régiment de Port Arthur du Corps canadien d'infanterie. Alors qu'il était outre-mer, en 1942, il a été transféré au Lake Superior Regiment et, la même année, a été nommé officier des relations extérieures aux quartiers-généraux de la première armée canadienne. En 1943, il a été nommé sous-directeur adjoint des relations extérieures avec le grade de major.

Il a servi en Afrique du Nord, en Sicile et en Italie et à son retour au Canada, en 1944, a écrit une série d'articles pour le journal de l'armée Canadienne, le "Maple Leaf."

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Après son licenciement de l'armée en 1945, M. Beamish est entré au service du Financial Post et a été nommé rédacteur adjoint en 1946. En 1947, il a été nommé éditeur du "Globe and Mail" et l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

L'ampleur de l'effort français en A.E.F.

Paris (SIF) — M. Fourcade, Président de l'Assemblée de l'Union Française, qui vient de présider les fêtes du centenaire de la présence française au Gabon, est arrivé à Bordeaux, à bord du paquebot "Brazza".

Avant de quitter le navire, le Président de l'Assemblée de l'Union Française parla de l'essor économique qu'il avait pu constater au cours de son séjour en Afrique Equatoriale Française et de l'effort constructif qui était entrepris sur les territoires français d'Afrique.

"Ma seconde certitude à poursuivre, M. Fourcade, c'est l'importance qu'attachent aux travaux de l'Assemblée que j'ai l'honneur de présider, à son bon fonctionnement et, aux résultats qu'elle obtient, les populations de ces territoires; elles lui font crédit et ont confiance en l'année suivante, a été promu officier de liaison de la presse pour le journal de la Banque du Canada.

Advertisement for Kellogg's Corn Flakes. Text: "INCOMPARABLES par leur exquise fraîcheur!" "Merveilleusement frais, parce qu'ils s'écoulent aussi rapidement que nous pouvons les préparer!" "Aussi, ces délicieux flocons, dorés à point, sont vraiment savoureux! Pour vous régaler à bon marché, procurez-vous les Corn Flakes Kellogg." Includes image of a bowl of cereal and a box of Kellogg's Corn Flakes.

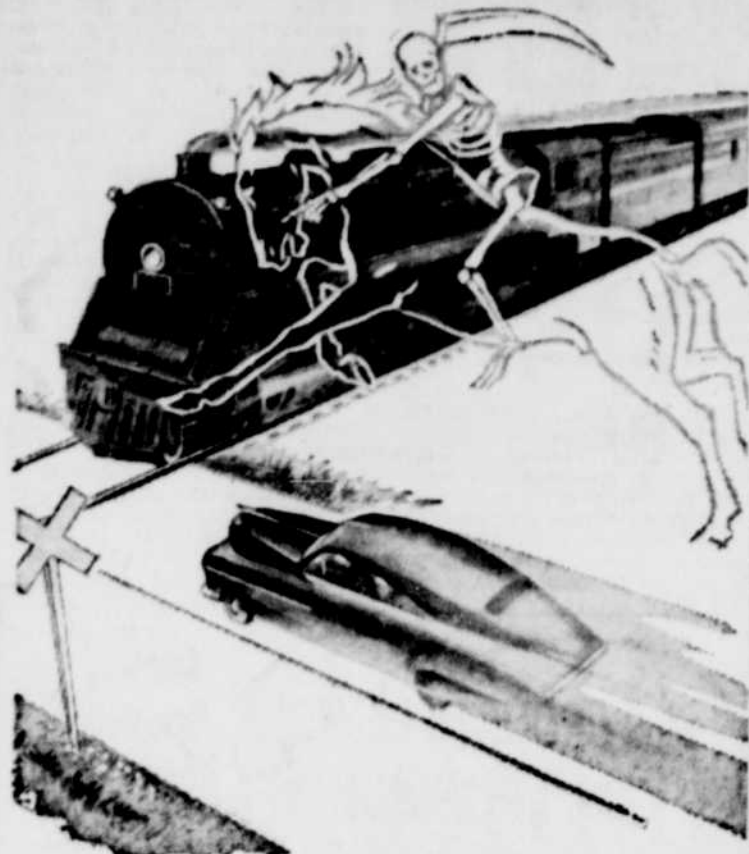
Advertisement for FAB. Text: "Chantez! FAB rend tout facile!" "Mon linge sort aussi blanc que neuf. Avec FAB c'est si facile. Au-cun trempage-frot-tage et javelage." "FAB rend tout facile!" Includes image of a woman singing and a box of FAB detergent.

Advertisement for McCormick's Sodas. Text: "plus CROUSTILLANTS! plus LÉGERS! CHAQUE BOÎTE EN CONTIENT PLUS". "McCormick's FANCY JERSEY CREAM SODAS". "TOUTES LES MAINS SE TENDENT VERS LA BELLE BOÎTE BLEUE". Includes image of a woman holding a box of soda.

Large advertisement for Laflamme Fourrure. Text: "Notre Premier Anniversaire Mesdames, Mesdemoiselles..." "Au service de la gent féminine des Trois-Rivières depuis un an. Oui mesdames il y a déjà une année entière que nous sommes à votre disposition et quel plaisir nous avons eu à vous servir." "Vous nous avez fait confiance, nous vous en sommes reconnaissants. En vous aidant à résoudre vos problèmes en fourrure ce fut pour nous une très belle année, qui s'inscrit comme une remplie de succès sur tout rapport. Nous avons eu par le fait même l'occasion d'augmenter considérablement notre nombreuse clientèle satisfaite à travers la province tout en maintenant très haute la bonne renommée de Laflamme Fourrure." "Pour l'avenir nous vous promettons encore plus. Avec l'ouverture de nos nouveaux-magasins ateliers de Drummondville et Victoriaville, notre déjà puissant pouvoir d'achat se trouve très considérablement augmenté et saura se refléter sur les offres que nous vous ferons à l'avenir. Nous sommes assurés plus que jamais que vous saurez profiter des nombreux avantages que vous offre le plus grand réseau de magasins-spécialistes en fourrure du Québec." Includes images of fur coats and a birthday cake.

392 RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES TELEPHONE : 6865-W

La course à la mort!



L'impitoyable faucheuse accompagne l'automobiliste qui rivalise de vitesse avec un train à un passage à niveau. La voie peut sembler libre et l'on peut se dire qu'on a le temps de passer. Malheureusement, pour les 140 personnes qui ont été tuées et pour les 549 autres qui ont été blessées dans les 443 accidents de passages à niveau qui se sont produits au cours des 12 derniers mois de la période finissant le 30 juin dernier, le train allait beaucoup plus vite qu'ils ne le croyaient, ou ils étaient beaucoup plus exposés à être heurtés par le train qu'ils ne se l'imaginaient. Ils ont cherché payé leur moment d'impatience. Le bon vieux conseil: "Arrêtez, regardez, écoutez" est plus important aujourd'hui que jamais, étant donné qu'il y a de plus en plus d'autos et de camions sur les routes. Avant de traverser une voie ferrée, assurez-vous qu'elle est bien libre ou que vous aurez le temps de la franchir. Observez aux affiches et aux signaux. Il est préférable d'être une minute en retard que d'arriver à destination mort ou blessé.

Lechevalier a fait près de cent fois le tour de la terre dans son avion

(Un article inédit de René DELBANGE)
Paris (C.I.F.) — Charles Lechevalier est un des plus anciens pilotes de ligne, ou plutôt (car il n'a guère que quarante-cinq ans) un des pilotes qui totalisent le plus de kilomètres au vol, près de 4 millions, soit presque cent fois le tour de la terre en avion. Il a vécu la période héroïque de l'aviation commerciale, ayant fait partie de la fameuse équipe de l'aérostat que commandait Didier Daurat. Con-

voyeur d'appareils au-dessus de l'océan pendant la guerre, il a repris ensuite sa place à Air France et conduit les Constellations sous tous les ciels. Nul n'a connu plus d'aventures que cet aviateur de taille moyenne, aux épaules carrées et qui ne répond que par un sourire négatif quand on l'interroge sur les dangers de l'air où il joue sa vie. Sur l'assistance de quelques amis, il a décidé à écrire ses souvenirs dont le vœu de prendre connaissance et qui constituent un document incomparable ou les épisodes d'un héros pathétique font suite aux anecdotes les plus cocasses. Le livre paraîtra dans quelques mois. Je voudrais en rapporter sommairement un chapitre digne de figurer dans une anthologie, et qui retrace l'incident survenu en plein Atlantique le 18 février 1947, à bord du Constellation F-BAZC.

A 15 h 15, Lechevalier avait quitté le poste de pilotage pour aller déjeuner dans la cabine et avait laissé la surveillance de l'appareil à son second pilote Bétaux. A ce moment, il sentit une odeur de brûlé. L'équipage inspecta l'appareil. Rien d'anormal. Tout à coup un moteur s'emballa dans un hurlement sinistre. D'un bond Lechevalier a rejoint le poste de pilotage, sa place.
Les quatre moteurs sont réduits. Malgré les gaz coupés, le hurlement continue. Alors les lumières rouges indicatrices d'incendie s'allument au tableau de bord et rentrent la sonnerie avertisseuse du feu.
C'est le moteur 4 qui brûle et le plan se couvre lui-même de flammes. Vincent, le mécanicien ferme l'arrivée d'essence et projette un extincteur sur le moteur. L'avion

qui était à 5,500 mètres descend à 1,200. Le moteur 3 est maintenant aussi stoppé. La vitesse se réduit de plus en plus et la Constellation vole à 60 mètres puis à 20 mètres de l'océan qui est en furie. L'air s'écoule derrière le moteur 4 se déforme complètement. Lechevalier fait remettre en marche le moteur 3. Casablanca est à 1,200 kilomètres. Le radio Némés envoie un SOS et sa position. A 17 h 25 Bétaux, second pilote, a une explosion de joie: "Un cargo par 15" à gauche. Plusieurs membres de l'équipage voudraient que Lechevalier se posât auprès du bateau. Mais le commandant ne veut pas s'avouer vaincu. Il interroge son radio.

— Némés as-tu reçu réception du SOS?
— Oui.
— Lancez-en un autre. L'hélice du 4 s'incline vers la cabine. Elle va sauter. Fais vite, qu'ils reçoivent ce nouveau message avant le coup dur.

Il est 17 h 37. A 17 h 43 l'hélice du moteur 4 s'est détachée et a touché le moteur 3 qui vibre et s'enflamme. Le mécanicien Vincent coupe l'essence et met le moteur 3 en drap. Lechevalier vole "acrobatiquement" pour empêcher son avion d'embarquer sur la droite. Il dut aux membres de son équipage d'aller dans la cabine, de s'attacher, de bloquer les portes ouvertes.

— Richard, avant de quitter le poste, donne-moi une cigarette, allume-la. Vincent, moteurs 1 et 2 à 1800 chevaux.
— Aucun de ses subordonnés ne veut laisser seul le chef qui, ruisselant de sueur, les tempes battant à éclater, lutte contre la mort qui menace, de toute sa force physique et de toute sa force morale.
La nuit commençait à tomber, et il faisait de plus en plus sombre lorsque l'équipage aperçut un second bateau qui donnait sa position. Casablanca était encore loin, mais l'espoir revenait car l'appareil repre-

nait un peu de vitesse. Les instruments de navigation de vol sans visibilité ne fonctionnaient plus. Les feux d'un avion apparemment et arrivèrent alors d'horizon au Constellation en détresse que vint aussi survoler une fortresse volante équipée en dépannage marin avec un bateau suspendu sous son fuselage.

20 h 07. Lechevalier voit les feux du phare d'Hel Hank, Casablanca... la terre...

— Arrête, c'est du duralumin. Le moyeu va céder, l'avion va chavirer; et l'essence prendra feu, les passagers ne sont pas encore descendus. Comme le pompier n'a pas l'air de comprendre, Lechevalier lui décoche un formidable coup de poing au menton et reçoit au milieu du visage un jet d'eau boueuse.
— Lorsque j'ai vu tomber ce gose, me dit Lechevalier, je me suis mis à genoux près de lui et lorsqu'il est sorti de son knock out, je lui ai demandé pardon les larmes aux yeux.
Dans son livre, écrit avec la maîtrise simple de ceux qui ont quel-

que chose à dire, cet aviateur au nom prédestiné peut entrer dans la légende, et qui a gagné bien des batailles contre les éléments, voire contre la fatalité, rapporte nombre d'aventures aussi émouvantes, qui rappellent les exploits des Mermoz, Guillaumet et autres Saint-Exupéry.

— Rosaire des vieillards
Rosaire des vieux. Vieille grand-mère qui égrène, infatigable, son chapelet dans ses doigts engourdis au fond de l'église, aussi longtemps qu'elle s'y peut traîner sur ses jambes raidies, ou durant les longues heures d'immobilité forcée dans le fauteuil au coin du feu. Vieille tante qui a consacré toutes ses forces au bien de la famille et qui, maintenant qu'elle approche le terme d'une vie toute dépensée en bonnes œuvres, fait alterner, serviable de dévouement, les petits services qu'elle trouve en-

core le moyen de rendre, avec des dizaines et des dizaines d'Ave qu'il dit sans relâche sur son chapelet.

(S. S. Pic XII, 8 oct. 1941)

Soulagez Vite la Douleur des Gaz Chez Bébé

Ne courez pas de risques — ne laissez pas bébé souffrir ni perdre de repos à cause des gaz d'estomac ou d'intestin, quand les Tablettes Baby's Own — douces et sûres — aident vite à soulager l'acidité d'estomac et à débarrasser l'organisme des déchets toxiques. Facile à prendre, facile à préparer si on le désire. Voyez comme bébé se sent vite heureux et à l'aise. Ne confondez pas des milliers de autres marques de 50 ans. Essayez aussi les Tablettes Baby's Own pour les troubles de digestion, fièvre légère, constipation et autres maux infantiles. 20c.



Vente

ANNIVERSAIRE J.D. VALLIERE

SATISFACTION ASSURÉE OU ARGENT REMIS

GRATIS DURANT NOTRE VENTE ANNIVERSAIRE
Votre initiale gravée gratuitement avec chaque achat d'un **BRIQUET RONSON**

LE RONSON "STANDARD" — Le briquet préféré et le mieux connu au monde. Dix modèles élégants au choix, chacun est un vrai trésor. Chromé, écaille de tortue ou émail noir, avec le nécessaire RONSON. \$2.85. D'autres à compléter de \$3.85.

LE RONSON "WIRLWIND" — Un petit pare-brise se dissimulant rend ce briquet, à l'extérieur, idéal pour les sportsmen, ceux qui sont en vacances et vivent à l'extérieur. \$10.25.

LE RONSON "MATERCASE" — Élegant et à cigarette combiné avec allumeur à même. Fini chromé et satin, émail noir et écaille de tortue. \$15.00.

LE RONSON "ADONIS" — Mince comme une montre délicate. Pour dames ou messieurs. Fini chromé, émail noir ou émail de tortue ou entièrement orné de motifs fleuris. \$12.50.

La Constellation de **Coro** JEWELRY

Voici quelques-uns des nouveaux et ravissants dessins provenant de la collection variée de pierres du Rhin, de Coro, qui ajouteront de l'éclat et de la splendeur à vos toilettes.

BOUCLES d'oreilles "CORO" \$2.75

BOUCLES d'oreilles "CORO" \$1.75

COLLIER "CORO" \$6.00

COLLIER "CORO" \$5.00

BRACELET "CORO" \$4.00

TERMES FACILES

10% COMPTANT
BALANCE AU MOIS
PAS D'INTERET
PAS DE FRAIS
DE FINANCE

ENSEMBLE — Modèle illustré. Ensemble nuptial d'un diamant. Or jaune et blanc 14-18 carats. Une nouveauté. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$82.50**
30 comptant — \$12 par mois

VENEZ VISITER NOTRE BIJOUTERIE. Vous y trouverez des centaines d'aubaines à prix spéciaux

DUO IMPERIAL DE LUXE, si diamants, or jaune et blanc six diamants, or jaune et blanc 14-18 carats. Une valeur supérieure. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$125**
\$12 comptant — \$13 par mois

BAGNE AVEC PIERRE DE NAISSANCE (Modèle illustré) — C'est la journée, naissance, en or jaune 10 carats. Une pierre pour chaque mois. Val. régulière \$12.50. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$19.50**
\$2 comptant — \$5 par mois

BELLE PIERRE DE NAISSANCE (Modèle illustré) — C'est la journée, naissance, en or jaune 10 carats. Une pierre pour chaque mois. Val. régulière \$12.50. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$8.50**
\$2 comptant — \$5 par mois

FAMEUSES MONTRES DELSA

MOUVEMENTS SUISSES GARANTIS POUR CINQ ANS

MONTRE DELSA — Mouvement de 17 pierres garanti pour cinq ans. — Boîtier fini jaune et de belle apparence. **\$22.50**
\$2 comptant, \$1.25 par sem.

MONTRE DELSA — Mouvement de 17 pierres garanti pour cinq ans. — Bracelet extensible de qualité. — Beau. **\$37.50**
\$4 comptant \$1.25 par sem.

Cette magnifique montre de 17 pierres donne les secondes, les heures le mois et la journée du mois. Mouvement garanti pour cinq ans. Gros bracelet extensible. **\$62.50**
\$6 comptant — \$1.30 par semaine

MONTRE DELSA — Mouvement de 17 pierres garanti pour cinq ans. — Remarque le boîtier extensible. **\$32.50**
\$2 comptant, \$1.25 par sem.

MONTRE DELSA — Mouvement de 17 pierres garanti pour cinq ans. — Boîtier fini jaune et de belle apparence. **\$22.50**
\$2 comptant, \$1.25 par sem.

BAGNE DE FIANCIELLES — (Modèle illustré) — En or jaune et blanc 14-18 carats, cette belle bague est surmontée d'un scintillant diamant. Valeur régulière de \$90.00. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$75.00**
\$8 comptant — \$8 par mois

BAGNE DE FIANCIELLES — (Modèle illustré) — Un diamant. En or jaune et blanc 14-18 carats, cette magnifique bague met en relief un diamant entouré de cisèlures délicates. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$42.50**
\$5 comptant — \$5 par mois

ENSEMBLE NUPITAL d'un diamant. Or jaune 10 carats. — Très belles cisèlures sur chaque bague. — **\$18.50**
\$2 comptant — \$5 par mois

ORNEE DE 3 DIAMANTS, cette bague est en or jaune et blanc 14-18 c. Remarquez les cisèlures ajourées. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$60.00**
\$6 comptant — \$6 par mois

CHEVALIERE (Modèle illustré) — Onyx avec initiale, montre solide en or jaune 10 carats. Gravures sur les côtés de la bague. Valeur rég. \$15.00. **SPECIAL D'AN-NIVERSAIRE \$8.95**
\$1 comptant — \$5 par mois

SAPHIR - ETOILE — (Modèle illustré) — Bague pour monsieur, ornée d'un saphir étoile. Monture solide en or jaune 10 carats, cisèlures sur les côtés de la bague. — **\$56.25**
\$6 comptant — \$6 par mois

MONTRES BULOVA
Très grand choix de modèles
A partir de: **\$24.75**

OUVERT LE VENDREDI jusqu'à 9 hres
LA PLUS IMPORTANTE CHAINE DE BIJOUTERIES CANADIENNE-FRANÇAISE
396, rue Des Forges
Trois-Rivières
BUREAU - CHEF: 882 Est, Ste-Catherine
1666 Est, Mont-Royal
Montréal

J.D. Vallière

Aux mariés!
À VOTRE SANTÉ!
DU BON VIN St-Georges
ROUGE ET BLANC

Spense rien qu'à manger
des crêpes avec du sirop
CROWN BRAND

GRATIS: les recettes Crown Brand de Jane Ashley
Ecrivez à Jane Ashley, The Canada Starch Company Limited
Case postale 129, Montréal, P.Q. C312-4

DERNIERE RONDE Par Albert Gaudier

Dans l'organisation des Dodge, deux clubs seulement ont conquis des championnats. Ce sont Hornell, ligue Pony, classe P et Ponca City de la ligue Kansas-Ohio-Missouri, classe D. Quatorze des 25 clubs de l'organisation ont fini en première division. On signale 3 clubs vainqueurs dans les tournois éliminatoires. Ce sont: Miami Billings et Ponca City. Lorsque les Black Hawks de Chicago inaugureront leur saison de hockey, ils célébreront leur jubilé d'argent dans la National Hockey League.

Les Yankees ont gagné la première joute de la Série Mondiale 1-0

Coleman produit le seul point de la joute. Raschi lance une partie de deux coups sûrs - Assistance de 30,746 personnes

Philadelphia (Presse Associée). — Vic Raschi, le rapide artilleur droitier des Yankees, a eu raison des Phillies de Philadelphie 1-0 dans la première joute de la Série Mondiale hier. Raschi n'accorda que deux maigres coups sûrs aux Phillies, deux simples et pas un seul coureur opposé n'a réussi à atteindre le troisième sac en présence de 30,746 personnes.

Malgré la défaite, Jim Konstanty sort de ce spectacle aussi grand que si son club avait remporté la victoire. Loin de faillir à la tâche, Konstanty a lancé une partie magistrale n'accordant que quatre coups sûrs aux champions de la ligue Américaine.

Le seul point de la rencontre fut enregistré à la 4e manche lorsque Bobby Brown ouvrit la manche avec un double dans la gauche pour avancer quelques instants plus tard au troisième sur une longue chandelle frappée par Bauer à 400 pieds du marbre dans le centre. A son tour, Gerry Coleman frappa une autre chandelle dans la gauche et cette fois, Brown croisa le marbre pour le seul et unique point de la rencontre.

C'est la troisième année de suite que la joute initiale de la Série Mondiale est marquée d'une performance semblable à celle de Raschi hier. En 1948, Bob Feller du Cleveland avait tenu les Braves de Boston à deux coups sûrs et l'an dernier, Alvin Reynolds réussit le même exploit contre Brooklyn.

Willie Jones et Andy Seminick furent les seuls Phillies à frapper les balles de Raschi en lieu sûr. A la 3e manche, les Phillies eurent des possibilités de compter lorsque Jones et Seminick placèrent des balles en lieu sûr, mais la défense des Yankees se montra si vigilante que les Phillies ne purent même envoyer un coureur au troisième sac. Mike Gollat qui avait l'opportunité d'égaliser le compte avec un simple s'éventa sur une troisième prise.

Waltkus fut le seul Phillies à atteindre le premier sac à la 4e manche grâce à un but gratuit. A la 5e manche, Dick Whitman fut envoyé au bâton pour Konstanty et dépend d'un effort vigoureux pour frapper la balle par-dessus la clôture ou sur la clôture, son coup fut attrapé près des remparts par Hank Bauer. Russ Meyer termina la partie et accorda un coup sûr à Bauer.

Raschi a surveillé étroitement Dick Slater, le héros de dimanche dernier à Brooklyn. Hier Slater mordit la poussière deux fois. Konstanty démarra difficilement en accordant un but gratuit à Woodling et un simple à Rizzuto, mais sortit néanmoins de cette impasse avec succès.

Raschi a lancé avec rapidité la majeure partie du temps. On compta pour Konstanty qu'il eût été moins mortifiant que le point vaincu et Laliberté, le joueur de centre de St-Jean, les allers droits St-Jean et lui-même, les allers gauche Chevallier et Vaillancourt (ce dernier n'attend que sa réinstallation comme amateur, ce qui n'est qu'une question d'heures, au sein des clubs nouvelles). L'allier droit Trudelle doit signer son contrat incessamment. L'allier gauche Duncan Burgess, de Rimouski, qui était retourné chez lui, puis avait télégraphié qu'il ne pourrait s'aligner avec Shawinigan, même si les conditions étaient satisfaisantes, a avisé la direction qu'il se rapportait. Il devait arriver ce matin et signera vraisemblablement son contrat en arrivant. Le jeune cerbere local Joe Lacoursière est déjà sous contrat. Des contrats seront offerts aujourd'hui au centre Kenny Robertson et au centre MacKenzie.

Le joueur d'avant Tom Miller, de Toronto, a été définitivement libéré hier, n'ayant pu prouver qu'il serait un joueur réellement utile à l'équipe locale.

La saison débutera dimanche après-midi, à Shawinigan, dans une joute où le Royal visitera les Cataractes. S. H. le maire François Georges Ouellette, Bernard Limo-Roy mettra le disque au jeu.

Les héros d'hier à Shibe Park



Vic Raschi Bobby Brown Jerry Coleman Jim Konstanty

Louisville attend La Pèrade de pied-ferme samedi après-midi

La Pèrade et Louisville se rencontreront samedi après-midi à Louisville pour établir un vainqueur dans cette série de deux dans trois. Les deux clubs sont sur un pied d'égalité et la joute décisive aura lieu à Louisville à 2:30 p.m.

Il est bien difficile de faire des pronostics, les deux clubs ayant démontré des ressources notables dans les premières rencontres. Il reste un fait certain, qui est bien celui-ci: les erratiques perdront. Quant à l'offensive, La Pèrade a prouvé qu'il ne cédait rien à Louisville et vice-versa. Sur la défensive, les deux clubs ont perdu et failli au moment où des erreurs coûteuses furent commises.

Les amateurs de La Pèrade à la suite du succès de dimanche dernier mettent toute leur confiance en Jean Lanouette, qui officiera probablement à Louisville samedi, à moins que le géant Léo Arcand soit complètement retablí d'une grippe malingne, qui l'empêcha de participer à la partie de dimanche dernier comme joueur actif.

Chick Bowden enverra probablement Garreau sur le monticule, parce que c'est encore le lanceur qui a le mieux travaillé pour Louisville dimanche. Les erreurs grossières commises durant son séjour sur le "motton" ont contribué à porter ombre à son travail.

Les Reds ont perdu un dur match contre Sherbrooke à St-Hyacinthe

St-Hyacinthe, 5. — Les Reds de Trois-Rivières ont perdu 9-1 contre le club Sherbrooke du Groupe Senior hier soir à l'Aréna local devant 1300 spectateurs. Les Reds devaient jouer contre les Lions de St-Hyacinthe, mais en dernière heure, Sherbrooke qui s'entraîne ici, a fait une pression auprès du club St-Hyacinthe pour prendre la glace contre les Reds afin de laver l'honneur moral de dimanche dernier aux Trois-Rivières.

La joute fut excessivement rude et dans la dernière période un free-for-all général éclata entre les deux clubs. Jim Hayes s'est battu avec les Reds.

Joe Bumbacco est enfin sous contrat avec les Reds de 3-R.

Les Reds de Trois-Rivières ont mis sous contrat Joe Bumbacco, de Sault Ste-Marie, Ont., qui s'alignait l'an dernier et la saison précédente pour les clubs National et Royal de Montréal. Bumbacco est un solide joueur de défense mesurant 6' 1" et faisant osciller la balance à 195 lbs, qui saura se faire valoir cette saison sous la livrée des Reds de Trois-Rivières. Joe Bumbacco n'a pas eu la chance de se faire justice sur les équipes du Forum de Montréal l'an dernier et Jacques Toupin avait tenté à plusieurs reprises de s'assurer ses services, mais ce n'est qu'après de nombreuses démarches qu'elle a enfin réussi à obtenir la visite de cette fameuse équipe à Trois-Rivières, mais non sans avoir consenti à verser une très forte garantie.

Les amateurs seront donc servis à souhait et ils pourront donc juger des deux équipes de force réelle de l'Ontario, de même calibre. Malgré la forte garantie exigée par le club St-Michel de Toronto pour venir aux Trois-Rivières, les Reds ont été convaincus.

L'entraînement des Reds se poursuit régulièrement et le "coach" Jacques Toupin a réduit considérablement ses effectifs. Il ne reste plus que 23 joueurs à l'entraînement présentement. Cependant un groupe de joueurs locaux et régionaux ont été convoqués pour jeudi matin, à l'Aréna pour suivre une période d'entraînement spéciale.

Dimanche après-midi, à 2:30 heures, l'Aréna des Trois-Rivières, les Reds recevront la visite du club St-Michel Junior "A" de Toronto, qui fait partie de la ligue Junior "A" de l'Ontario, avec les clubs Québec, Barrie, Oshawa, Windsor "Spitfires", Ste-Catherine, Stratford.

La direction des Reds était en pourparlers avec la direction de cette équipe depuis quelque temps, et ce n'est qu'après de nombreuses démarches qu'elle a enfin réussi à obtenir la visite de cette fameuse équipe à Trois-Rivières, mais non sans avoir consenti à verser une très forte garantie.

Les amateurs seront donc servis à souhait et ils pourront donc juger des deux équipes de force réelle de l'Ontario, de même calibre. Malgré la forte garantie exigée par le club St-Michel de Toronto pour venir aux Trois-Rivières, les Reds ont été convaincus.

O'Sullivan vs Towel pour le titre Londres, 5 (P.A.) — Danny O'Sullivan, boxeur de 118 livres et détenteur du titre en Grande-Bretagne, a signé hier un contrat pour rencontrer Vic Towel, champion mondial poids coq de l'Afrique du Sud, dans un combat de 15 rounds pour le titre à Johannesburg, le 26 novembre prochain. Towel a remporté le titre en triomphant de Manuel Ortiz de Centeno, Cubain, dans un combat de 15 rounds à Johannesburg, le 31 mai dernier.

Le R.M.R. de Montréal rendra visite aux Indiens de Trois-Rivières dimanche!

Les Indiens de Trois-Rivières du "Crat" Fritz Gauthier sont de nouveau au programme dimanche le 8 octobre, quand le R.M.R. (Armée) de Montréal sera dans nos parages. L'on sait que l'Armée est actuellement postée en sans place et qu'elle possède une équipe très redoutable.

Le R.M.R. (Armée) terminait au 4ème rang seulement quelques points en arrière des Indiens de Trois-Rivières et qu'ils doivent être considérés comme très dangereux. D'après les statistiques qui nous sont parvenues hier, l'Armée aligne le premier compteur de la ligue actuellement en Patterson.

Par contre, les Indiens de Trois-Rivières par suite des acquisitions de Rose Hall et Caduc sont considérés comme de sérieux prétendants que les Métropolitains. Les tréfonds pratiquent ferme cette semaine toujours sous la direction du noir Charlie Hall pendant que les Métropolitains évoluent sur le compte des Indiens sous surveillance par Gatharino Lumme sur le verrain Rosemont.

Trophée offert par Réal Lamothe

Le brillant cycliste trifluvien Réal Lamothe, a accepté de donner le signal du départ lors de la course des élèves de l'Académie De La Salle, qui sera disputée, dimanche 8 octobre prochain. De plus il offre généreusement un trophée qui est grandement apprécié par tous les jeunes de l'Académie qui désirent le remerciement.

Tous les concurrents ont l'ambition de dépasser Gabriel Neault, un D. L. S. qui a très bien figuré lors de la classique de 50 milles disputée dimanche dernier en notre ville. Les organisateurs de la course remercient tous ceux qui encouragent les jeunes pédeurs du D. L. S.

Tous les cyclistes de l'Académie qui veulent s'entraîner doivent faire d'ici vendredi qui sera la dernière journée pour accepter une inscription.

QUILLES

Ligue de Quilles Bell Telephone. Le 14 septembre dernier ont lieu en la salle St-Georges, l'ouverture de la ligue de quilles du Bell Telephone. Des circonstances incontrôlables ont retardé la publication des rapports.

La direction de la ligue s'excuse auprès de tous ces membres. Nous avons compilés les activités des dernières semaines, dont voici les résultats en date du 28 septembre.

Table with columns: Clubs, Tot., Pts., Pos. Rows include Engineering, Construction, Repair, Traffic, Splicers, Installation, Commercial, etc.

Le plus haut triple masculin: Raoul Arcand 275. Le plus haut simple féminin: Mme M. Labelle 268. Le plus haut triple masculin: Raoul Arcand 644. Le plus haut triple féminin: Mlle Françoise Trotter 541.

Aussi, le Président désire annoncer qu'il y aura une assemblée des Directeurs et des Capitaines mercredi le 11 octobre.

Faits saillants de la série mondiale

Table with columns: Position, G, P, Moy. Rows include New-York (L.A.), Philadelphie (L.N.), Première joute au Shibe Park, etc.

Seconde joute, cet après-midi à Philadelphie; troisième et quatrième joutes, 6 et 7 octobre à New York; cinquième joute, si nécessaire, 8 octobre, à New York; sixième et septième joutes, si nécessaire, 9 et 10 octobre, à Philadelphie.

Figures financières: Assistance: 30,746 personnes payantes. Recettes: \$160,130.28. Part du commissaire: \$24,019.54. Part des ligues et clubs: \$54,444.30. Part des joueurs: \$81,666.44.

QUILLES

Mercredi dernier le 27 septembre avait lieu à la salle de Quilles St-Georges la 3ème soirée de la saison 1959-61 de la ligue de Quilles "Castor".

Les 6 clubs de la ligue en viennent aux prises. L'Armée, le Car, le Car de Gaston Gélinas ont pour la deuxième fois en trois soires vaincu leurs adversaires dans trois parties consécutives pour s'aligner en première place de la ligue avec une avance de 2 parties et 380 points sur leur plus proche adversaire le club "Express".

Les "Champions" du club Truimen de Victor Rivest semblent avoir perdu l'énergie qu'ils avaient déployé la semaine précédente, pendant trois parties sur trois aux mains des "Victimes" du club Station de Gilles Masse.

Napoleon Beaulieu se distingue tout particulièrement en roulant un triple de 427. Les positions des clubs sont les suivantes.

Table with columns: Club, G, P, P. Rows include Car, Express, Station, Shed, Truimen.

L'arbitre Jocko Conlan blessé

Philadelphie, 5 (P.A.) — L'arbitre Jocko Conlan, attrapé au bras lorsque le receveur Yogi Berra des Yankees ne put tenir une balle lancée par Raschi, a quitté Shibe Park immédiatement après la première joute de la série mondiale pour se rendre à l'Hôpital de l'Université Temple pour se faire examiner le bras droit aux rayons-x.

Archie Luba vendu au club Albany

Albany, 5. (P.A.) — Le club Albany de la ligue Eastern a annoncé hier soir qu'il avait acquis le lanceur droitier Archie Luba du club Utica par voie de rachat. Luba est le troisième joueur du club Utica acquis par Albany.

Le Dr Young avec le club Canadien

Montréal, 5 (P.C.) — Le Canadien de Montréal de la ligue Nationale de hockey, a annoncé hier que le Dr J. C. Gordon Young était le nouveau directeur médical du club. Le Dr Young, ancien athlète de l'Université McGill et maintenant un membre de l'Hôpital Général de Montréal, succède au défunt Dr A. A. Mackay, qui est décédé il y a quelques semaines.

PATINAGE ARENA CE SOIR

Le Dr Young, qui est entré en fonction immédiatement a déjà joué au hockey pour l'équipe des Redmen du McGill en 1938-39-40.

Advertisement for J.B. Loranger Ltée featuring outboard motors. Text: 'Une réelle valeur! DE FIN DE SAISON Réduction incomparable de ces deux lignes de MOTEURS "EVINRUDE"'. Includes images of two motor models and pricing: 'Moteur 22.5 c.v. Valeur régulière \$480.00 SPECIAL A \$375.00' and 'Moteur 9.7 c.v. Valeur régulière \$293.00 SPECIAL A \$225.00'. Address: 300 rue Des Forges, C.P. 545, Tél. 93.

Advertisement for Mallard cigarettes. Text: 'C'EST LA SAISON DE LA CHASSE Bonne chance! Au moins tirez juste... en toute saison vous aurez du plaisir à fumer une Mallard'. Includes an image of a man with a rifle and a pack of Mallard cigarettes. Bottom text: 'LA CIGARETTE SI DOUCE, SI FERME! UN PRODUIT DE S. HOUDE & GROTHE LIMITÉ'



Columbus a remporté hier la petite série mondiale

Tout en fumant.
Le jeune Marcel Pronovost de Shawinigan, est actuellement la sensation chez les recrues des Red Wings de Détroit de la N. H. L. L'instructeur Tommy Ivan a dit de Pronovost ce qui suit: "Marcel est un excellent joueur. Il peut patiner comme un bolide, il bouclera avec force dans sa zone en toute vitesse comme le plus rapide patineur de la N. H. L. et peut briser les jeux souvent des plus difficiles. Il connaît si bien son hockey, que je ne suis pas sûr qu'il pourrait le surpasser dans les autres recrues qui ont des chances de faire le saut dans la N. H. L." Malgré une fracture de l'os de la jambe au début de l'entraînement, Pronovost se rétablit rapidement et sera en action dimanche prochain contre les Rangers de New York.

Columbus, 5 (P.A.) — Les Red Wings de Columbus de l'Association Américaine, ont remporté hier soir la petite série mondiale contre les Orioles de Baltimore de la Ligue Internationale, en triomphant par 6 à 3 pour prendre la série de 4 dans 7 par quatre gains contre un. Cotton Deal a lancé la dernière joute de la série pour les Red Wings et a été crédité du gain. Columbus égala le compte 3-3 à la 4e manche puis compta deux autres points à la 5e et en ajouta un autre à la 6e.

Le lanceur débutant du Baltimore, Karl Drews, fut chassé du monticule à la 5e manche. Une foule de 3,827 personnes vit Columbus remporter pour la 6e fois cette petite série mondiale. Pour le gerant Royce Hensley c'était son second championnat en deux saisons comme pilote. L'an dernier, il conduisit les Vols de Nashville au championnat de la Southern Association et son club gagnas ensuite la série Dixie. Columbus a fini en 3e place durant la saison régulière pour éliminer ensuite Minneapolis et Indianapolis et avancer dans la petite série mondiale. Baltimore, aussi 3e durant la saison régulière, avança dans la petite série mondiale en éliminant Montréal et Rochester dans les éliminatoires de la Ligue Interna-

Boxe à Grand'Mère dimanche prochain

Grand'Mère, 5 — C'est avec plaisir que les amateurs de boxe apprendront que les séances de boxe reprendront dimanche à Grand'Mère. En finale, le promoteur P. Trempe a réussi à bacier un combat entre Jean Dallaire, le dur coqneur de Grand'Mère, et Fernand Cervan, un des meilleurs boxeurs de la métropole, et qui est aussi le premier par-dur-à-craquer ne craint pas de recevoir des coups.

En semi-finale, Paul Trempe fera face à Ray Cheley, un autre boxeur montézien, qui se bat sous la tutelle de Raoul Godbout et possède à son crédit une victoire aux dépens de Ray Pezand. Il faut donc s'attendre à un combat mouvementé. Comme quart de finale, Kid Massicotte, le brillant jeune pugiliste de Grand'Mère, affrontera Gaby Laplante, un protégé de Sylvio Massicotte qui fait très bien à Montréal. Comme combat spécial, il y aura le combat revanche si longtemps attendu qui mettra aux prises Frenchy Lamarche, le dur-à-craquer des arènes locales et Kid Deshaies de Grand'Mère. Une grande rivalité existe entre ces deux athlètes, et sur leur dernière rencontre, Lamarche a assuré les services d'un arbitre étranger de la commission athlétique. Deux autres combats seront aussi au programme.

Matinée de courses avec cinq classifiées à l'affiche le 8

Le succès éclatant remporté à tous les dimanches depuis la réouverture de ces programmes de courses, encourage les organisateurs à présenter à nouveau, un autre programme de courses sous harnais, lequel promet d'être des plus intéressants. Les amateurs comme à l'habitude, auront pour leur argent et ceux qui sauront miser pour les gagnants au Pari-Mutuel, recevront la plus entière satisfaction, car si on en juge comme le passé, des surprises sont réservées à ces amateurs habitués du deux dollars ou plus.

Une classe de Trotteurs et quatre classes d'Amateurs forment le programme de dimanche prochain, qui ne le cèdera en rien aux autres précédents. Toutes ces courses seront de deux épreuves et formeront le montant de courses le plus anticipé de la Province. Pour le bénéfice des intéressés, nous vous donnons à date les noms des chevaux qui sont inscrits dans les Classifiées de dimanche le 8 octobre. CLASSIFIÉE AMBLE "A" "The Corporal Signal" de Jules Roy, Trois-Rivières; "Gauthier" de Wilfred Hébert, Drummondville; "Peter N Dillon" de Cyrille Lemay, Lotbinière; "Ardele Song" de Paul Charbonneau, Sorel; "Lady Scott" 2nd de Albe H. Boucher, Drummondville; "Miss Ruth" de Raoul Bisson, Trois-Rivières.

Le protêt du club Yamachiche rejeté - La finale débutera le 8 à Saint-Etienne

Armand Fleury, président du comité d'arbitrage de la Ligue Rurale, a renvoyé le protêt émis par le club Yamachiche sur la joute éliminatoire disputée dans cette localité dimanche dernier. Voici le jugement rendu en l'occurrence: M. Albert Gauthier, Président, Ligue Rurale de baseball Trois-Rivières, Président.

Par conséquent, je renvoie le protêt et je retourne au club Yamachiche la somme de dix dollars (\$10.00) exigée par la Ligue pour ce faire, qui accompagnait copie du dit protêt. Signé: Armand Fleury, Président du comité d'arbitrage, Ligue Rurale de baseball, St-Léon, Co-Mark.

Les Cataractes ouvriront leur saison à Shawinigan dimanche

Shawinigan, 5 — Les Cataractes de Shawinigan ouvriront leur saison de hockey dans la Ligue Senior dimanche après-midi, alors qu'ils recevront le Royal de Montréal. Quatre autres équipes de la Ligue joueront aussi leur première partie dimanche, soit Sherbrooke à Châteauguay et Ottawa à Valleyfield.

La saison sera la première joute mercredi quand il recevra le Royal de la saison sera de 60 parties pour chaque équipe, soit 30 parties locales et 30 parties extérieures. Au cours du mois d'octobre, les Cataractes joueront 10 parties, soit 4 locales et 4 extérieures. Les trois premières parties des Cataractes seront disputées à Shawinigan, dimanche, jeudi le 12 et samedi le 14. Ils recevront Montréal Sherbrooke et Valleyfield.

L'instructeur Ralph Buchanan ne s'est pas encore prononcé sur son alignement. Il est encore trop tôt, mais il est probable que demain soir vendredi, il y aura une quinzaine de joueurs de signer au moins. L'équipe a 25 cartes à remplir, mais ne doit avoir que 18 joueurs actifs sur l'équipe en tout moment de la saison. Elle ne peut en compter que 15 par partie.

A date, les Cataractes ont un gardien de but de signer, Joseph Ogdensburg, N.Y. 5 (P.A.) — Quatre joueurs des Maples d'Ogdensburg de la Ligue de baseball Border, classe "C", furent choisis hier sur l'équipe d'étoiles du circuit en ont eu chacun deux. L'arrê-court Joe Camacho, le voltigeur Howie Weeks et le lanceur Joe Greco de même que le receveur John Sorel furent les joueurs choisis d'Ogdensburg. Sorel termina sur une égalité pour le poste de receveur avec Dave Abramson du Watertown.

Le gerant et joueur de premier-but Frank Heller et le lanceur Jerry Daly furent choisis du Watertown tandis que le gerant Billy Miller et le voltigeur Johnny Russian furent les élus d'Ottawa. Pete Kousagan, le frappeur de circuits et le lanceur Gosse Gosselin furent les choix pour Geneva. Harry Pilarski de Kingston, un lanceur, et le voltigeur Stu Erickson d'Auburn furent les autres joueurs choisis sur cette équipe.

Forestiers 6 Montagnais 5

Mardi après-midi se jouait dans la Ligue de baseball majeure du Séminaire St-Joseph, une des magnifiques parties de la saison quand les Forestiers ont réussi à vaincre les Montagnais par 6 à 5.

J.R. Marchand a limité ses adversaires à quatre coups sûrs pendant que ses coéquipiers en frappèrent sept. J.L. Veillette des vainqueurs a hissé trois simples en quatre voyages au marbre. Le gros gerant des Forestiers, J.M. Gauthier, y alla d'un triple de même que L.G. Lefebvre des Montagnais. Enfin, R. Caron sauva la situation en volant un but à la 8e manche pour briser une égalité de 5-5 et donner ainsi la victoire à son équipe.

Sommaire: Forestiers 6 002 000-5 4 4 Montagnais 5 112 000-6 7 4 Villeneuve, Masson et Hammond; Marchand et Pinsonneault.

Exploit du cycliste R. Morin de Montréal

Montréal, 5 (P.C.) — Le cycliste Roméo Morin sera de retour dans la métropole vers le milieu d'octobre après avoir complété en 73 jours, une distance de 7,500 miles à travers 24 états des États-Unis, de New-York à Los Angeles.

Employé comme journaliste dans une compagnie de chemins de fer durant les mois d'hiver, Morin a complété sa performance le 30 septembre, abaissant son propre record de longue distance de 6,000 miles de Halifax à Vancouver qui a été établi en 1947.

Dans une lettre à la C.W.A., le dit cycliste exprime le désir de retourner à Montréal d'ici quelques jours, voyageant de Los Angeles par train et en bicyclette.

Les Rangers ont défait les As de Québec 10-2

Québec, 5 (P.C.) — Les Rangers de New York de la Ligue Nationale de hockey ont défait hier soir les As de Québec de la Ligue Senior du Québec par 10 à 2 dans une joute d'exhibition devant 4,000 personnes. La recrue Reg Sinclair, l'an dernier avec les Saints de Sherbrooke, a conduit l'attaque des Rangers avec deux buts et une assistance tandis que Edgar Laprade a réussi un but et deux assistances.

Nick Nickosi, Jack McLeod, Ed Slowinski, Duff Fisher, Tony Lessard, Don Raleigh et Ed Kuhlman ont scori les autres buts des Rangers tandis que George Sholes et Ludwig Tremblay furent les compteurs du Québec.

Victoire décisive de Rocky Graziano

Chicago, 5 (P.A.) — Rocky Graziano, ancien champion mondial poids mi-moyen, a donné une vraie raclée à Gene Burton, un poids moyen de New-York, avant de le mettre hors de combat à la 7e ronde de leur combat prévu pour 10 au stadium de Chicago. Graziano pesait 160, Burton 151.

À partir de la 5e ronde, Burton fut en complète retraite. À la 7e, Graziano envoya au plancher Burton pour huit secondes avec une gauche au corps. Graziano y alla ensuite d'une longue gauche à la tête pour envoyer Burton sur les câbles et une victoire droite à la mâchoire descendit l'adversaire au caniveau. Burton tenta de se relever à la 9e seconde mais retourna au plancher. La fin survint après deux minutes et 10 secondes.

Une foule de 11,000 personnes a payé \$35,000 pour assister au massacre de Byron.

Robert Lavergne élu président du club de hockey Cap Junior

Lors d'une assemblée tenue au début de la semaine, le Comité du Cap Jr pour la prochaine saison de hockey a été formé et se compose comme suit: M. Robert Lavergne, président; M. Honorius Franchon, trésorier; M. J. Roger Gravel, secrétaire; M. Jacques Massicotte, trésorier; M. François Chartier, gerant; M. Paul Lallouette, directeur; M. Maurice Bellemare, J. Roy, Arthur Pronovost, Fernand Lanouette, C.E. Mongrain, Gaby Pepin, Marcel Moutte, Fernand Vaillancourt, Normand Rousseau, J. Bte. Lanouette, Jean-Louis Rousseau, Benjamin Paterson, Paul Larivière, Roland Larivière, Conrad Lafrenay.

Le dr. Maurice Campbell a été nommé médecin du club. Les membres du Comité espèrent connaître une saison aussi fructueuse que l'an dernier alors que les jeunes joueurs du club Paul Lallouette remporteront le championnat de la Mauricie et se rendront en semi-finale pour le championnat de la province. L'appui du public est considéré pour la prochaine saison de hockey qui débutera bientôt et qui verra le Cap tenter de remporter le championnat une deuxième année consécutive.

En même temps, les Blons ont annoncé que Car Bloom et Ed Marneau avaient été cédés au Seattle de la Côte du Pacifique et que Billy McIntyre avait été retourné au Sydney.

Buffalo a échangé Gariépy au Canadien Buffalo, N.Y. 5 (P.A.) — Les Blons de Buffalo de la Ligue Américaine de hockey ont échangé hier le jeune joueur de défense Ray Gariépy au Canadien de Montréal de la Ligue Nationale de hockey, pour un joueur qui sera nommé plus tard.

M. Robert Lavergne, président; M. Honorius Franchon, trésorier; M. J. Roger Gravel, secrétaire; M. Jacques Massicotte, trésorier; M. François Chartier, gerant; M. Paul Lallouette, directeur; M. Maurice Bellemare, J. Roy, Arthur Pronovost, Fernand Lanouette, C.E. Mongrain, Gaby Pepin, Marcel Moutte, Fernand Vaillancourt, Normand Rousseau, J. Bte. Lanouette, Jean-Louis Rousseau, Benjamin Paterson, Paul Larivière, Roland Larivière, Conrad Lafrenay.

Le dr. Maurice Campbell a été nommé médecin du club. Les membres du Comité espèrent connaître une saison aussi fructueuse que l'an dernier alors que les jeunes joueurs du club Paul Lallouette remporteront le championnat de la Mauricie et se rendront en semi-finale pour le championnat de la province. L'appui du public est considéré pour la prochaine saison de hockey qui débutera bientôt et qui verra le Cap tenter de remporter le championnat une deuxième année consécutive.

En même temps, les Blons ont annoncé que Car Bloom et Ed Marneau avaient été cédés au Seattle de la Côte du Pacifique et que Billy McIntyre avait été retourné au Sydney.

Longden dans les courses sous harnais

Yonkers, N.Y. 5 (P.A.) — Johnny Longden, brillant jockey, sera vendredi soir ses débuts comme pilote de cheval sous harnais à la piste de Yonkers.

Longden, 41 ans, l'un des plus fameux jockeys de l'Amérique du nord, pilotera l'ambuleur Windy Scratton dans la 5e course. Il est le propriétaire du cheval.

Samedi après-midi au pari Belmont, Longden tentera de conduire à la victoire Nora, la sensation de Californie, dans la course de deux miles du Jockey Club Gold.

BONNE FÊTE

Maurice Bourbeau, 1901
Charles Vincent, 1924
Marcelin A. Lessard,
St-Ursule, 1916
Hercé Croteau, Champlain, 19915

LE MEILLEUR POUR VOTRE CONFORT ET VOTRE COMMODITÉ!

le **RASOIR ROCKET** Gillette
MONOPIÈCE
et 10 lames Bleues Gillette dans un porte-lames
VALEUR DE \$2.00
POUR \$1.29 SEULEMENT
Avec le rasoir Rocket Gillette, vous changez la lame instantanément—tout en vous rasant avec confort. L'ensemble Rocket Gillette, comprend le rasoir, 10 lames Bleues dans un porte-lames et le nouvel écrien en Styrene pour \$1.29 seulement.

Maintenant Vendu dans un écrien en Styrene
G. Cossette, Enrg. 6 2 4363
L'A't Graphique Inc 6 2 4270
Rest. Chez Nou-Noh 5 3 4187
Lessard & Neilson 4 4 4246
J. E. Langlois 4 4 4169
Salle Notre-Dame 3 5 4139
Blouin & Lefrançois 2 6 4064
Matteau Serv. Sniel 2 6 3873

Une chose à la fois...!

VETEMENTS SUR MESURES SEULEMENT
Pour avoir satisfaction le salon n'est pas suffisant...
IL FAUT DU METIER
Tailleurs experts à votre entière disposition
Nos meilleurs tissus pour habits et paletots d'automne et d'hiver sont maintenant arrivés, donc, rendez-vous CHEZ
Crosby Square
412, Des Forges Tél. 3438
Roméo Desrochers REPRESENTANT

Oneonta demande que le meeting ait lieu à Schenectady

De source autorisée, nous avons appris hier que le club Oneonta avait logé une demande auprès du président de la Ligue Canado afin que le prochain meeting général du circuit ait lieu à Schenectady et non à Québec. Une tradition établie depuis quelques années dans la Canado veut que le meeting général annuel soit tenu dans la cité du club champion. Un vote peut changer cette tradition, comme nous l'avons appris hier. L'attitude du club Oneonta manque de logique et devient une manifestation d'un mauvais esprit sportif dans les circonstances. Il est peu probable que la demande d'Oneonta soit appuyée par tous les clubs de la Ligue à l'exception peut-être d'Amsterdam et de Schenectady. Le club Trois-Rivières a protesté contre la conduite du club Oneonta auprès du président Houghton.

Pour Qualité Douceur Valeur

ZIG-ZAG
Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

MOZART
GRANDE VENTE DE "STATION-WAGONS"
POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE
Pour MESSIEURS: \$36.88
EPARGNEZ PLUS DE \$22.
Pour DAMES: EPARGNEZ au moins \$10.
\$29.50 à \$49.50
Nous venons de les recevoir et ils sont magnifiques. Vous les aimerez donc en les voyant. De coupes nouvelles, confectionnées de gabarits cover-cloth. Oils de mouton rasé, gris ou brun. Doublures de mouton rasé ou satin piqué. Tous les modèles en gris, beige ou foncé et beige pâle ou foncé. Modèles trois-quarts ou longs. Tailles: 10 à 30 ans. De

COMPTANT \$1 PAR SEMAINE \$1

Pour... GARÇONS et FILLETES
Paletots "Station-Wagons". Très pratiques. Gaborine de rayonne. Tons de Brun, beige, vert, gris, etc. Ultra-confortables avec leur cols de mouton rasé et de chaudes entre-doublures.
Garçons et fillettes 3 à 7 ans 9.95
Garçons et fillettes. Trois-quarts ou longs. 8 à 16 ans. De 12.95 à 29.95

Mozart ltee 1500, NOTRE-DAME

Horizons sportifs

(par Benoit Massolotto)

Shawinigan, 5. — L'instructeur Ralph Buchanan a commencé mardi après-midi à travailler la formation de son équipe pour l'ouverture de la saison dimanche après-midi contre le Royal sur la glace locale. Paquin, ex-joueur des Reds, s'est rapporté, mais n'a pas impressionné. Robertson a joué au centre avec Buchanan et Vallancourt, pour former une ligne très rapide. Jack Curly a joué avec Gilles Trudel et Miller. Marcel St-Jean avec Chevalier, qui est signe ailer gauche, et Simard. Webster a joué au centre avec McKennie et Paquin. Sullivan a alterné.

A la défense, Hayes, a joué tantôt avec Limoges et Ouellette, puis avec Laliberté. Thérèse a joué avec Hayes et Laliberté.

Breau et Lacourture gardaient les buts des deux équipes en présence.

Il ressort des maintènements que les Cataractes auront une équipe rapide. Reste à savoir avec le temps si elle sera plus rapide que les autres de la ligue. Elle sera aussi assez lourde et vraisemblablement rajournée. La direction du club semble vouloir bâtir pour l'avenir.

Bernard Limoges a signé son contrat mardi après-midi. Bernard a joué de très belles parties pour les Cataractes et il brûle à l'entraînement à la défense. Il est jeune, rapide et possède l'expérience de trois années.

Tous les joueurs à l'entraînement semblent satisfaits des conditions où ils travaillent et aucun de ceux qui ont reçu leur congé ne semble mécontent, car la direction s'est appuyée avec plusieurs autres équipes de la ligue sur des joueurs dirigés par des entraîneurs expérimentés qui pourront remplir avec plus de compétence s'ils veulent bien l'accepter.

L'instructeur Buchanan a donné son congé à Miller mardi soir parce que ce dernier n'était jamais satisfait. Il attend encore quelques jours d'ici la fin de semaine.

La pratique d'hier soir a été très intéressante. Mackenzie et Maxwell n'y étaient pas, étant blessés tous les deux au poignet. Maxwell a beaucoup amélioré son coup de patin. Il garde un lancer de balle.

Vallancourt s'est trouvé un logement à Shawinigan et Limoges de meure chez ses beaux-parents.

Ceux qui ont suivi l'entraînement depuis les débuts sont très contents, par ailleurs, nous avons entendu cette réflexion hier: "Il y a à que ces joueurs-là à l'entraînement!" On suppose que au moins un autre se rappuie certainement au club et sera signé. Il s'est entraîné et il en reste aussi suffisamment pour former une équipe solide.

Nous croyons que l'équipe sera très rapide, même si au début elle peut sembler manquer d'expérience.

C. I. L. éliminé du championnat provincial

Shawinigan, 5. — Après avoir tenu le championnat provincial de balle moulée, le C. I. L. a du s'avouer vaincu devant le Jacques-Cartier après la troisième partie, soit la dernière de la série lorsque le Jacques-Cartier de Québec a remporté la rencontre au compte de 12 à 11.

Le C. I. L. avait remporté la première partie 2 à 4 le 24 septembre. Ils ne purent maîtriser le lanceur Bourassa du Québec, à la deuxième partie dimanche après-midi, pendant 9 manches. C. I. L. fut battu au compte de 10 à 3. Il compte son premier point à la cinquième manche et les deux autres à la neuvième. Gilles Trudel a accordé 13 coups sûrs durant les 9 manches.

Dans la deuxième partie de la journée et la troisième de la série, les deux équipes ont joué à l'égalité, le compte était 1 à 1. La bataille a été serrée sous les lumières devant une très forte assistance. Québec prit l'avance régulièrement durant les trois premières manches puis C. I. L. compta 4 points pour égaliser. Il égalisa encore à la cinquième. Québec a compté son point victorieux à la septième manche alors que le C. I. L. ne put égaliser de nouveau.

Les arbitres furent Al Ladrerie, Leo Dugas, Sunny Aitelle et East Fraser. Voici le sommaire de ces deux parties:

Première partie

Québec 040 012 120-10 13 6

C. I. L. 008 010 002-3 2 7

Deuxième partie

Québec 221 019 114-12 13 5

C. I. L. 010 410 014-11 9 4

La ligue Border a attiré cette saison 359,459 personnes

Ogdensburg, N.Y. 5 (PA) — On a enregistré un total d'assistance de 359,459 personnes au cours de la saison régulière et la joute d'étoiles dans la ligue de baseball Border, classe "C" cette saison, soit une diminution de 2,773 sur le total de 1949.

Ces statistiques fournies par le président John G. Ward, démontrent qu'Ottawa, Watertown et Kingston ont eu de meilleures assistances qu'en 1949. Ogdensburg, Geneva et Auburn ont attiré moins que l'an dernier.

Le National d'Ottawa a attiré cette saison 97,061 personnes pour une augmentation de 18,514 sur 1949. L'assistance à Watertown fut de 65,229 soit 4,303 de plus que l'an dernier et Kingston a attiré 52,453 soit une augmentation de 13,782 sur 1949.

Les Maples d'Ogdensburg, quoique de dans l'assistance cette année avec 35,291, ont une diminution de 2,452 sur l'an dernier. Geneva a attiré 42,357 personnes soit 24,906 de moins de 1949 tandis qu'Auburn avec 41,775 a eu une diminution de 13,879 sur l'année précédente.

Philadelphie, 5 (PA) — Hank Bauer, voltigeur de droite des Yankees de New York, a dit hier soir qu'il se fera opérer pour se faire enlever un petit morceau d'os dans sa cheville droite et cela dès que la série mondiale sera terminée.

Bauer a eu de la difficulté à sa cheville depuis deux ans, mais se blessa davantage en juillet dernier à Washington en glissant au 2e but. Un récent examen rayons-x a démontré que le morceau d'os de la cheville était la cause de la douleur. Le chirurgien Bauer depuis deux ans.

Assemblée du ballon au panier nouveau spirituel

Shawinigan, 5.—La ligue de ballon au panier inter-cité tiendra sa première assemblée d'organisation mercredi soir le 11 octobre à 7 heures 30 à l'École Technique.

Ce sera l'assemblée préliminaire à la saison 1950-51. On y discutera des projets de la prochaine saison. Il y aura aussi élection des officiers et organisation de la ligue.

Tous les joueurs, les instructeurs et les entraîneurs ainsi que les autres personnes intéressées à cette ligue sont invitées à assister à cette assemblée.

Lionel Roch est champion au snooker

Shawinigan, 5.—Le jeune Lionel Roch a remporté ces jours derniers le championnat de Shawinigan de snooker à la salle Salois lors du tournoi organisé en préparation du championnat régional.

Le jeune Roch a défait en finale Raymond Saucier puis il a battu en finale M. Doolis Morand de Shawinigan-Bou. Ce dernier avait éliminé M. Pierre Trudel en semi-finale.

On a vu de très belles pièces de jeu de la part des adversaires qui ont fait preuve de beaucoup de sang-froid.

Le jeune Roch est prêt d'ici les prochains jours de participer au tournoi de la Vallée du St-Maurice à rencontrer tout joueur de la région qui serait mis en jeu à jouer contre lui, à la salle Salois.

Un tournoi de classe B est actuellement en cours à cette salle. Il présentera des rencontres intéressantes d'ici le 6 octobre.

Sherbrooke perd Sinclair et Barry

Sherbrooke, 5. (PC) — Forest Keme, gerant d'affaires du St-François de Sherbrooke de la ligue de hockey senior du Québec, a annoncé hier que Reg Sinclair et Ray Barry avaient signé des contrats professionnels avec les Rangers de New-York de la N.H.L. et les Bears de Hershey de la ligue Américaine, respectivement.

Sinclair, un ailier droit, vint au Sherbrooke de Montréal l'an dernier et était à l'entraînement des Rangers au Lac Placide, N.Y., depuis deux semaines. Il a signé un contrat de deux ans qui dit qu'il ne peut être cédé à un club mineur.

Barry, s'est entraîné avec les Bruins de Boston à Hershey, Penn. Joueur de centre, il vint au Sherbrooke il y a deux ans lorsque les Olympiques de Boston se retirèrent du Groupe Senior.

Dick Wray avec le club Chicoutimi

Chicoutimi, 5. (PC) — Les Saguenéens de Chicoutimi de la ligue Senior du Québec ont acquis hier le diminué joueur de centre de 24 ans de St-Jean, N. B., Dick Wray, qui pèse 148 livres, a joué l'an dernier dans la ligue senior des Maritimes. L'an dernier il a fini 2e compteur de la ligue après avoir remporté le titre la saison précédente.

Deux joueurs venant des Reds de Providence de la ligue Américaine, se sont rapportés. Ce sont Bill Russell, un joueur de centre qui a joué pour Cornwall l'an dernier, et Bert McCallum, une défense.

Un moyen de renouveler spirituel

Parce qu'il rapproche de Dieu les individus et la société, le chapelet assure le triomphe de l'Église. La vie de l'Église, en effet, est intimement liée à leur vie spirituelle.

Facteur de victoire aux siècles passés, le chapelet l'est encore aujourd'hui, puisque la Mère de Dieu, qui n'a pas voulu nous arracher à la perdition sans le consentement de Marie ne nous sauvera pas aujourd'hui sans le concours de Marie.

Le chapelet, facteur de renouvellement est en effet un moyen de renouvellement. Un être est parfait dans la mesure où il est plus près de sa fin. Cette fin représente pour lui son bien et sa perfection. Ainsi, un chronomètre sera dit parfait pour autant qu'il marquera les heures avec précision.

Nous n'obtenons pas à cette fin Notre perfection à nous sera plus ou moins grande selon que nous serons plus ou moins près de Dieu. C'est pour Lui que nous avons été faits, pour en jouir éternellement. Devant Dieu nous reconnaissons notre faiblesse de notre humanité et nous affirmons l'infinie grandeur du Créateur; Dieu se penche sur ceux qui se font petits devant Lui à ceux-là il accorde sa grâce.

Les demandes que nous répétons avec tant d'insistance au cours du chapelet, outre qu'elles ont été indiquées par le Christ lui-même ou l'Église, s'adressent à Dieu par l'intermédiaire de la Médiatrice de toutes grâces. Avec un soin maternel, la Vierge les présente à Son Père, les avoir fait sennes. N'est-ce pas que nous sommes assurés d'être exaucés?

Pendant que nos lèvres répètent sans cesse leurs requêtes, et leurs louanges, notre esprit se fixe en même temps sur les principaux mystères de la vie du Christ qui sont aussi les mystères de Marie.

En attachant notre esprit à la contemplation de ces mystères vécus pour nous et notre édification, notre cœur est initié à reproduire pour lui-même les sentiments et les vertus de Jésus et de Marie. "La vertu de ces mystères demeure et la grâce qui nous y fait participer agit toujours". Le Christ travaillant toujours en nous lorsque nous méditons les diverses phases de sa vie terrestre, le chapelet, qui nous établit dans cette contemplation, est donc pour nous un puissant moyen d'améliorer notre conduite envers Dieu et nos semblables.

Ce renouvellement spirituel opéré par le chapelet assure le triomphe de l'Église.

L'Église est d'abord une institution juridique dépositaire des moyens de sanctification et de salut. Elle est un corps social dont tous les membres conspirent à une même fin.

Mais l'Église est aussi le "corps mystique" du Christ, l'union de tous ses membres avec le Chef, dans la communion d'une même vie spirituelle.

Cette vie des membres est donnée et alimentée d'abord par les sacrements qui sont les moyens ordinaires de la grâce; elle s'exerce et se manifeste par la pratique des vertus.

Le chapelet n'alimente pas comme tel cette vie de la grâce sanctifiante; il n'est pas un sacrement. Mais, comme prière, prière insistante, il nous obtient les secours nécessaires dont le premier est de nous amener à la source de vie et à la pratique des vertus.

Méditation des mystères de la vie du Christ, il provoque à aider cette vie de la grâce; il appelle vers nous les grâces qui nous aident à affirmer en nous la vie d'union au Christ.

Aménageant donc un renouvellement en chacun de nous, le chapelet garantit en même temps la vigueur de cette Église qui a les promesses de vie éternelle.

Le broutage des pacages d'automne

Ottawa, 5. — Le broutage intensif ou rasage des pâturages au début de l'automne peut porter atteinte aux herbes, diminuer le tallage et compromettre ainsi la pousse du printemps prochain. Des dommages dans le cas des pacages et prairies de ce genre deviennent plus graves de légumineuses, comme le trèfle et la luzerne.

Dépendant, une fois que le froid a mis fin à la croissance des plantes, le broutage a peu d'inconvénients, étant donné que les racines ont alors absorbé la nourriture dont elles avaient besoin pour affronter l'hiver, souligne un communiqué de la Ferme Expérimentale de Lacombe, Alberta. Le seul danger alors

est que les tiges deviennent trop courtes pour retenir la neige qui protégera le collet des plantes contre les rigueurs de l'hiver. Si celui-ci est particulièrement froid, les herbes des pacages et prairies sont de ce fait plus exposées à la destruction partielle ou complète.

Il reste cependant que le temps de l'année où le rasage peut faire le plus de dommages est au début de l'automne, de la fin août aux premiers jours de septembre, alors que les légumineuses sont aptes à se constituer dan leurs racines des réserves d'aliments pour passer l'hiver. Les racines se forment facilement ces réserves si, par un broutage modéré, on ne les contraint pas à utiliser toutes leurs ressources à la pousse des tiges et des feuilles. Si, au contraire, les champs sont rasés, elles ne pourront accumuler la vigueur nécessaire pour résister aux rigueurs de l'hiver et risqueront d'être détruites.

Voilà pourquoi les pâturages tardifs d'automne c'est-à-dire après les gelées, ont beaucoup moins de représailles fâcheuses que celles du début de l'automne. Si les pacages et prairies de légumineuses ont eu la chance de faire une pousse de huit à dix pouces fin août et en septembre, le broutage tardif aura peu d'inconvénients, surtout s'il laisse sur le champ suffisamment de tiges pour retenir les premières neiges. En d'autres termes, il faut savoir donner une chance à la plante au moment où elle peut se faire des provisions après quoi il est possible d'en user avec moins de parcimonie.

Générosité des Acadiens

Les Acadiens de l'île du Prince-Édouard sont très attachés à leur foi catholique et à leur langue française. C'est ce qu'a déclaré à la session du Comité de la Survivance Française M. J. Henri Blanchard, Ancien professeur à l'École Prince-Édouard de Charlottetown. M. Blanchard est maintenant président général de la Société Nationale d'Assomption et délégué de l'île au Comité de la Survivance Française.

Il a illustré son affirmation à la session du Comité en exposant ce que font ses compatriotes pour assurer des prêtres et des professionnels de leur langue. Ils ont fondé il y a quelques années, la Société St-Thomas d'Aquin. Les membres de cette Société ont entrepris en 1948 de constituer un fonds dont les revenus seront employés en bourses d'études.

Nouveau règlement dans la A. H. L.

Buffalo, 5 (PA) — Les gouvernements de la ligue Américaine de hockey ont permis un joueur de plus hier.

Chaque club aura la permission d'avoir 14 joueurs en uniforme, excluant les cerbères. La limite précédente était de 13.

LA GARE D'ABORD

Un candidat à la députation linguistique des électeurs et leur promet notes et merveilles.

Tout à coup, l'un d'eux interrompt:

— Ce n'est pas tout ça. Aurons-nous un chemin de fer ?

— Un chemin de fer, ce sera peut-être difficile à obtenir, mais je vous promet une gare.

Le broutage des pacages d'automne

Ottawa, 5. — Le broutage intensif ou rasage des pâturages au début de l'automne peut porter atteinte aux herbes, diminuer le tallage et compromettre ainsi la pousse du printemps prochain. Des dommages dans le cas des pacages et prairies de ce genre deviennent plus graves de légumineuses, comme le trèfle et la luzerne.

Dépendant, une fois que le froid a mis fin à la croissance des plantes, le broutage a peu d'inconvénients, étant donné que les racines ont alors absorbé la nourriture dont elles avaient besoin pour affronter l'hiver, souligne un communiqué de la Ferme Expérimentale de Lacombe, Alberta. Le seul danger alors

est que les tiges deviennent trop courtes pour retenir la neige qui protégera le collet des plantes contre les rigueurs de l'hiver. Si celui-ci est particulièrement froid, les herbes des pacages et prairies sont de ce fait plus exposées à la destruction partielle ou complète.

Il reste cependant que le temps de l'année où le rasage peut faire le plus de dommages est au début de l'automne, de la fin août aux premiers jours de septembre, alors que les légumineuses sont aptes à se constituer dan leurs racines des réserves d'aliments pour passer l'hiver. Les racines se forment facilement ces réserves si, par un broutage modéré, on ne les contraint pas à utiliser toutes leurs ressources à la pousse des tiges et des feuilles. Si, au contraire, les champs sont rasés, elles ne pourront accumuler la vigueur nécessaire pour résister aux rigueurs de l'hiver et risqueront d'être détruites.

Voilà pourquoi les pâturages tardifs d'automne c'est-à-dire après les gelées, ont beaucoup moins de représailles fâcheuses que celles du début de l'automne. Si les pacages et prairies de légumineuses ont eu la chance de faire une pousse de huit à dix pouces fin août et en septembre, le broutage tardif aura peu d'inconvénients, surtout s'il laisse sur le champ suffisamment de tiges pour retenir les premières neiges. En d'autres termes, il faut savoir donner une chance à la plante au moment où elle peut se faire des provisions après quoi il est possible d'en user avec moins de parcimonie.

LA GARE D'ABORD

Un candidat à la députation linguistique des électeurs et leur promet notes et merveilles.

Tout à coup, l'un d'eux interrompt:

— Ce n'est pas tout ça. Aurons-nous un chemin de fer ?

— Un chemin de fer, ce sera peut-être difficile à obtenir, mais je vous promet une gare.

Le broutage des pacages d'automne

Ottawa, 5. — Le broutage intensif ou rasage des pâturages au début de l'automne peut porter atteinte aux herbes, diminuer le tallage et compromettre ainsi la pousse du printemps prochain. Des dommages dans le cas des pacages et prairies de ce genre deviennent plus graves de légumineuses, comme le trèfle et la luzerne.

Dépendant, une fois que le froid a mis fin à la croissance des plantes, le broutage a peu d'inconvénients, étant donné que les racines ont alors absorbé la nourriture dont elles avaient besoin pour affronter l'hiver, souligne un communiqué de la Ferme Expérimentale de Lacombe, Alberta. Le seul danger alors

est que les tiges deviennent trop courtes pour retenir la neige qui protégera le collet des plantes contre les rigueurs de l'hiver. Si celui-ci est particulièrement froid, les herbes des pacages et prairies sont de ce fait plus exposées à la destruction partielle ou complète.

Il reste cependant que le temps de l'année où le rasage peut faire le plus de dommages est au début de l'automne, de la fin août aux premiers jours de septembre, alors que les légumineuses sont aptes à se constituer dan leurs racines des réserves d'aliments pour passer l'hiver. Les racines se forment facilement ces réserves si, par un broutage modéré, on ne les contraint pas à utiliser toutes leurs ressources à la pousse des tiges et des feuilles. Si, au contraire, les champs sont rasés, elles ne pourront accumuler la vigueur nécessaire pour résister aux rigueurs de l'hiver et risqueront d'être détruites.

Voilà pourquoi les pâturages tardifs d'automne c'est-à-dire après les gelées, ont beaucoup moins de représailles fâcheuses que celles du début de l'automne. Si les pacages et prairies de légumineuses ont eu la chance de faire une pousse de huit à dix pouces fin août et en septembre, le broutage tardif aura peu d'inconvénients, surtout s'il laisse sur le champ suffisamment de tiges pour retenir les premières neiges. En d'autres termes, il faut savoir donner une chance à la plante au moment où elle peut se faire des provisions après quoi il est possible d'en user avec moins de parcimonie.

LA GARE D'ABORD

Un candidat à la députation linguistique des électeurs et leur promet notes et merveilles.

Tout à coup, l'un d'eux interrompt:

— Ce n'est pas tout ça. Aurons-nous un chemin de fer ?

— Un chemin de fer, ce sera peut-être difficile à obtenir, mais je vous promet une gare.

ESSUYEZ UNE FOIS avec le nouveau SPIC & SPAN

LES BOISERIES
LES MURS PEINTS
LE LINOLÉUM (TOUTES LES SURFACES LAVABLES)

Brillant!
COMME DU NEUF!

Vraiment Nouveau! AMÉLIORE

Il est maintenant DOUX comme un savon de toilette pour les mains

NETTOYAGE 50% PLUS RAPIDE qu'avec n'importe quel savon

Encore PLUS SUR Pour la Peinture

PAS DE DUR FROTTAGE... PAS DE RINÇAGE... PAS D'ESSUYAGE À SEC... ESSUYEZ UNE FOIS SEULEMENT ET LA SALETÉ EST DISPARUE!

LE TRAVAIL EST FAIT!

Garde votre maison tellement reluisante qu'elle semble fraîchement peinte — vous épargne au moins 50% du temps et du travail requis par les anciennes méthodes!

VOICI LE MODE DE NETTOYAGE LE PLUS RAPIDE, LE PLUS FACILE jamais employé!

LE NOUVEAU SPIC and SPAN est 50% plus rapide et 50% plus facile à employer que n'importe quel savon. Vous n'essuyez qu'une fois — et la saleté est disparue! Les murs peints, les boiseries et le linoléum brillent comme à l'état de neuf — sans dur frottement, sans rinçage, sans essuyage à sec!

Tordez simplement un linge presque sec — non trempé. Puis, essuyez une fois — et la saleté est disparue!

LE NOUVEAU SPIC and SPAN contient un ingrédient magique qui dissout la saleté! Aucun savon ne le possède! Il est maintenant doux comme un savon de toilette pour les mains.

Alors, n'essayez plus de nettoyer avec des savons qui n'enlèvent qu'une partie de la saleté. Le NOUVEAU SPIC and SPAN enlève toute la saleté.

NOUVEAU! IMPROUVÉ!

SAUVEZ-VOUS! Essayez-le maintenant!

NEW FORMULA

Spic and Span

NEW! IMPROUVÉ!

SAUVEZ-VOUS! Essayez-le maintenant!

MADE IN CANADA

AUJOURD'HUI — ET CHAQUE JOUR — UTILISEZ LE NOUVEAU SPIC & SPAN

Le Seul Nettoyeur au Canada qui Nettoie EN ESSUYANT UNE FOIS

Saumon Rouge Sockeye — l'un des aliments les plus économiques que vous puissiez acheter aujourd'hui!

Tout le monde connaît le Saumon Sockeye en Boîtes, rouge, riche, avec une saveur délicieusement délicate. Les ménagères savent comment ce roi des produits de mer peut rendre exquise une salade ordinaire... que c'est un ingrédient parfait pour sandwiches... qu'il se combine à merveille avec un grand nombre de mets cuits. Mais il est une chose à considérer si l'on tient compte du coût actuel de la nourriture: Le saumon rouge sockeye est un des aliments les plus avantageux à acheter.

Le Saumon en Boîtes est tout poisson, il n'y a pas de perte. Il n'y a rien à enlever avant de l'utiliser; il ne diminue pas dans les mets cuits, pas de gras ou d'arêtes que l'on ne puisse manger.

Livre pour livre, sou pour sou, le saumon rouge sockeye est un aliment économique à acheter. Il est aussi tout cuit. Régalez-vous souvent de Saumon rouge sockeye en Boîtes. C'est bon, c'est économique, c'est nourrissant.

SAUMON EN Boîtes

ASSOCIATED SALMON CANNERS OF BRITISH COLUMBIA

Le doyen des monuments de la cité de Paris

(Un article d'Albert MOUSSET)
 Paris (S.F.P.) — C'est l'obélisque de la Place de la Concorde, qui porte allègrement ses trente-deux siècles. Il est, si l'on peut s'exprimer ainsi, le clopman de toutes les fêtes du centre de la capitale est le théâtre.

Les Parisiens — et à plus forte raison les étrangers — se demandent souvent pourquoi, dans un pays dont l'art a produit tant de chefs-d'œuvre, le gouvernement est allé chercher en Égypte le motif central d'un espace dont la destinée fut étroitement associée à la vie politique.

Poser cette question, c'est en susciter la réponse.

L'obélisque évoque que le souvenir d'un roi égyptien de la dix-neuvième dynastie, Ramsès II. Ce souvenir ne saurait éveiller ni passions, ni polémiques. Et c'est la raison pour laquelle le gouvernement de Louis-Philippe, succédant à des régimes dont l'histoire avait été organisée, décida de placer au cœur de Paris ce symbole exotique d'une parvenue neutralité.

Sur l'emplacement de l'obélisque s'élevaient précédemment divers monuments d'une signification politique très marquée. Ce fut d'abord la statue de Louis XV, à laquelle la place dessinée par Gabriel devait servir de cadre. Inaugurée le 20 juin 1763, elle fut abattue le 11 août 1793 par la Révolution, qui lui substitua une Liberté assise, coiffée du bonnet phrygien. Mais en 1794, le Comité de Salut public, estimant cette effigie peu noble, décida de la remplacer par une Liberté debout reposant sur un socle élargi. Le Comité national fut plus de cas de l'union nationale que de la Liberté; la statue et son socle disparurent; on écrivit à leur place une colonne au pied de laquelle une centaine de figures, représentant une manière de fastidieux symbolisme les départements et la concordance...

Mais en 1800 les consuls s'avèrent que la colonne ferait meilleur effet à l'Étoile. Le centre de la place est de nouveau vacant. Napoléon songea un moment à y installer la statue de Charlemagne. Puis il se ravisa et destina cette statue à la colonne Vendôme. Le gouvernement de l'Empire est assailli de projets! Les uns proposent un monument à la gloire des armées françaises, les autres une statue entourée d'effigies représentant les quatre grands fleuves de l'Europe; d'autres encore une fontaine...

L'empereur examine un par un ces projets. Aucun ne l'enchantait. Il leur trouve un manque de grandeur et de simplicité. Les bureaux en poursuivaient l'étude lorsque les Bourbons remontèrent sur le trône.

A son tour le nouveau régime se met en quête du symbole qui reflètera son idéal. Hanté par le souvenir de l'exécution de Louis XVI, qui est déroulée sur la place, il songe à un monument commémoratif. Et de nouveau, les projets affluent: ils remplissent des cartons entiers aux Archives nationales. Le gouvernement hésite entre un statut du monarque, une chapelle exploitée, un bassin orné d'un saule en bronze. Louis XVIII n'arrive pas à se décider, mais Charles X reprend la question et la tranche: on mettra sur la place la statue de Louis XVI par Cortot. Il pose la première pierre du monument le 3 mai 1828. Mais les travaux sont menés avec une telle lenteur qu'il n'en verra pas l'achèvement.

Si bien que, lorsque Louis-Philippe arrive au pouvoir, il se trouve en face du même problème que ses prédécesseurs: quel emblème installer au centre de la place?

Il est tiré brusquement d'embarras par le don que lui fait le vice-roi d'Égypte Méhemet Ali des deux obélisques de Louqsor. Sans doute politiques, ces deux obélisques ont une allusion à la campagne d'Égypte; elle ne pouvait déplaire au souverain qui aimait à entourer son débonnaire régime d'une atmosphère de popularité napoléonienne. Mais le public ne voyait pas si loin. Aussi bien l'idée de mettre un obélisque sur la place de la Concorde traitée dans les cartons du Conseil des Bâtiments civils: il en avait été question trois ans avant la campagne d'Égypte, en 1795.

C'est ainsi qu'un des deux obélisques qui décoraient l'entrée du temple de Louqsor fut transformé en motif isolé de décoration et dressé au centre de la place, après que les six cynocéphales qui sautaient l'apparition de Memnon eussent été détachés de sa base et relégués au Musée du Louvre.

Mais si ce monument ne déchaîna aucun remous politique, il souleva en revanche une mémorable querelle de savants: les uns voulaient qu'on le couvrit d'une chappe de métal ou "pyramidon", les autres exigeaient qu'on le laissât en l'état. Cette polémique dure pendant six ans. Ce furent les partisans du statut quo qui l'emportèrent.

Depuis, l'obélisque n'a plus d'autre histoire que celle content les hiéroglyphes étagés sur ses flancs. Mais cette histoire — à bien peu nombreux sont ceux qui la peuvent déchiffrer.

Paris se souvient

Ottawa, (S.I.F.) — Le sergent Kelly est le premier soldat américain tombé au Pont de Saint-Clément à six ans, lors de la libération de Paris. Engagé volontaire dans les deux guerres, ses dernières paroles furent un hommage à la France. Pour commémorer le souvenir de ce héros, un comité s'est créé en France sous l'égide des plus hautes personnalités françaises et américaines. Et chaque année une couronne portant l'inscription "A la mémoire du sergent Kelly et des soldats américains tombés pour l'honneur de l'humanité", est envoyée au cimetière national, américain d'Arington pour fleurir la tombe du disparu.

Le 21 août sur le parvis des Invalides, après une allocution de Mlle Thomas, présidente du comité, le général Mirambeau, à la tête d'une délégation de la 2e D.B., a remis la couronne tricolore au commandeur.

Représentative Men

En octobre 1850, Ralph Waldo Emerson publia ce recueil d'essais sur quelques grands hommes, en qui son ami Carlyle avait vu des guides, mais que lui se bornait à qualifier de "représentatifs". Comme la plupart de ses livres, ce volume reproduit des conférences: Emerson, fils de pasteur, passa sa vie à prêcher: laïc ou religieux, il fut le plus grand prédicateur de l'Amérique. Il enseignait la liberté, la dignité de l'esprit, la beauté de vivre: "l'homme, disait-il, possède en lui-même tout ce qui est nécessaire à son gouvernement. Tout bien ou tout mal véritable ne peut venir que de lui-même. "A man contains all that is needful to his government within himself. All real good or evil that can befall him must be from himself."

Le 20e anniversaire de la 1ère traversée aérienne de l'Atlantique

Ottawa, (S.I.F.) — Mme Mermoz, mère du célèbre aviateur, est arrivée à Orly, rentrant d'un voyage de trois mois en Amérique du Sud. C'est à l'occasion du 20e anniversaire de la première traversée commerciale de l'Atlantique Sud, que Mermoz accomplit le 13 mai 1930, que la mère du glorieux pilote a effectué ce pèlerinage organisé pour elle, par Air-France.

Un peu lasse de sa dernière traversée, Mme Mermoz, qui est âgée de 70 ans, a été extrêmement touchée de l'accueil chaleureux qu'elle a reçu dans toutes les capitales de l'Amérique latine.

"J'ai retrouvé partout, a-t-elle dit, des amis de Jean, dont le souvenir demeure là-bas profondément vivant."

Et la vénérable fondatrice de l'Association de Vic-sur-Cère, pour les enfants des pilotes disparus, rapporte de son long périple une moisson de dons et d'émuvements souvenirs.

Réfugiés handicapés accueillis aux E.U.

Geneve. — L'Organisation Internationale pour les Réfugiés vient de signer avec l'importante organisation protestante, "Church World Service", un accord qui prévoit l'émigration aux Etats-Unis de quelque 330 réfugiés handicapés accompagnés de leurs familles.

Ce nouvel accord, le quatrième signé par de grandes organisations américaines et l'espace d'un mois, porte à 1500 le nombre des réfugiés aveugles et invalides qui pourront gagner les Etats-Unis où ils auront l'occasion de refaire leur vie.

Les organisations bénévoles américaines qui ont accepté de parrainer l'immigration de ces réfugiés débiles recevront de l'O.I.R. un crédit de 750,000 dollars qui seront consacrés à la rééducation de ces derniers.

Paris-Dijon à 86 milles à l'heure

Ottawa, (S.I.F.) — Un train d'essai à traction électrique a effectué le parcours Paris-Dijon. Le convoi de 400 tonnes remorqué par une motrice 2D2, a quitté la capitale à 8 h. Il est arrivé en gare de Dijon à 10 h 18, après avoir réalisé une moyenne horaire dépassant 86 milles à l'heure.

Marshall consulte son épouse

Recommandé secrétaire de la défense des Etats-Unis, le général George C. Marshall discute de leur ferme à Leesburg où le président rejoint Marshall par téléphone pour lui demander s'il acceptait. Le chef des armées américaines en temps de guerre remplace Louis Johnson dont la démission était effective le 19 septembre. Marshall est maintenant président de la Croix-Rouge américaine. — (C.P.C.)



DANS NOTRE FAMILLE... la Soupe aux Tomates AYLMER est le CHOIX PRÉFÉRÉ

Pour la véritable saveur de Tomates!

Dit Mme A. J. Anderson

"Donnez nous Aylmer pour la véritable saveur de tomates" disent BARRY et SKIPPY

"Nous avons toujours fait plus de soupe aux tomates Aylmer" RONNIE et PAUL

NOTRE FAMILLE MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER



Centenaire du premier câble télégraphique

Ottawa, (S.I.F.) — Un message de remerciements pour la soirée télévisée organisée à l'occasion du centenaire de la première liaison par câble télégraphique entre Calais et Douvres, a été envoyée de Douvres par la B.B.C. au maire de Calais. Le premier magistrat calaisien a répondu aussitôt par un message d'amitié.

En un clin d'œil — une délicieuse tasse de cacao Fry!

- Mélangez d'abord dans une tasse une cuillerée à thé de sucre (au goût) et une cuillerée à thé de cacao Fry.
- Ajoutez ensuite deux cuillerées à thé de lait froid. Mélangez de façon à obtenir une pâte lisse.
- Remplissez la tasse de lait bouillant; bien mélanger. Et voici, prête à servir une tasse de cacao succulente et mousseuse!
- Pour toute la famille! Prenez 1 c. à thé de cacao Fry, 1 c. à thé de sucre et 1 tasse de lait par personne. Ajoutez le cacao Fry et le sucre. Ajoutez du lait froid pour obtenir une pâte lisse. Ajoutez du lait bouillant, mélangez et servez!



DE PLUS, FRY EST ÉCONOMIQUE! RAPPELEZ-VOUS QUE VOUS N'AVEZ BESOIN QUE D'UNE CUILLERÉE À THÉ DE FRY POUR PRÉPARER UNE DÉLICIEUSE TASSE DE CACAO!

VOUS AUREZ: CHOIX - QUALITÉ - BAS PRIX

Chez Les Annonceurs REGAL

- BEURRE** de Crémurie 1ère qualité **56c** Pain d'une livre
- PECHES** "PETER PAN" boîte de 15 onces **29c** pour 2 boîtes
- BLE D'INDE** "OAKLEAF" Genre en crème boîte de 15 onces **25c** pour 3 boîtes
- FEVES** GERMEES POUR CHOP SUEY boîte de 28 onces **23c**
- Mélange BRODIE** Blanc ou chocolat **35c**

Fruits et Légumes Frais

- POMMES** McIntosh rouges les meilleures du Québec **4 livres pour 35c**
- PAMPLEMOUSES** Floride juteux **4 pour 29c** Gros No 96
- CANBERGES FRAICHES** "EATMOR" Pqt cello 1 lb. **25c**
- CHOU-FLEUR FRAIS** BLANC COMME NEIGE (chacun) **10c** (Plus gros, ch. 15c)
- OIGNONS JAUNES** FERMES Catégorie no 1 **10 lbs 39c**

RAISIN BLEU

AU PANIER de 6 pintes **59c** le panier

Frais du jour Bas prix

Prix des fruits et légumes sujets aux changements du marché sans avis

SPECIAL

NOUVELLE RECOLTE 1950

2 Qualité surchoix boîtes 20 onces **25c**

- GRAISSE** carton 1 livre "Domestic" **34c**
- CACAO** "Fry's" boîte 1 livre **49c**
- MARINADE** sucrée "Monarch" 24 onces **25c**
- MARMELADE** "Good Morning" 24 onces **43c**
- CAFE** "Chase & Sanborn" jarre 4 onces **65c**
- HUILLE** "St-Laurent" boîte 16 on. **39c**
- BLEUETS** "Aylmer" de Choix 20 onces **35c**
- NEWPORT** Blé soufflé sac 5 pintes avec prime **23c**
- VIANDES DU Dr BALLARD'S CHAMPION** POUR CHIENS ET CHAT boîtes de 16 onces pour **25c**

Viandes de choix

- LARD** Salé entrelardé mariné la livre **45c**
- HUITRES** FRAICHES carton - demiard **59c**
- CHOP VEAU** Bien viandé la livre **69c**
- BOEUF** Haut de côte **49c** Tendre - Juteux
- JAMBON** "Picnic" sans jarret la livre **51c**
- BARBOTTES** Prêtes à cuire la livre **25c**

FAIRE CHAUFFER seulement

- 2** boîtes 28 on. **27c**
- Meilleure valeur Marque populaire

Fabriqué en notre ville Mérite d'être essayé

JAVELUX

- Concentré
- Blanchi mieux
- Économique
- 32 onces **23c**

- POULET** désossé "Esa" 7 onces **49c**
- FARINE** "FIVE-ROSES" sac de 7 livres **49c**
- ASPERGES** en pointes Choix - 12 onces **39c**
- VINAIGRE LION** Cruche 1 gallon **49c**
- OFFRE RINSO** 1 Sunlight pour 1c Les deux **36c**
- CONFITURES** aux fraises "Louis-Phil" **49c**
- SAUMON** rouge Sockeye Surchoix - 1 2 **41c**
- CORN STARCH** "Durham" boîte 1 livre **15c**

MARCHE ST-LOUIS, Enrg. 1026, Rue DE L'ÉGLISE (Coteau) Téléphone: 3212	JOS. HEBERT 1032, RUE STE-JULIE Téléphone: 111	MARCHE LOUIS 556, RUE STE-CECILE Téléphone: 2722	MARCHE VICTORIA 1885, RUE LAVIOLETTE Téléphone: 2455 - 4827	MARCHE CANADIEN 1372, RUE LAVIOLETTE Téléphone: 905	PAUL HUBERT 1909, ST-FRANÇOIS-XAVIER Téléphone: 1361	MARCHE ST-PIERRE 36, RUE ST-PIERRE Tél. 1079-R Cap-Madeleine
ULD. CARIGNAN, Enrg. Coin BADEAU et ST-ANTOINE Téléphone: 1230	HORACE MILOT 1768, RUE ROYALE Téléphone: 3450	P. LABISSONNIERE 1725, RUE NOTRE-DAME Téléphone: 849	MARCHE L.-C. MARKET 1379, RUE LAVIOLETTE Téléphone: 364	MARCHE DENOUÉ 1450, RUE DENOUÉ Téléphone: 1064	E. BOURGET, Enrg. 485, RUE STE-CECILE Téléphone: 1653	J. A. BRUNEAU 681, RUE NOTRE-DAME Tél. 3030 - Cap-Madeleine

GRIFFIN & FRERE 875, RONAVENTURE Téléphone: 2317

ADRIEN GINGRAS 796, RUE STE-ANGELE Téléphone: 661

LES ANNONCEURS "REGAL"

Propriétés à vendre

A VENDRE: BELLE PROPRIÉTÉ. Située sur le Chemin des Forges. Maison 2 étages 1 pièce. Système de chauffage Garage Terrain 125 x 400 pieds. Terrassement complet. PRIX: \$12,000.

FRANK SPENARD INC Courtiers Immobiliers et Assurances. Édifice Spénard. 906 Notre-Dame. Téléphone 46.

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE Propriétés, Coteaux, Chalets situés Bas-Jules. Pour renseignements, voyez Wilfrid Paré, 644-44 Des Communes, Tél. 600-2440.

A VENDRE PROPRIÉTÉ 3 logements. S'adresse à 14 rue Alice, Cap. 282-284

A ST-ÉTIENNE Des Grès. Maison 3 appartements. Chauffage automatique. Terrain 125 x 400. S'adresse à J. R. Laporte, Tél. 810-W. 282-280

COTTAGE NEUF 16 appartements très modernes, à vendre ou à louer. Copropriété avec bureaux. S'adresse à J. R. Laporte, 248 St-Jacques, Cap. Tél. 433-J. 282-281

COTTAGE NEUF 1 pièce, à vendre. Située dans le centre de la manufacture. Proche de l'église de la nouvelle paroisse St-Eugène. S'adresse à J. R. Laporte, Cap. 282-281

MAISON A VENDRE situ à 1600 rue Du Moulin, valeur réelle de \$12,000. Pour la personne qui s'y intéresse, s'adresser à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

MAISON A VENDRE en belle situation dans le centre de la manufacture. Proche de l'église de la nouvelle paroisse St-Eugène. S'adresse à J. R. Laporte, Cap. 282-281

SPERMONT - SPERMONT A VENDRE COTTAGES de 5, 6 et 7 pièces. COMPRENANT Système de chauffage, Terrassement, etc., etc. Occupation Immédiate

Pour autres renseignements demander ROGER LAROCQUE FRANK SPENARD INC Courtiers Immobiliers et Assurances. Édifice Spénard. 906 Notre-Dame. Téléphone 46.

3 Terres à vendre. DEUX (2) TERRES à vendre à 1/2 mi. de St-Étienne. 1000 x 1000. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

8 Terrains à vendre. A VENDRE LOT de différents terrains à partir de \$10, par mois. S'adresse à Fernand Vallancourt, 378 Thibault, Cap. 282-281

AVEZ-VOUS PASSE DE BELLES VACANCES CET ÉTÉ? Ou les passer-vous l'an prochain? Prenez-vous l'initiative de louer un cottage de vacances. Voulez-vous profiter de la belle saison en un beau lieu avec plage magnifique, tout confort, eau chaude, chauffage central, piscine, etc. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

MAISON NEUVE à vendre ou à louer 9 milles de la ville. Service d'autobus. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

MISSION ST-THERÈSE. École avec logement à louer, 8ème étage, 3 appartements. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOyers à louer un 3 pièces et un 2 pièces à 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

22 Bureaux à louer. A LOUER BUREAU meublé avec tout confort. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

BUREAU POUR MÉDECIN à louer comprenant 3 pièces, situés en haut de la rue St-Jacques. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOCAL A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

MAGNIFIQUE ESPACE de 40 x 200 pieds, situé dans le centre des affaires. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

LOUER A LOUER très moderne, 1750 pieds carrés, avec toutes commodités. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

COMMERCES ETABLIS DEPUIS 30 ans

vente au comptant magasin de meubles, manufacture de meubles et menuiserie, assortiment de chaises. Meubles, manufacture de meubles et menuiserie, assortiment de chaises. Meubles, manufacture de meubles et menuiserie, assortiment de chaises.

HOTEL DE TOURISTES à vendre. Située sur la route Nationale, 15 milles de Trois-Rivières. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

MAGASIN DE MARCHANDISES à vendre ou cause de déménagement. Tel. 600-W-21. 277-322

RESTAURANT A VENDRE avec logement. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

RUN DE PAINS et gâteaux avec plâtrerie. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Stores Venitiens

Aluminium ou Acier Manufacturés à 137 Beauchemin, Cap-de-la-Madeleine. Tel. 323-J. Shawinigan. Tél. 7-1100. Spécialité de stores, une démonstration Réparations à bas prix. 262-236

A vendre divers. A VENDRE BEAUX tapis crochetés de \$1.50 à \$2.00. Catalogue gratuit de 40 pages. \$1.00 - \$1.25 la verge. Bas de laine. Botany à carreaux \$1.25 toutes les grandeurs. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE MANTEAU tailleur et manteau de drap noir, grandeur 14. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE 2 portes d'arche pour salon double, en bonne condition. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

AUBAINE 2 beaux radios table \$9.00 et \$10.00 - Vision coupe Stradivari \$18.00. Records neufs, 3 disques d'occasion. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A QUI LA CHANCE? Prix d'occasion une machine à tricoter. Une machine à coudre. Une balayette. Une polissoire. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

BALAYEUSE ELECTRIQUE à main. - Manteau beige, manteau vert, manteau rouge. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A QUI LA CHANCE? Prix d'occasion une machine à tricoter. Une machine à coudre. Une balayette. Une polissoire. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

CINEMA A DOMICILE - Films et projecteurs 35 mm. à vendre. Jouer, échanger. Catalogue sur demande. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

HOMMES JUSTEMENT CE que vous attendez Photos claires, lustrées, de jolies femmes actrices de Hollywood et de célèbres vedettes. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

FOURNAISE DUO THERM presque neuve - Poêle à trois feux avec fourneau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

MACHINE A LAVER Machine à coudre. Chestfield. Glacière. Radios. Bibliothèques. Sets de salle à diner. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POUILLELIER 7 x 7 à vendre. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

VENEZ VOIR: maison en satin bleu, roulettes, prêt à servir. Aussi carrosse. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A louer divers. A LOUER MACHINES à écrire \$30 par mois, 3 mois pour \$7.50. Toutes marques, toutes grandeurs de charriots. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Logis à louer. Appartements Chauds à louer. comprenant chauffage à eau chaude, réfrigérateur, eau chaude domestique.

Silhouette Par Ken Reynolds



"Junior!" Tu vas cesser de cacher des oeufs de serpents dans la couverture électrique que nous venons d'acheter par l'entremise des Annonces Classées du Nouvelliste...

ALAIN J.-A. - vous offre beau choix de meubles. Poêles, réfrigérateurs, lavage, sèche-linge, etc. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

FILLE DEMANDEE avec références pour ouvrage général de 8 heures du matin à 4 heures à 3215 Lavolette. Cap. 282-281

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général de 8 heures du matin à 4 heures à 3215 Lavolette. Cap. 282-281

BAIN 4 PIEDS, toilette et évier. Buffet de cuisine. Lit d'enfant avec matelas et ressorts. Lit à pieds. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

FOURNAISE A EAU chaude modèle Daiso No 4 avec fourneau. A vendre avec achat d'un plus gros fourneau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

54 Hommes demandés. AIDE-CUISINIERS et lavage de vaisselle. Bonne salaire. Références exigées. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES Gagnez \$50, et plus par semaine. En vendant complets et paletots sur mesure. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

POELES. Fourniture d'articles et blanc. Glacière. Fourneaux. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

68 Modistes

ATTENTION: Mme A. Page, 1303 Lavolette, assortiment de robes. Méline, feutre fourrure. Spécialité: Modistes exclusifs faits à la main. Garnitures et réparations de tous genres. Appeler 2612-R. 282-281

70 Cordonniers. Cordonnerie Royale. 41-A, Fuxey, Cap. - L. Lavigne. Réparations et ventes de chaussures de tous genres. Allocations. Chercher à domicile et livrons à la maison. Téléphone 820-R. 271-282

74 Autos à vendre. A VENDRE CHRYSLER 29 4 cylindres, en parfaite condition. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE OLDSMOBILE 8 Sedan hydro-moteur 1946 en bonne condition. Radio, chauffe-eau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE GARAGE préfabriqué. 10 x 20 pieds. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE OLDSMOBILE 8 Sedan hydro-moteur 1946 en bonne condition. Radio, chauffe-eau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE GARAGE préfabriqué. 10 x 20 pieds. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE OLDSMOBILE 8 Sedan hydro-moteur 1946 en bonne condition. Radio, chauffe-eau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE GARAGE préfabriqué. 10 x 20 pieds. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE OLDSMOBILE 8 Sedan hydro-moteur 1946 en bonne condition. Radio, chauffe-eau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE GARAGE préfabriqué. 10 x 20 pieds. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE OLDSMOBILE 8 Sedan hydro-moteur 1946 en bonne condition. Radio, chauffe-eau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE GARAGE préfabriqué. 10 x 20 pieds. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE OLDSMOBILE 8 Sedan hydro-moteur 1946 en bonne condition. Radio, chauffe-eau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE GARAGE préfabriqué. 10 x 20 pieds. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

A VENDRE OLDSMOBILE 8 Sedan hydro-moteur 1946 en bonne condition. Radio, chauffe-eau. S'adresse à J. R. Laporte, 1600 Du Moulin. 282

Annonces Classés

GRAND'MÈRE

Telephone: 3331

A VENDRE: pour cause de déménagement. Poêle moderne blanc et noir, 2 brûleurs 6 pouces et 2 barils à gaz. Un lit à pieds avec sommier et matelas à ressorts, et un buffet. Frais "Congoleum" et incrusté pour couvrir 2 pièces "Heater" et thermostat pour réservoir à eau chaude. L'ensemble à prix d'abaime. S'adresser à M. Grand'Mère, 2113 (le jour) 2108, 8e avenue, Grand'Mère. G.M.-282

A LOUER: Logement de 3 pièces, chauffage, S'adresser à M. Grand'Mère, 2113 (le jour) 2108, 8e avenue, Grand'Mère. G.M.-282-283

A LOUER: 2 logements de 4 pièces, dont 1 au 1er étage et l'autre au 3ème. Chauffage, S'adresser à M. Grand'Mère, 2113 (le jour) 2108, 8e avenue, Grand'Mère. G.M.-282-283

PREVILLE: us offrant plusieurs logements, S'adresser à M. Grand'Mère, 2113 (le jour) 2108, 8e avenue, Grand'Mère. G.M.-282-283

A LOUER: logement de 4 pièces, chauffage, S'adresser à M. Grand'Mère, 2113 (le jour) 2108, 8e avenue, Grand'Mère. G.M.-282-283

BAUBARDE: une maison à loger, chauffage, S'adresser à M. Grand'Mère, 2113 (le jour) 2108, 8e avenue, Grand'Mère. G.M.-282-283

AVEZ-VOUS VISITÉ: votre magasin People's Store durant sa grande vente d'octobre. Spéciaux surprises pour les jours. Surveillez nos vitrines. G.M.-282-283

AU MAGASIN Antoinette Leduc: 335 1/2 avenue (2e étage), Grand'Mère. Grande réduction dans robes, manteaux et costumes d'automne. Un le dimanche. Réservez votre manteau ou robe. G.M.-277-282

ON DEMANDE: servante fille ou femme pour ouvrage général dans un hôtel. S'adresser à Hôtel Grand Nord, 517, rue St. J. G.M.-278-283

PERDU: le 7 septembre, montre-bracelet de dame, marque Bulova, en or, bracelet cordon noir. S.V.P. rapporter à 131, 8e avenue, Grand'Mère. G.M.-280-285

MACHINES A COUDRE: Magnifique choix de machines à coudre neuves de toutes marques, chez J. René Rivard, 572, 4e rue, Grand'Mère. Tél. 742. Service, réparation et généreuse allocation sur achat. G.M.-278-283

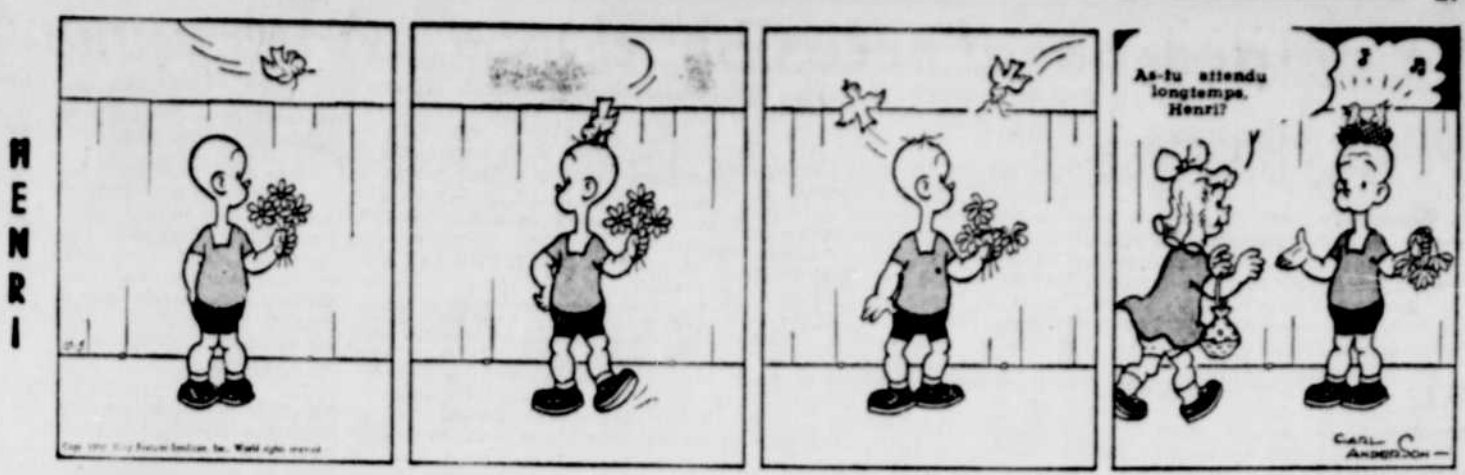
VENDEURS DEMANDES: Maison d'affaires bien connue dans la province. Demande représentant pour la vallée St-Maurice. Salaire et commission. Excellente position d'avenir. Bénéfices, pension, plan d'hospitalisation et assurance groupe. Age de 25 à 35 ans. De préférence mariés. Ecrire, mentionnant âge, expérience et autres détails à Carter Postal 22, Grand'Mère. G.M.-281-282

Monsieur Breger

Par Dave Breger



"Le médecin lui a recommandé de jouer un instrument à vent pour développer ses poumons..."



550 CHLN 1000 WATTS AU CADRAN

- Aujourd'hui**
- 12:00 - Nouvelles Shrift
 - 12:05 - Détente
 - 12:15 - Crémierie des Trois-Rivières
 - 12:20 - Intermède
 - 12:30 - Siesia
 - 12:45 - Banque Talon Lée
 - 1:00 - Nouvelles Robin Hood
 - 1:05 - Moi j'm'en fous
 - 1:30 - Baby's Own
 - 1:40 - Brise d'Hawaï
- BRIDGE**
- Un véritable formidable se profane quand la donne suivante se présente au cours d'un robe.
- Demander: Sud.
- Nord et Sud vulnérables.
- Nord
- ▲ R 10 8 3
 - ▲ 10 7
 - ▲ 9 8 6
 - ▲ A D 10 5
- Est
- ▲ 9 7 6 5 4
 - ▲ 10 2
 - ▲ R V 7 4 2
- Sud
- ▲ A 2
 - ▲ R 4
 - ▲ R D V 7 5 3
 - ▲ 9 8
- Les déclarations:
- | | | | |
|---------|--------------|--------------|--------------|
| Sud | Ouest | Nord | Est |
| 1-cœur | 4-cœurs | contre passe | 5-cœurs |
| 5-cœurs | 6-carr. | contre passe | 5-cœurs |
| 5-cœurs | contre passe | contre passe | contre passe |
| 5-cœurs | contre passe | contre passe | contre passe |
- Ouest joue son dix de trèfle d'entente et le déclarant crut que l'im-passe à trèfle était indispensable à la réussite de son contrat. Alors, il va la dame du mort. Est fit la mise du roi et renvoya cœur. Ainsi, Est passa huit coeurs affilées, ce qui fit chuter Sud d'autant de lettres.
- Sud déclarant avait deviné l'heureuse distribution des cartes, il avait aussi son contrat et gagné la manche et le robe. Sud devant jouer son as de trèfle du mort et passer sept carreaux, tout en attendant quatre piques et un trèfle de sa mort. Est aurait aussi gardé quatre piques et un trèfle. Alors, Est aurait joué l'as et le roi de pique, sur lesquels la dame et le valet d'Ouest auraient tombé. Après déclarant aurait trèfle vers le roi et Est et ce dernier se serait vu obligé de jouer pique vers la fourchette dix-huit du mort.
- Arsène DesRochers



"Je suis certain d'avoir le verdict quelque part..."

- Demain**
- 6:55 - Ouverture et horaire
 - 7:00 - Nouvelles
 - 7:05 - La part de la terre
 - 7:15 - Spécial du matin
 - 8:00 - Nouvelles Shell Oil
 - 8:10 - Intermède
 - 8:15 - La prière
 - 8:30 - Auteurs et alentours
 - 9:00 - Nouvelles Army
 - 9:05 - Musique, musique
 - 9:30 - Argent sonnante
 - 10:00 - Nouvelles (10:00)
 - 10:30 - Pour vous madame
 - 10:45 - Banquier Ogilvie
 - 11:00 - Nouvelles (11:00)
 - 11:05 - Club des échanges
 - 11:30 - Moi j'm'en fous
 - 12:00 - Nouvelles Shrift
 - 12:05 - Détente
 - 12:15 - Crémierie des Trois-Rivières
 - 12:25 - Intermède
 - 12:30 - Siesia
 - 12:45 - Banque Talon Lée
 - 1:00 - Nouvelles Robin Hood
 - 1:05 - Moi j'm'en fous
 - 1:30 - Baby's Own
 - 1:40 - Brise d'Hawaï
 - 2:00 - Demandes spéciales
 - 2:30 - Argent sonnante
 - 3:30 - Musique, musique
 - 3:45 - Valses
 - 4:00 - Nouvelles
 - 4:05 - Ballades américaines
- 5:00 - Quoi de neuf? Shaw
- 5:30 - Faire-part et Ciné-revue
- 5:50 - Ass. Forestière St-Maurice
- 6:00 - Nouvelles J. D. Vallière
- 6:05 - Intermède
- 6:15 - Chronique sportive, Martin
- 6:25 - Musique du soir
- 7:00 - Radio Sacré-Coeur
- 7:15 - Heure du Trio
- 7:30 - Moi j'ai dit ça
- 7:45 - L'épicerie du coin
- 7:50 - Intermède
- 8:00 - Fantôme au clavier
- 8:30 - Parade des amateurs
- 8:55 - Nouvelles Army
- 9:00 - Tentez votre chance
- 9:30 - Ici l'on danse
- Nouvelles (9:55)
- Kimball (10:30)
- Diamond Sportswear (10:35)
- Nouvelles (10:55)
- 11:00 - Bonsoir les sportifs, Molson
- 11:15 - Ici l'on danse
- 11:30 - Fin des émissions

DE NOUVEAU, CETTE ANNEE!

The Borden Company, Limited présente

Les Talents de Chez-nous

Nos amateurs à l'honneur

Synthonisez le réseau RADIO-CANADA CBF MONTREAL CBV QUEBEC

les jeudis soirs à 8 h. 00 p.m. (heure normale de l'est) 9 h. 00 p.m. (heure avancée)

André Durieux et son orchestre Roger Baulu, animateur

En vedette chaque semaine: SIX ARTISTES AMATEURS DE CHOIX

GRAND PRIX FINAL LA BOURSE BORDEN \$500.00

Pour obtenir une audition: écrivez à: "Les talents de chez-nous", édifice Radio-Canada, 1425 ouest, rue Dorchester, Montréal.

Déménagement affreux des pieds et ortels

Vous avez une hulle antiseptique propre, sachant pas qui vous aidera à vous débarrasser de vos troubles plus vite que n'importe quelle autre chose que vous avez employée.

Une action pénétrante est si puissante que le déménagement est entravé; et cela peu de temps vous serez débarrassé de l'ennuyeuse torture. La même action soporifique pour les cas de maux de tête, rhumatisme, eczéma, autres irritations invisibles de l'épiderme.

Vous pouvez obtenir l'Huile d'Emme-Moigne dans sa bouteille véritable à la Pharmacie Normand ou toute autre bonne pharmacie. Elle est sûre et efficace — et son efficacité jamais défectueuse dans les cas cités.

Le soir, après 5 heures POUR TELEPHONER AU Nouvelliste

- Redacteurs sportifs: 3060
- Redacteurs: 3061
- Années nouvelles: 1667
- Reporters: 3062
- Photographes: 3063
- Années: 3064
- A NOTER:** Durant l'été, nos bureaux ferment à 8 heures p.m.

Feuilleton du Nouvelliste

Le Chevalier du Silence

Par CLAUDE MONTORGE

15

Elle résolut de se dégaizer; de prier Bernard d'oublier ce qui s'était passé, de l'informer de la fatalité dont elle avait été victime, quitte à paraître extravagante et insensée à ses yeux.

C'est alors qu'elle lui avait fait tenir un billet secret, par lequel elle demandait qu'elle vouldrait le voir, lui parler, à minuit pour qu'il ne vit point sa confusion, dans une chapelle où elle lui désignait.

CHAPITRE IV

ENIGMES

Le maître d'hôtel, orgueilleux et susceptible, déclara qu'il était prêt à se retirer si on lui attribuait la moindre part de responsabilité dans cette aventure. Il dressa sa généralisation, déclara que, de temps immémoriaux, ses ancêtres avaient servi chez des personnages importants sans jamais faillir. Il se rengorgea:

— L'honneur de ma famille, dit-il, est un miroir intact où je puis me contempler avec fierté. Mes ancêtres et moi nous n'avons pas une seule faute à nous reprocher. Notre probité est proverbiale, et, si je savais que Monsieur eût un doute, je me retirerais dans ma province, l'âme à jamais ulcérée, honteux d'avoir été soupçonné, ne fût-ce que de négligence nocturne.

Le maître d'hôtel, orgueilleux et susceptible, déclara qu'il était prêt à se retirer si on lui attribuait la moindre part de responsabilité dans cette aventure. Il dressa sa généralisation, déclara que, de temps immémoriaux, ses ancêtres avaient servi chez des personnages importants sans jamais faillir. Il se rengorgea:

— L'honneur de ma famille, dit-il, est un miroir intact où je puis me contempler avec fierté. Mes ancêtres et moi nous n'avons pas une seule faute à nous reprocher. Notre probité est proverbiale, et, si je savais que Monsieur eût un doute, je me retirerais dans ma province, l'âme à jamais ulcérée, honteux d'avoir été soupçonné, ne fût-ce que de négligence nocturne.

Le maître d'hôtel, orgueilleux et susceptible, déclara qu'il était prêt à se retirer si on lui attribuait la moindre part de responsabilité dans cette aventure. Il dressa sa généralisation, déclara que, de temps immémoriaux, ses ancêtres avaient servi chez des personnages importants sans jamais faillir. Il se rengorgea:

— L'honneur de ma famille, dit-il, est un miroir intact où je puis me contempler avec fierté. Mes ancêtres et moi nous n'avons pas une seule faute à nous reprocher. Notre probité est proverbiale, et, si je savais que Monsieur eût un doute, je me retirerais dans ma province, l'âme à jamais ulcérée, honteux d'avoir été soupçonné, ne fût-ce que de négligence nocturne.

son triple menton et sa florissante cuisine n'est point une salle de bal seulement l'indiscrétion de l'intrus qui mieux mieux.

Seul, un valet de chambre, Baptiste, parut déplorer les conséquences des escapades et des fredaines de ses camarades. Il fit sa coulpe avec beaucoup d'humilité et se mit à genoux de remords.

— Monsieur le comte, dit-il, j'ai parfaitement entendu des bruits insolites cette nuit dans l'hôtel, mais je pensais que rien ne le distinguait de ceux que j'y entends habituellement. Vos serviteurs ont tous une conduite abominable. Votre sommelier est un ivrogne qui couche dans sa cave ou dans l'escalier, sur un palladium, quand il n'a plus la force de remonter dans sa chambre. Votre lingère est une dévergondée, votre groom, un gamin précocement pervers. Votre cuisinier pille la maison, vous gruge et se moque de vous par surcroît. De tous côtés, autour de vous, c'est le chaos, la gabegie, le trafic éhonté, les petites menées inavouables de domestiques libertins.

Le comte écouta leurs arguments, observa leur physionomie, chercha à deviner s'il ne se cachait pas de complote occulte parmi ses gens.

Il acquit surtout la conviction que le qu'on d'eux n'était à son poste, se sentant morveux, commença à leur reprocher, se mouchaient à Harpagon, se mouchaient à

